

173 g 3

FOUR PIECES,

CONTAINING

A FULL VINDICATION

OF

His *Prussian* Majesty's Conduct

IN

The PRESENT JUNCTURE.



LONDON:

Printed by EDWARD OWEN in *Warwick-Lane.*

MDCCLVI.

FOUR PIECES

CONTAINING

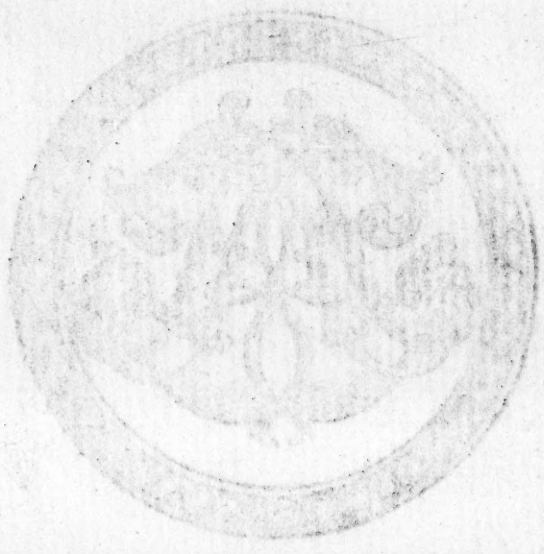
A Full Vindication

OF

His Prussian Majesty's Conduct

IN

The Present Juncture.



Printed by [illegible] in [illegible]



CONTENTS.

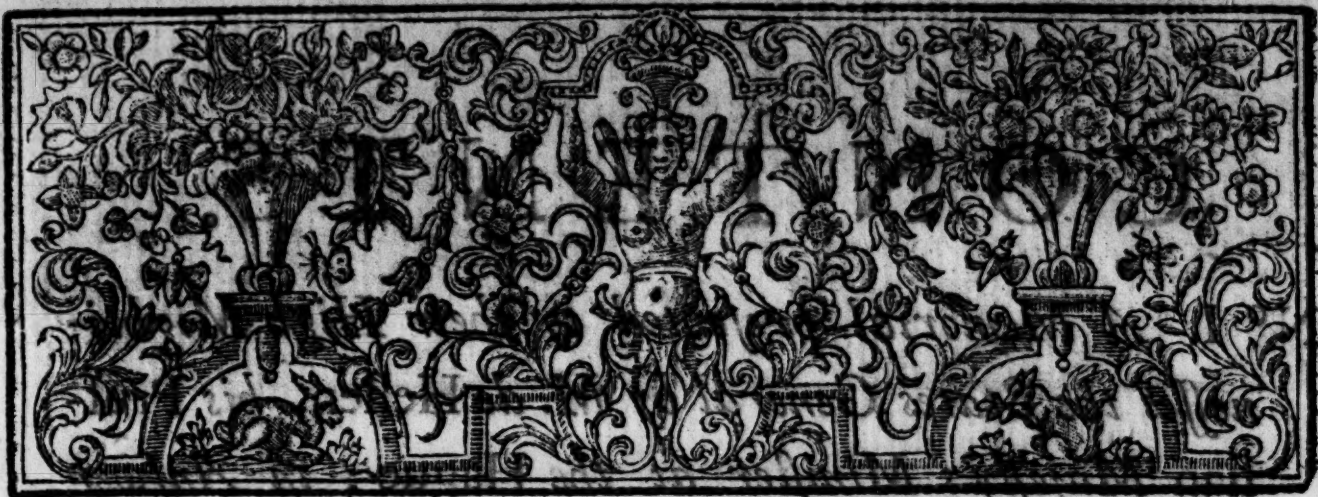
N^o I. *A Memorial presented to their High Mightinesses the States General by M. de Hellen, his Prussian Majesty's Minister at the Hague; in Answer to the Saxon Resident's Memorial of the 29th of September last,* Page 2.

N^o II. *The King of Prussia's Answer to the Imperial Decree of Commission at the Diet of Ratisbonne; and to that of the Aulic Council of the Empire,* Page 7.

N^o III. *A Memorial in Vindication of the King of Prussia's Conduct, from the false Imputations of the Court of Saxony,* Page 19.

N^o IV. *A Memorial setting forth the Conduct of the Courts of Vienna and Saxony towards the King of Prussia, and their dangerous Designs against him; together with the Original Documents in Proof of them,* Page 27.





[N° I.]



LE Roy, mon Maître, n'a pu apprendre, qu'avec une extreme sensibilité, les efforts, que le Resident de *Saxe* vient d'employer dans un Memoire, présenté le 29. du mois passé, pour prevenir V. H. P. contre la demarche, que Sa Majesté a été obligée de faire envers la Cour de *Dresde*, en la presentant sous de fausses couleurs, & en exagérant d'une façon artificieuse les circonstances de tout ce qui s'est passé à cette occasion. Jalouse, comme Sa Majesté l'a toujours été, de Se conserver l'amitié & la confiance de V. H. P., & de ne Leur laisser aucun doute sur la justice de Ses actions, Elle m'a donné des ordres exprès, de ne pas perdre un moment, pour Les desabuser des mauvaises impressions, qu'on tache de Leur inspirer, & de mettre pour cet effet devant Leurs yeux un abrégé des justes motifs, qui ont réglé toutes les demarches de Sa Majesté dans cette affaire, en attendant que le tems Lui permette, de dévoiler, à la face de toute l'Europe, la conduite aussi injuste que dangereuse, que la Cour de *Saxe* a tenue à Son égard.

Cette

[N^o I.]

HE King, my Master, could not but be very much concerned to hear of the Efforts made by the *Saxon* Resident, in a Memorial presented on the 29th past, to prepossess your High Mightinesses against the Step which his Majesty has been obliged to take with regard to the Court of *Dresden*; by representing it in false Colours, and by artfully exaggerating every Circumstance of what has passed upon that Occasion. His Majesty, who has ever been solicitous of preserving the Friendship and Confidence of your High Mightinesses, and of leaving you no Doubt as to the Justice of his Actions; has given me express Orders, not to lose a Moment in obviating the bad Impressions which it has been endeavoured to give you; and, for this Purpose, to lay, briefly, before you, the just Motives, which have directed all his Majesty's Steps in this Affair; till such Time, as he shall have Leisure to unveil to all *Europe* the equally unjust and dangerous Conduct, which the Court of *Saxony* has held towards him.

Cette Cour a mauvaise grace, de reclamer contre le Roy les loix respectables des Nations, qu'elle a été la premiere à violer envers Sa Majesté. Le public est déjà instruit en partie, & le fera encore d'avantage, des desseins dangereux, que la Cour de Vienne a formés contre le Roy mon Maitre, & qui ne tendent pas à moins, qu'à lui enlever la Silesie & à detruire meme toute Sa Puissance. La Cour de *Saxe* est entrée dans tout ce plan, en se reservant, du consentement des parties principales, de n'y point paroître, que lorsque les forces du Roy feroient si affoiblies ou partagées, qu'elle pourroit impunément lever le masque. Elle s'est même laissé aller, jusqu' à negocier avec la Cour de *Vienne* sur un partage eventuel des etats de Sa Majesté, & stipuler pour sa part les Duchés de *Magdebourg* & de *Crossen*, avec les Cercles de *Zullichau*, de *Cottbus*, & de *Schwibus*.

En attendant que l'occasion se présentât d'exécuter ces vastes projets, les Ministres de *Saxe* ont fait jouer, dans toutes les Cours de l'*Europe*, tous les ressorts d'une Politique illicite, pour se frayer les voyes à l'exécution de leur plan. Ils ont pris à tache, de donner une tournure odieuse à toutes les actions les plus innocentes du Roy, & ils n'ont épargné, ni insinuations malignes, ni meme les calomnies les plus atroces, pour indisposer tout le monde contre Sa Majesté, & pour lui susciter des ennemis par tout. Ce sont des faits, qu'on va exposer en peu au public, avec les preuves les plus authentiques.

Les grands preparatifs de la Cour de *Vienne*, joints à d'autres phenomenes, qui annonçoient l'exécution prochaine des vastes projets de cette Cour, ayant obligé Sa Majesté de la prévenir ; Elle fut informée de bonne part, que l'intention de la Cour de *Saxe*

It ill becomes that Court, to reclaim against the King the respectable Laws of Nations, which they themselves have been the first to violate towards his Majesty. The Publick is already, in part, and shall be, more fully, apprised, of the dangerous Designs, which the Court of *Vienna* has formed against the King, my Master ; and which tend to nothing less, than the dispossessing him of *Silesia*, and even the Destruction of his whole Power. The Court of *Saxony* has adopted every Part of this Scheme ; but, by Consent of the principal Parties, they have been allowed this Reservation, that *Saxony* should not appear in it, till the King's Forces should be so weakened, or divided, that they might then pull off the Mask with Impunity. That Court has even gone so far, as to negotiate with the Court of *Vienna* an Eventual Partition of his Majesty's Dominions ; and to stipulate for their Share, the Dutchies of *Magdebourg*, and *Crossen*, with the Circles of *Zullichau*, *Cottbus*, and *Schwibus*.

"Till an Opportunity should offer to execute these vast Projects, the *Saxon* Ministers have played off, in all the Courts of *Europe*, every Engine of unwarrantable Politicks, in order to prepare the Way to the Execution of their Plan. They have endeavoured to give an odious Turn to all the King's most innocent Actions ; and have spared neither malicious Insinuations, nor even the most atrocious Calumnies, in order to alienate all the World from his Majesty, and to raise up Enemies against him every where.—These are Facts, which shall soon be laid before the Publick, with the most authentick Proofs.

The great Preparations of the Court of *Vienna*, joined to other Appearances, which betrayed the approaching Execution of that Court's vast Designs, having obliged his Majesty to prevent them ; the King was well informed, that the Court of
Saxony.

Saxe étoit, de laisser librement passer Ses Troupes, & d'attendre ensuite les evenemens, pour en profiter, soit en se joignant à Ses ennemis, soit en faisant une diversion dans ses états. On est à présent à même de prouver, que cet avis, si conforme d'ailleurs au Systeme reconnu de la Cour de *Saxe*, n'a pas été destitué de fondement.

Telles étant les dispositions de cette Cour, & Sa Majesté Se voyant menacée de tout côté par la Cour de *Vienne* & ses Alliés; Elle n'a pû S'empêcher, de recourir aux seules mesures, qui Lui restoiént, pour prévenir une perte inevitable, en mettant la Cour de *Saxe* hors d'état, jusqu'à la future paix, d'augmenter le nombre de Ses ennemis. Toutes les loix divines & humaines, & la propre conduite de la Cour de *Dresde*, autorisent une pareille démarche; & tout le monde impartial doit reconnoître, que Sa Majesté n'a pû S'abandonner à la discretion d'un ennemi caché, mais d'autant plus dangereux, qu'il se tenoit derriere le rideau, pour Lui porter, à la premiere occasion favorable, le coup le plus fatal, dans le coeur de Ses états degarnis de Troupes.

Des considerations si pressantes, l'experience du passé, & la façon de penser particuliere au Ministère de *Saxe*, n'ont pas permis au Roy, de Se fier aux propositions d'une Neutralité, qu'on n'auroit pas manqué d'eluder, dès qu'on auroit pû le faire avec quelque sûreté, & qui se combinait d'ailleurs parfaitement avec le Systeme dangereux d'une Neutralité apparente, adopté par la Cour de *Saxe*, avec le consentement de celle de *Vienne*.

Toutes les mesures, que Sa Majesté a prises en *Saxe*, que l'on tache, de représenter sous des couleurs si odieuses, ne sont que des fuites necessaires de la premiere resolution, qu' Elle a été obligée de prendre, pour Sa propre conservation; & Elle
n'a

Saxony intended to let it's Troops pass freely, and afterwards to wait Events, in order to avail themselves of them, either by joining his Enemies, or by making a Diversion in his Dominions. It can now be proved, that this Intelligence, which otherwise agrees so well with the known System of the Court of *Saxony*, was not ill grounded.

Such being the Dispositions of that Court, and his Majesty seeing himself threatened on all Sides by the Court of *Vienna* and its Allies ; he could not avoid having Recourse to the only Means, which were left him, to prevent inevitable Ruin, by putting it out of the Power of the Court of *Saxony*, till a future Peace, to increase the Number of his Enemies. All Laws, both divine and human, and the Court of *Dresden's* own Conduct, authorize such a Step ; and the whole impartial World must acknowledge, that his Majesty could not abandon himself to the Discretion of a secret Enemy, who was the more dangerous, by his lying in Wait for the first favourable Opportunity of striking a mortal Blow in the Heart of his Dominions, when naked and defenceless.

Considerations so urgent, as these ; the Experience of past Times ; and the Way of thinking peculiar to the Saxon Ministry ; did not permit the King to trust to Proposals of a Neutrality, which would undoubtedly have been evaded, as soon as it could be done with any Security ; and which, besides, was perfectly combinable with the dangerous System of an apparent Neutrality, adopted by the Court of *Saxony*, with the secret Consent of that of *Vienna*.

All the Measures, which his Majesty has pursued in *Saxony*, and which they endeavour to paint in such odious Colours, are but the necessary Consequences of the first Resolution, which he was forced to take, for his own Preservation ; and he has
done

n'a fait, qu'ôter à la Cour de *Saxe* les moyens de Lui nuire. Cependant on y a apporté toute la moderation, que les circonstances peuvent permettre ; le pays jouit de toute la sûreté & de toute la tranquillité, qu'il pouvoit esperer au sein même de la paix ; les Troupes du Roy observent la discipline la plus exacte ; & il n'en reste plus en *Saxe*, qu'autant qu'il faut, pour observer le camp de S. M. *Polonoise*. On a pour S. M. la Reine de *Pologne* tout le respect, qui est dû à son rang ; & ce n'est que par les representations les plus convenables, qu'on a engagé cette princesse, à ne pas s'opposer qu'on ôte du dépôt du Cabinet de la Chancellerie de *Dresde*, sans rien toucher aux autres Archives, quelques papiers, dont le Roy avoit déjà les copies, & dont Sa Majesté a crû devoir s'emparer, pour verifier les desseins dangereux des Ministres de *Saxe* à Son egard, & pour se procurer les originaux dont on auroit d'ailleurs nié l'existence & la verité.

C'est fort à regret que le Roi s'est vû forcé à des demarches si desagreables pour Sa Majesté le Roy de *Pologne*. L'estime & l'amitié personnelle de S. M. pour ce Prince est toujours la même ; mais Elle n'a pû sacrifier à ces sentimens la sûreté de tout Son Etat, & S. M. *Polonoise* ne doit attribuer ses disgraces, qu'aux mauvais conseils des personnes mal intentionnées, auxquelles elle se livre sans reserve & avec trop de confiance.

Dans la position critique, où se trouve Sa Majesté, Elle n'a pu consulter d'autre consideration, que le devoir essentiel qui La lie au bonheur de Ses peuples. Un chacun est en droit, de prevenir le mal, dont il est menacé, & de le faire retomber sur celui, qui en est l'auteur. Ni les Constitutions, ni les Loix de l'Empire ne sauroient empecher, qu'on ne se serve d'un droit aussi

done nothing but deprived the Court of *Saxony* of the Means of hurting him. This, however, has been done with all the Moderation, which the Circumstances could admit of. The Country enjoys all the Security, and all the Tranquillity, it could expect in the very Midst of Peace; the King's Troops observe the most exact discipline; and there are no more of them left in *Saxony*, than what are necessary to observe his *Polish* Majesty's Camp. All the Respect is shewn to her Majesty the Queen of *Poland*, which is due to her Rank; and 'twas only by the most suitable Representations, that she was prevailed upon to suffer some Papers to be taken out of the State-Paper Office at *Dresden*, (without the other Archives being touched) of which the King already had Copies, and thought it necessary, in order to ascertain the dangerous Designs of the *Saxon* Ministers against him, to secure the Originals, the Existence and Reality of which might otherwise have been denied.

The King is extremely sorry, that he has been forced to take Steps so disagreeable to his Majesty the King of *Poland*. His Majesty's personal Esteem and Friendship for that Prince, are always the same; but he could not sacrifice to those Sentiments the Safety of all his Dominions; and 'tis to the pernicious Counsels of ill intentioned Persons, to whom his *Polish* Majesty gives himself up with too much Confidence, and without Reserve, and to them only, that he must impute his Misfortunes.

In his Majesty's present critical Situation, he could listen to no other Consideration, but that essential Duty, which binds him to the Happiness of his People. Every Man has a Right to prevent the Mischief with which he is threatened, and to retort it upon it's Author. Neither the Constitutions nor the Laws of the Empire can obstruct the Exertion of a Right, so superior

aussi supérieur à tous les autres, que l'est celui de la conservation & de la propre défense; surtout, lorsque le depositaire de ces loix est si étroitement uni avec la puissance ennemie, qu'il abuse visiblement de son pouvoir, pour la favoriser.

L'union du Corps *Germanique* ne doit rien avoir à craindre d'un Prince, qui est si fort intéressé à la conserver; & tous ceux qui ont avec Sa Majesté le même intérêt, à conserver les libertés *germaniques* & la cause *protestante*, doivent faire des vœux pour l'heureux succès des Ses Armes; puisqu'il est certain, que l'oppression d'un des plus puissants Princes du Corps *Germanique* & de la Communion *Protestante* entraineroit nécessairement la destruction totale de l'une & de l'autre; au lieu, que cet état, dont on vante, que la Religion *Protestante* lui doit sa naissance, ne seroit qu'une foible barrière, pour garantir la même Religion, qui ne se ressent déjà que trop de la direction des affaires, qui regardent les intérêts de la Religion *Protestante* à la Diète de l'Empire, de la part d'un Prince d'une autre Communion.

Telle étant la véritable situation de la crise présente; le Roy, mon Maître, se promet de l'amitié & des lumières supérieures de V. H. P., qu'Elles reconnoîtront la justice des mesures, que Sa Majesté s'est vuë forcée de prendre; & qu'au lieu de se prêter aux insinuations malicieuses de Ses ennemis, Elles employeront plutôt Leurs bons offices, pour inspirer de la modération aux Puissances, qui paroissent avoir juré la ruine d'un Etat, dont le sort ne doit pas être indifférent à Votre République.

to all others, as that of Self-Preservation and Self-Defence ; especially when the Depositary of those Laws, is so closely united to the Enemy, as manifestly to abuse his Power in her Favour.

The Union of the *Germanick* Body can have nothing to fear from a Prince, who is so much concerned in it's Preservation ; and all those who have the same Interest as his Majesty, to support the Liberties of *Germany*, and the Protestant Cause, must with Success to his Arms ; since it is certain, that the Oppression of one of the most powerful Princes of the *Germanick* Body, and of the Protestant Communion, would necessarily be followed with the total Destruction of the one and the other : Whereas that Country, which boasts of having given Birth to the Protestant Religion, would be but a weak Bulwark for its Security, whilst it is already but too much affected by the Direction of Affairs relating to it's Interest at the Diet of the Empire, being in the Hands of a Prince of another Communion.

This being the true State of the present Crisis ; the King, my Master, promises himself, from your High Mightinesses Friendship and superior Wisdom, that you will acknowledge the Justice of the Measures, which his Majesty has been forced to take ; and that, instead of listening to the malicious Insinuations of his Enemies, you will rather use your good Offices towards inspiring Moderation into those Powers, who seem to have sworn Ruin to a Country, the Fate whereof, ought not to be indifferent to your Republick.

Hague, October 15, 1756.

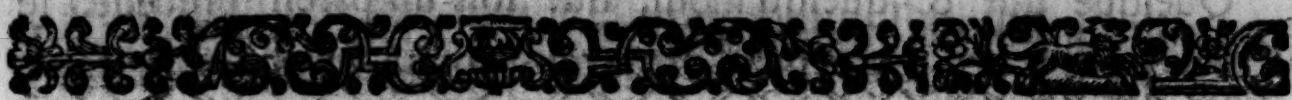


[N° II.]

S
 A Majesté le Roi de *Prusse*, n'a pû apprendre qu'avec une grande surprise, & une véritable indignation, que les Commissaires de Sa Majesté Imperiale, à l'Illustre Diete de *Ratisbonne*, avoient porté à la Dictature le 20. *Septembre* passé, un Decret de Commission de l'Empereur, donné sur les Conclusions du Conseil Aulique Imperial, & conçu dans les termes les plus durs, à l'occasion de l'entrée des Troupes *Prussiennes* dans la *Saxe Electorale*, & des autres mesures, que le Roi s'est vû forcé de prendre, pour se mettre en état de défense, & pour faire échouer les dangereux desseins, que l'Imperatrice Reine de *Hongrie* & de *Bobeme* médite contre Lui depuis plusieurs années, & qui étoient sur le point d'eclater. Il suffit de voir ce Decret, pour se convaincre, qu'il a pour objet principal, de soulever contre le Roi de *Prusse* tous les autres Membres de l'Empire. On veut les obliger à faire cause commune contre Lui. On s'arroge le droit, de rapeller toutes ses troupes & de les décharger du serment de fidelité qu'elles Lui ont preté.

On pousse l'animosité au point, de vouloir juger le Roy de *Prusse* Lui même, comme un Prince, qui s'est rendu coupable des plus grands délits, & le faire déclarer en quelque maniere ennemi de l'Empire.

Quel-



[N° II.]

H IS Majesty the King of *Prussia* could not hear,
 without great Surprize, and a real Indignation, that
 the Commissaries of his Imperial Majesty at the
 illustrious Diet of *Ratisbon*, had presented to the
 Dictature, on the 20th of *September* last, a Com-
 missorial Decree of the Emperor, made out upon the Conclu-
 sions of the *Aulick* Council of the Empire, and conceived in the
 hardest Terms, upon the Entrance of the *Prussian* Troops into
 the Electorate of *Saxony*, and the other Measures, which the
 King found himself under a Necessity of pursuing, in order to
 put himself in a Condition of Defence, and defeat the dangerous
 Designs which the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia*
 has, for several Years, been forming against him, and which
 were on the very Point of breaking out. One must be con-
 vinced, upon a bare Reading of this Decree, that its principal
 Object is to incite all the other Members of the Empire to take
 up Arms against the King of *Prussia* : The Intention of it is to
 oblige them to make a Common Cause against him. They as-
 sume to themselves a Right of recalling all his Troops, and of
 discharging them from the Oath of Fidelity, which they have
 taken to him.

They carry their Animosity to such a Height, that they would
 pass Sentence upon the King of *Prussia* himself, as a Prince, who
 has been guilty of the greatest Crimes; and would have him de-
 clared, in some Measure, an Enemy to the Empire.

How

Quelque dur & quelqu'inoui, que soit un pareil procédé, le Roi n'a pas à se reprocher, d'y avoir donné le moindre sujet. On a déjà instruit suffisamment le Public (*) des raisons qui ont mis le Roi, malgré Lui, dans la nécessité de prévenir le danger dont il étoit menacé de la part de l'Imperatrice Reine, & de pourvoir à Sa propre sûreté.

On peut voir dans l'*Exposé*, que Sa Majesté a fait publier, les soins infatigables, que la Cour de *Vienne* s'est données depuis la Paix de *Dresde*, pour engager le Roi dans une nouvelle guerre; les insinuations odieuses dont elle s'est servie pour amener les autres Cours à ce même but; les secrets ressorts qu'elle a fait jouer, pour les faire entrer dans des projets, qui tendoient à la ruine, & à l'oppression de Sa Majesté. On y verra encore, comment la Cour de *Vienne*, saisissant l'occasion, que lui présentoient les troubles, qui se sont élevés en *Amerique*, en profita pour entrer dans une Alliance étroite avec l'un des plus puissants Princes de l'*Europe*, & commença d'abord à faire des préparatifs de guerre, qui furent poussés & redoublés tous les jours, sur les frontières des Provinces *Prussiennes*, & cela dans un tems, où aucun des Regimens du Roi n'étoit encore sorti de ses Quartiers, & où Sa Majesté ne pensoit pas à faire les moindres préparatifs, pour entrer en Campagne. Le Roi, tout au contraire, a donné dans cette occasion, les preuves les plus convaincantes du désir, qu'il avoit, de maintenir la paix & la tranquillité. Il a fait requérir, à trois différentes reprises, & avec les plus fortes instances, l'Imperatrice Reine, de vouloir bien se déclarer d'une manière positive & satisfaisante sur les armemens, que l'on pouffoit avec
tant

(*) Voyez l'*Exposé des Motifs* qui ont obligé Sa Majesté le Roi de Prusse à prévenir les desseins de la Cour de Vienne.

How hard and unheard of soever such a Proceeding may be, the King cannot reproach himself with having given the least Occasion for it. The Publick has already been sufficiently acquainted with the * Reasons, which have laid his Majesty under a Necessity, though against his Inclination, to prevent the Danger, with which he was threatened on the Part of the Empress Queen, and to provide for his own Security.

The *Motives*, which his Majesty has caused to be published, will shew the Indefatigable Pains, which the Court of *Vienna* has taken, ever since the Peace of *Dresden*, to involve the King in a fresh War ; — the odious Insinuations, they have made use of, to draw other Courts into the same View ; — the secret Springs, they have put in Motion, in order to make them enter into Schemes, that tended to the Ruin and Oppression of his Majesty. They will shew, further, how the Court of *Vienna*, laying hold of the Opportunity of the Troubles, which have arisen in *America*, took Advantage of it to enter into a close Alliance with one of the most powerful Princes in *Europe* ; and immediately began to make warlike Preparations, which were carried on with fresh Vigour every Day, upon the Frontiers of the *Prussian* Provinces ; and this, at a Time, when not one of the King's Regiments had stirred out of its Quarters, and when his Majesty had no Thoughts of making the least Preparations for taking the Field. On the contrary, the King has given, upon this Occasion, the most convincing Proofs of his Desire to maintain Peace and Tranquillity. He has, at three different Times, ordered a Requisition to be made to the Empress Queen, in the strongest Terms, that she would be pleased to explain herself, in a positive and satisfactory Manner, upon the Armaments, which

* See *Motives*, which have obliged his Majesty the King of Prussia, to prevent the Designs of the Court of Vienna.

tant de chaleur. La Réponse vague & ambiguë, que le Ministre de Sa Majesté *Prussienne* a reçue, mais surtout le profond silence qu'on a affecté de garder, par rapport à l'article, qui auroit le plus contribué à tranquilliser le Roi, & qu'il demandoit par cette raison avec le plus d'empressement, savoir une assurance, qu'il ne seroit attaqué par la Cour de *Vienne*, ni pendant cette année, ni dans le cours de l'année prochaine; tout cela ne pouvant être regardé que comme un refus formel, a dû nécessairement servir d'avis au Roi, & le convaincre de plus en plus de la certitude, & de la proximité de l'Orage, qui se préparoit contre lui. Tel étant l'état des choses, on conviendra qu'il ne restoit point d'autre ressource à Sa Majesté, que de se servir des forces, que Dieu lui a confiées, pour la défense & pour la sûreté de sa personne, de ses Etats, & de ses Sujets, dans la ferme espérance, que le Tout-Puissant bénira ses Armes, & qu'il couronnera d'un succès favorable les justes entreprises de Sa Majesté, qui ont pour seul & unique objet une défense légitime de soi-même, & le salut de la Patrie.

Les desseins pernicieux, que la Cour de *Saxe* tramoit depuis longtemps avec celle de *Vienne* contre le Roi, & dont elle ne perdoit point de vue l'exécution, sont aussi la seule raison, qui a forcé Sa Majesté à faire entrer ses Troupes en *Saxe*, pour garantir ses propres Etats, qui étoient menacés des derniers malheurs. Plusieurs pieces authentiques, que le hasard a fait tomber entre les mains du Roi, il y a déjà quelque tems, L'ont pleinement convaincû, que la Cour de *Dresde*, toute remplie d'animosité & de mauvaises intentions, avoit pris la ferme résolution, de contribuer de tout son pouvoir, & par tous les moyens imaginables, à l'entière ruine de S. M. & de ses Etats, & de ne se point desister, qu'elle ne fût parvenue à son but. En ver-

which were hurried on with so much Warmth. The vague and ambiguous Answer, which his *Prussian* Majesty's Minister received ; but, above all, that profound Silence, which was affectedly kept, in regard to the Point, that would most of all have contributed to the King's Quiet, and, for this Reason, was the most earnestly desired, *viz.* an Assurance, that he should not be attacked, by the Court of *Vienna*, either during the present, or in the Course of the next Year ; all this, not being to be looked upon otherwise than as a formal Refusal, could not but serve as a Warning to his Majesty, and convince him, more and more, of the Certainty, as well as Proximity, of the Storm preparing against him. In this Situation of Things, it will be allowed, that the King had no other Resource left, but to avail himself, for the Defence of his Person, Dominions, and Subjects, of those Forces, God has put into his Hands ; in a sure Confidence, that the Almighty will bless his Arms, and crown his just Undertakings with Success, the sole and only Object of which is, a lawful Self-defence, and the Preservation of his Country.

The pernicious Schemes, which the Court of *Saxony* had long been concerting with that of *Vienna*, against the King, the Execution of which they have constantly kept in View, are likewise the only Reason, which has obliged his Majesty to march his Troops into *Saxony*, in order to save his own Dominions, which were threatened with the greatest Calamities. Several authentick Pieces, which accidentally fell into the King's Hands, some Time ago, have fully convinced him, that the Court of *Dresden*, big with Animosity and bad Intentions, had taken a firm Resolution, to contribute, with all its Might, and by every Method that could be devised, to the absolute Destruction of his Majesty, and his Dominions ; and never to give over, till

tu d'un Traité de partage, qui avoit été conclu peu avant la Paix de *Dresde*, & qui avoit presque pour unique base, le demembrement des Etats de S. M., on vouloit arracher au Roi la *Silésie*, & le Pais de *Glatz*, qui venoient de lui être cédés de la manière la plus solennelle. La Cour de *Saxe* avoit promis d'y employer la plus grande partie de ses forces. Jalouse de l'accroissement & de l'état florissant de la Maison Royale & Electorale de *Brandenbourg*, elle travailloit sous main, à la vérité, mais sans aucun relache, à la faire déchoir de son lustre, & à la mettre plus bas encore qu'elle ne l'étoit il y a un Siècle.

Ainsi, ne voulant pas s'oublier dans le partage susmentionné, elle stipula, qu'on lui assigneroit pour sa portion, la plupart de ces anciennes Provinces, que les glorieux Ancêtres de Sa Majesté avoient acquises, par les importans services qu'ils avoient rendus, à la Patrie & à l'Empire, en y sacrifiant genereusement leurs biens & leur sang; Provinces, dont la possession est garantie à perpétuité à la Maison de *Brandenbourg* par la Paix de *Westphalie*. A peine la Paix de *Dresde*, qui anéantissoit toutes ces pernicieuses pratiques, eût elle été conclue, que la Cour de *Saxe* saisit avec empressement la première occasion favorable, qui se presenta, pour remettre sur le tapis le même Traité de partage, qui ne tendoit pas à moins, qu'à l'entière ruine de Sa Majesté. Elle trouva quelques Cours, qui n'en parurent pas fort éloignées, & il ne lui en falut pas d'avantage, pour y reprendre ses Negotiations secretes, n'épargnant ni intrigues, ni machinations, pour arriver à ses fins. La Cour de *Saxe* n'en demeura pas là; elle voulut engager encore quelques autres des principales Puissances de l'Europe, à favoriser ses projets. On y depeignit, sous les couleurs les plus noires, toutes les actions du Roi,

they had attained their End. By virtue of a Treaty of Partition, which had been concluded a little before the Peace of *Dresden*, and was almost entirely founded on the Dismembering of his Majesty's Dominions, *Silesia* and the County of *Glatz*, which had just been ceded to his Majesty, in the most solemn Manner, were to be torn from him by Violence. The Court of *Saxony* had promised to employ, for this Purpose, the greatest Part of their Forces. Jealous of the Growth, and flourishing Condition, of the Royal and Electoral House of *Brandenburg*, they laboured, secretly, 'tis true, but without Intermission, to tarnish its Lustre, and reduce it, even lower, than it was an Age ago.

And, not to forget themselves in the Partition above-mentioned, they stipulated, for their own Share, the greatest Part of the old Provinces, which his Majesty's glorious Ancestors had acquired, by the important Services they had done their Country, and the Empire, in generously sacrificing their Lives and Fortunes for them; Provinces, the Possession of which is guaranteed to the House of *Brandenburg* for ever, by the Treaty of *Westphalia*. The Peace of *Dresden*, which brought these pernicious Practices to nothing, was scarce concluded, but the Court of *Saxony* eagerly laid hold of the first favorable Opportunity that offered, to bring this same Partition-Treaty again upon the Carpet, the Tendency of which was nothing less than the absolute Ruin of his Majesty. They found some Courts, which seemed not very averse to this; and, without further Deliberation, they resumed their secret Negotiations there; sparing neither Intrigue, nor Machination, to attain their Ends. The Court of *Saxony* did not stop here; they still wanted to engage some others of the principal Powers of *Europe*, to second their Views. They painted all the King's Actions in the foulest

Roi, sans en excepter ses démarches les plus innocentes ; on n'oublia rien de ce qui pouvoit les indisposer, les aigrir, & les faire déclarer contre S. M. ; en un mot sans vouloir paroître, on ne laissoit pas que de faire sonner le tocsin, & de se donner mille mouvements, pour susciter au Roi de nouveaux ennemis, comme le public ne tardera pas, d'en être convaincu par des témoignages irréprochables, qu'on se propose de mettre sous ses yeux. Enfin le Roi apprit encore de bonne main, que l'intention de la Cour de *Saxe* étoit à la vérité, de laisser passer tranquillement l'Armée *Prussienne* par son pays, mais qu'elle se proposoit en même tems, aussitôt que les troupes de S. M. auroient mis le pied en *Silésie* ou en *Bohème*, de pénétrer avec son Armée dans le cœur des Etats du Roi, & de s'assurer par avance des Provinces qu'elle avoit jugé à propos de choisir, comme la part, qui devoit lui revenir de la dépouille. Qu'on se mette après cela à la place du Roi ! Ne se feroit-il pas chargé d'un blâme éternel aux yeux de tout Juge équitable & impartial ; ne se feroit-il pas rendu responsable à toute sa postérité ; s'il n'avoit employé tous les moyens, que les Loix divines & humaines lui mettent en mains, pour prévenir de bonne heure des desseins, qui tendoient à le priver de la plus grande partie de ses Etats, & à le précipiter dans une ruine totale ? Une Cour qui a formé des projets si pernicioeux, & cela surtout dans la situation présente des affaires, où le Roi se voit menacé de tous côtés des forces supérieures de la Maison d'*Autriche*, & de ses Alliés, cette Cour est-elle en droit de se plaindre, qu'on la mette, pendant quelque tems & jusqu'au rétablissement d'une paix durable, hors d'état, de nuire au Roi, d'augmenter le nombre de ses ennemis, & de lui porter, jusques dans le cœur de ses Etats, le plus sensible, & le plus funeste de
tous.

Colours, without excepting even the most innocent of them : Nothing was forgot that could alienate them from his Majesty, or incense, and provoke them to declare, against him. In a Word, tho' willing to conceal themselves, they still went on founding the Alarm, and turning themselves a thousand Ways, to stir up fresh Enemies against the King ; as the Publick shall soon be convinced, by unexceptionable Evidence, which is intended to be laid before them. And lastly, the King was further informed by good Hands, that the Court of *Saxony* did, indeed, intend to let the *Prussian* Army pass quietly through their Country, but, at the same Time proposed, as soon as his Majesty's Troops should have set Foot in *Silesia* or *Bohemia*, to march their Army into the Heart of the King's Dominions, and to make sure before-hand of those Countries, which they had thought proper to make Choice of as their Share of the Spoil. In such a Case, let any Man put himself in the King's Place. Would he not have drawn upon himself an everlasting Reproach, in the Opinion of all equitable and impartial Judges ; Would he not have rendered himself accountable to all his Posterity ; if he had not made Use of every Expedient, that divine, or human, Laws have put in his Power, to prevent, in good Time, those Designs, that tended to deprive him of the greatest Part of his Dominions, and to plunge him into absolute Destruction ? Can a Court, that has form'd such mischievous Plans, especially, in the present Posture of Affairs, when the King is threatened, on all Sides, by the superior Forces of the House of *Austria*, and its Allies, have any Right to complain of being, for a Time, and till a lasting Peace can be settled, disabled from doing his Majesty Mischief ; from increasing the Number of his Enemies ; and from giving him, in the very Heart of his Dominions,

de tous les coups, dont des Siècles entières n'auroient peut-être pas relevé la Maison Royale ?

Peut-on prétendre avec quelque ombre de justice, que le Roi, tenant de la Providence des forces suffisantes, pour détourner un Orage prêt à fondre sur sa tête, demeurât en attendant les bras croisés, qu'il vit approcher tout le mal qu'on lui préparoit sans faire la moindre résistance, & qu'il regardât d'un oeil tranquile, une invasion, qui auroit été suivie de la ruine totale de ses Etats. Le Roi, qui doit être le Père de ses Sujets, n'auroit-il pas offensé Dieu même, en les abandonnant, & ne se feroit-il pas exposé aux justes reproches de sa Maison Royale & de tous ses Successeurs, qui auroient trouvé dans leur propre Situation un triste monument de son indolence. La condition du Roi, qui est en même tems l'un des principaux Electeurs, & l'un des Membres les plus distingués de l'Empire, ne feroit-elle pas pire que celle du moindre particulier, s'il ne lui étoit pas permis de s'opposer aux mauvaises intentions de ses ennemis cachés, ou déclarés, de dissiper autant qu'il est en son pouvoir tous leurs desseins, & s'il falloit au contraire, qu'il se sacrifiât sans la moindre résistance à la vengeance & à l'ambition de ceux, qui ont conjuré sa perte. Le Roi compatit avec toute la sensibilité imaginable au sort du Roi de *Pologne*. Les sentimens d'estime & d'amitié, qu'il a pour la personne même de ce Prince, ne souffriront jamais aucune alteration. Mais, que le Roi sacrifie à cette amitié sa propre personne & ses Etats, c'est ce qu'on ne sauroit prétendre avec quelque apparence d'équité; & puisque ce Prince juge à propos, comme la chose est assés connue, de prêter l'oreille aux dangereuses insinuations de certaines personnes, & de se livrer aveuglément à leur conseil, il ne doit aussi s'imputer qu'à lui même, les facheux inconveniens, & le grand dommage, qui en

minions, the most grievous and the most mortal of all Blows, from which whole Ages could not perhaps have recovered his Royal House?

Can it be pretended, with any Shadow of Justice, that the King, who holds from Providence Forces sufficient to dispel a Storm, ready to burst upon his Head, should remain all the while inactive; That he should wait the Approach of Mischief preparing for him, without making the least Resistance; and tamely behold an Invasion, which would have been attended with the entire Ruin of his Dominions? Would not the King, who ought to be the Father of his People, have offended even God himself, by abandoning them? And would he not have exposed himself to the just Reproaches of his Royal House, and of all his Successors, who should have found, in their own Situation, a melancholy Monument of his Indolence? Would not the Condition of the King, who is, at the same Time, one of the principal Electors, and one of the most distinguished Members of the Empire, be worse than that of the meanest Individual, were he not at Liberty to oppose the wicked Designs of his Enemies, open or concealed; and to frustrate their Views, as far as he is able; and were he, on the contrary, to fall a Sacrifice without the least Resistance, to the Vengeance and Ambition of those, who have conspired his Ruin? The King compassionates the Fate of the King of *Poland* with the most tender Feeling. The Sentiments of Esteem and Friendship, which he has for that Prince's Person, will never suffer any Alteration; but that the King should sacrifice his own Person and Dominions to this Friendship, is what no one can pretend, with any Appearance of Equity; and since this Prince thinks fit, as is well known, to listen to the dangerous Insinuations of certain Persons, and to give himself up implicitly to their Counsels, he must

en resultent, tant pour sa personne, que pour ses Etats. Le Roi n'a rien fait dans cette occasion, que ce que toutes les Loix divines & humaines permettent à un simple particulier ; c'est de prendre de justes mesures, pour sa défense & pour sa conservation. Si Sa Majesté a été contrainte, de faire en *Saxe* certaines dispositions, dont la Cour de *Dresde* donne une idée tout à fait fautive, & quelle représente sous les couleurs les plus odieuses ; la vérité est cependant, qu'on a usé dans cette occasion de toute la modération imaginable, & qu'on n'a jamais perdu de vue, le but, d'épargner les Pais autant que les circonstances pressantes & dangereuses, où le Roi se trouvoit placé, pouvoient le permettre. Le Roi en a fait assurer le Public, par la Déclaration, qui parût au moment que ses Troupes entrèrent en *Saxe*, & S. M. fera voir aussi dans la suite, qu'Elle prend véritablement à cœur, non pas la ruine, mais la conservation de la *Saxe*.

Toutes les mesures, que le Roi a prises pour sa défense & pour sa sûreté, étant donc des plus innocentes, & des plus légitimes ; Sa Majesté n'a pu voir qu'avec la plus juste indignation le Decret Imperial susmentionné, où Elle est traitée de la manière du monde la plus indécente. A peine trouvera-t-on dans les plus anciennes Annales un seul exemple, qu'on ait parlé d'une tête couronnée, d'un des Electeurs les plus distingués de l'Empire, d'une manière si peu amiable & si méprisante, & qu'on ait oublié jusqu'à ce point le Respect, qui lui étoit dû. Mais ce qu'il y a de plus sacré parmi les Nations cesse de l'être pour le Conseil Aulique, pourvu qu'il puisse répandre son fiel, & satisfaire l'esprit d'animosité & de vengeance, dont il est rempli, contre ceux, qui ne se soumettent pas aveuglément à
toutes

must also impute to none but himself, the sad Inconveniences and great Prejudice, which result from thence, both to his Person and Dominions. The King has done nothing upon this Occasion, but what divine, and human, Laws allow to every private Man; namely, to take just Measures for his Defence and Preservation. If his Majesty has been forced to make certain Dispositions in *Saxony*, which the Court of *Dresden* sets forth in a very false Light, and represents in the most odious Colours; The Truth however is, that he has proceeded with all imaginable Moderation; and that Care has constantly been taken to spare the Country, as far as the pressing and dangerous Circumstances, attending the King's Situation, would permit. The King assured the Publick of it, by the Declaration which appeared the Moment that his Troops entered *Saxony*; and his Majesty will hereafter make it appear, that he has not the Ruin, but the Preservation of *Saxony* really at Heart.

All the Measures that the King has taken for his Defence and Security, being then the most innocent and lawful; his Majesty could not see, but with the most just Indignation, the Imperial Decree above-mentioned, where he is treated in the most indecent Manner in the World. One will hardly find, in the most ancient Annals, one single Instance, where a crowned Head, and one of the most eminent Electors of the Empire, has been spoken of in so unfriendly and slighting a Manner; and where the Respect, that is due to him, has been forgotten to such a Degree. But whatever is most sacred among Nations, ceases to be so with the Aulick Council, provided it can but vent its Wrath, and gratify the Spirit of Animosity and Revenge, it is filled with, against those, who do not submit implicitly to its Decisions. It carries the Rage, with which it is animated, so far, as to send Avocatorial Letters to all the King's Subjects; and dares, by its own

D

Authority,

toutes ses décisions. Il pousse la fureur, dont il est animé, jusqu'à adresser des Avocatoires à tous les sujets du Roi, & il ose de sa propre autorité les décharger du serment de fidélité, qu'ils ont prêté à leur Souverain. Le Roi possède en cette qualité un Royaume & plusieurs autres Provinces, qui ne dépendent en aucune manière de l'Empire. Le Conseil Aulique, en confondant ces Provinces, avec celles, qui relevent effectivement de l'Empire, donne par là une preuve nouvelle & bien marquée de l'esprit de domination, dont il est possédé, & des vues dangereuses qui l'occupent. Il agit contre les Loix les plus solennelles & les plus fondamentales de l'Empire, & en particulier contre la Capitulation, que l'Empereur a jurée dans le tems de son Election, pour assurer la Liberté & les privilèges des Etats. Elle porte en termes exprés, qu'on n'en viendra pas à ces dures extrémités, à l'inscû & sans le consentement unanime de tous les Electeurs, Princes, & autres Etats de l'Empire. Si on vouloit conniver à des procédures aussi despotiques du Conseil Aulique, que deviendroient après cela les libertés & les Prérogatives des Etats de l'Empire, qu'ils ont acheté au prix de leurs biens & de leur Sang ? C'est précisément le Conseil Aulique, qui cherche à allumer le feu de la sedition dans l'Empire, en voulant soulever contre le Roi, les Electeurs ses Collègues, avec tous les autres Membres du Corps *Germanique*. Le Roi est au reste fort tranquille sur cet Article, parce qu'il peut compter sur l'affection, autant que sur la fidélité de ses Sujets. En qualité de Roi il ne souffrira assurément pas, que personne lui prescrive des loix ; en qualité d'Electeur, il ne se departira jamais des obligations qui le lient tant au Chef de l'Empire, qu'aux autres Membres de ce respectable Corps ; Mais il demandera à son tour, qu'on respecte
ses

Authority, to discharge them from the Oath of Fidelity, which they have taken to their Sovereign. The King possesses, in that Quality, a Kingdom, and several other Provinces, which do not, in any Manner, depend upon the Empire. In confounding these Countries with those, which are really held from the Empire ; the Aulick Council gives a fresh and very flagrant Proof of the tyrannical Spirit, it is possessed with, and of the dangerous Views, it entertains. It acts contrary to the most solemn and fundamental Laws of the Empire, and particularly to the Capitulation which the Emperor has sworn to, at the Time of his Election, to secure the Liberty and Privileges of the States. It expressly says, that such rigorous Extremities shall not be proceeded to, without the Knowledge, and unanimous Consent, of all the Electors, Princes, and other States of the Empire. If such despotick Proceedings of the Aulick Council were to be connived at, what would then become of the Liberties and Prerogatives of the States of the Empire, purchased at the Expence of their Blood and Treasures ? It is the Aulick Council itself, that endeavours to kindle the Flame of Sedition in the Empire, by attempting to raise up against the King, the Electors, his Collegues, together with all the other Members of the *Germanick* Body. The King, however, is very easy upon this Head, because he can equally depend upon the Affection and Fidelity of his Subjects. As a King, he certainly will not suffer any Body to prescribe Laws to him ; and, as Elector, he will never depart from those Obligations, which bind him as well to the Head of the Empire, as to the other Members of that respectable Body : — But he will demand, in his Turn, that his just Rights be respected, and that he be not treated (as he has

ses justes droits, & qu'on n'en use pas à son égard, comme on l'affecte depuis quelque tems, presque en toute occasion, d'une maniere, qui porte avec soi la partialité la plus marquée, & l'injustice la plus criante.

Dans les circonstances où le Roi se trouve aujourd'hui, il n'a pas jusqu'au moindre démelé, ni avec le Chef de l'Empire, ni avec l'Empire en général. Si quelques uns des principaux Membres de ce Corps ont conspiré contre Sa Majesté, tout homme raisonnable, qui prend à coeur sa propre conservation, ne sauroit blamer le Roi, d'avoir employé les forces, que Dieu lui a confiées, à sa défense & à sa sûreté. L'Impératrice Reine de *Hongrie* & de *Bohème*, ne s'est fait aucun scrupule, de faire agir ses Troupes contre l'Empereur *Charles VII.* de glorieuse mémoire, en sa qualité de chef de l'Empire. La Cour de *Vienne* se plaint même amèrement dans ce tems là, des dispositions, que l'Empereur faisoit pour lui résister, & s'en trouva extrêmement offensée. Au lieu de cela il ne s'agit dans l'occasion présente, que d'un démelé, entre deux Membres distingués de l'Empire. Ainsi ce qui paroissoit juste à l'Impératrice pendant la guerre passée, & dans les differents qu'elle avoit avec la Cour de *Bavière*, la Cour *Palatine*, & d'autres Etats de l'Empire; est, & fera juste, à beaucoup plus forte raison, dans la circonstance présente des affaires, & dans la Situation, où le Roi se trouve, à moins que le Conseil Aulique ne veuille bannir toute justice de la terre.

Le Roi a donné une preuve non équivoque de la pureté de ses intentions, & de l'ardent desir, qu'il avoit de conserver la paix en *Allemagne*, par le Traité de Neutralité, qu'il a conclu, au commencement de cette année, avec le Roi de la *Grande Bretagne*. Les Membres du Corps *Germanique* ont applaudi presque

been of late, affectedly, and almost in every Instance) in a Manner, which carries with it the most bare-faced Partiality, and most crying Injustice.

The King, in his present Circumstances, has not even the smallest Dispute, either with the Head of the Empire, or with the Empire in general. If any of the principal Members of this Body have conspired against his Majesty; no reasonable Man, who has his own Safety at Heart, can blame the King for having employed those Forces, for his Defence and Security, which God has entrusted him with. The Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia* did not in the least scruple to make her Troops act against the Emperor, *Charles VII.* of glorious Memory, in his Quality of Head of the Empire. At that Time, the Court of *Vienna* even complained bitterly of the Dispositions which the Emperor made to resist her, and was extremely offended, therewith. Instead of that; the Point in Question, at present, is, only a Dispute between two very eminent Members of the Empire: So that, what appeared just to the Empress, during the last War, and in the Differences which she had with the *Bavarian* and *Palatine* Courts, and other States of the Empire, is, and will be just, with much more Reason, as Affairs are now circumstanc'd, and in the King's present Situation; unless the Aulick Council means to banish all Justice from the Face of the Earth.

The King has given an unquestionable Proof of the Purity of his Intentions, and of his ardent Desire to preserve the Peace in *Germany*, by the Treaty of Neutrality, which he concluded at the Beginning of the present Year, with the King of *Great-Britain*. This Convention has met with almost a general Applause from the Members of the *Germanick* Body; and it was hardly

presque généralement à cette Convention, & il n'étoit guères possible qu'il en fût autrement. Mais ce Traité, dont les vuës étoient si innocentes, puisqu'il n'avoit pour objet, que le bien commun de la Patrie, semble avoir été précisément l'époque & la Source fatale de la haine violente, & de l'animosité implacable, qui ont porté la Cour de *Vienne*, à mettre tout en oeuvre, pour la ruine de Sa Majesté.

Que la Satisfaction du Roi auroit été grande, il ose bien le protester sincèrement aux yeux de tout l'Univers, s'il avoit plu à l'Imperatrice Reine, de lui donner seulement en deux mots, l'assurance, qu'il demandoit avec tant d'empressement, savoir : qu'il ne feroit attaqué ni pendant cette année, ni dans le cours de l'année prochaine. Mais cet important article ayant été passé sous silence dans les Réponses de la Cour de *Vienne*, & la demande de S. M., quelque juste quelle fut, ayant par conséquent été refusée, le Roi, qui ne pouvoit plus douter raisonnablement, ni de la vérité, ni de la certitude, de tout ce qu'on machinoit pour le perdre, s'est vû forcé, d'employer sans le moindre délai tous les moyens les plus efficaces, que sa prudence a pû lui suggérer, pour la défense & pour la conservation de ses Etats. C'est là le grand & même l'unique but du Roi, savoir, de procurer à ses Etats une pleine & entière sûreté pour l'avenir. N'ayant point d'autre vuë, que celle là, il donnera avec joye les mains à une prompte paix, pourvû qu'elle soit solide & durable, & dans ce cas S. M. ne différera pas un instant, de remettre tout en Saxe sur l'ancien pied, & d'accomplir ponctuellement, tout ce qu'Elle a promis par la déclaration, qui parût, lorsque les Troupes *Prussiennes* entrèrent en Saxe.

Les intentions du Roi étant telles qu'on vient de l'exposer, S. M. a la ferme confiance, que les Electeurs, & les autres Membres de l'Empire, ne se laisseront point éblouir, ni par cet odieux

hardly possible, it could be otherwise. But this Treaty, the Views of which were so innocent, for it had no other Object but the common Good of *Germany*, seems to have been the very Period and fatal Source of that vehement Hatred and implacable Animosity, which have induced the Court of *Vienna* to attempt every Thing for his Majesty's Ruin.

How great would the King's Satisfaction have been, (he dares most sincerely protest it in the Face of the whole World;) if the Empress Queen had been pleased to give him, in two Words only, the Assurance, he so earnestly desired; viz. That he should not be attacked either during the present Year, or in the Course of the next. But this important Article having been past over, in Silence, in the Answers of the Court of *Vienna*; and his Majesty's Demand, how just soever it was, having, consequently, been refused; The King, who could no longer, with any Reason, doubt of the Truth and Certainty, of all that was contriving for his Destruction, found himself forced to employ, without the least Delay, all the most effectual Means, his Prudence could suggest to him, for the Defence and Preservation of his Dominions. This is his Majesty's great, nay, his only View; viz. To obtain a full and absolute Security to his Dominions for the future. Having no other View, but this, he will gladly consent to a speedy Peace, provided it be firm and lasting; and, in that Case, his Majesty will, without one Moment's Delay, restore every thing in *Saxony* upon the ancient Footing; and punctually perform what he has promised by the Declaration, which appeared upon the Entrance of his Troops into that Country.

The King's Intentions being such as have been represented above; his Majesty firmly trusts, that the Electors, and other Members of the Empire, will not suffer themselves to be imposed upon,

odieux Decret de Commission, qui vient d'être refuté, ni par les Representations que le Ministre de la Cour de *Saxe*, de *Ponickau*, a remises le 23. *Septembre* passé à la Diète générale de l'Empire. Ces deux Ecrits ont cela de commun, qu'ils sont pleins d'exagérations, & de faits supposés. On y parle des excès commis par les *Prussiens*; on se plaint des violences qu'ils ont faites aux Sujets *Saxons*; on les accuse de troubler la liberté du Commerce; & en cela on en impose manifestement; puis qu'il est constant que les Troupes du Roi observent la plus exacte Discipline dans l'Electorat de *Saxe*. S. M. ne doute pas, que les Etats de l'Empire, au lieu de se laisser prévenir, par des insinuations si peu fondées, ne découvrent sans peine le but caché de toutes ces menées, qui n'est autre, que d'affoiblir le Roi & de l'opprimer même, s'il étoit possible. Si l'Empire d'*Allemagne* perdoit, dans la personne du Roi, le plus puissant des Princes Protestans, & le plus ferme appui de la liberté *Germanique*, on reprendroit le projet, qui donna lieu à la guerre de trente ans, on se promettroit, de mettre plus facilement l'Empire d'*Allemagne* sous le joug, & on fouleroit aux pieds tous les droits Civils & Ecclesiastiques, que les Etats de l'Empire ont acquis aux dépens de leur bien, & de leur vie.

Par toutes ces raisons le Roi vit dans la juste & ferme confiance, que les Illustres Etats de l'Empire, animés d'un véritable amour pour la Patrie, detesteront ces violents attentats, qui, n'ayant aujourd'hui pour objet que S. M. *Prussienne*, pourroient tourner un jour à leur propre ruine; voyant, dans ce qui se passe sous leurs yeux, un exemple de ce qui pourroit leur arriver un jour, ils aideront au Roi, à détourner le danger, qui le menace, & S. M. de Son coté leur promet en toute occasion une assistance

upon, either by that odious Decree of Commission, just refuted, or by the Representations which the *Saxon* Minister, *de Ponickau* presented, on the 23d of *September* last, to the general Diet of the Empire. These two Pieces agree in this, that they are both full of Exaggerations and supposititious Facts. They talk of Excesses committed by the *Prussians*; they complain of Violences offered the *Saxon* Subjects; they are accused of having obstructed the Freedom of Commerce; all which are manifest Impositions; since it is certain beyond all Doubt, that the King's Troops observe the most exact Discipline in the Electorate of *Saxony*. The King makes no Doubt, but that the States of the Empire, instead of suffering themselves to be prejudiced by such groundless Insinuations, will easily discover the concealed View of all these Practices, which is neither more nor less, than to weaken the King, and even to oppress him, if possible. If the *German* Empire was to lose, in the King's Person, the most powerful Protestant Prince, and the firmest Support of the Liberty of *Germany*, that Project wou'd be reviv'd, which gave Occasion to the Thirty Years War; They would promise themselves to subdue the *German* Empire the more easily; and all the Laws, Civil and Ecclesiastical, which the States of the Empire have purchased with their Lives and Fortunes, would be trampled under Foot.

From all these Reasons, the King entertains a firm and just Confidence, that the *Illustrious* States of the Empire, animated with a real Love for their Country, will detest these violent Attempts, which, being now levelled solely at the King of *Prussia*, may one Time or other turn to their own Ruin; that beholding, in what passes before their Eyes, an Instance of what may one Day be their Lot, they will assist the King, and avert the Danger, which threatens him: And his Majesty, on

assistance efficace, pour le maintien de leur liberté, & de tous les Droits légitimement acquis, que le Conseil Aulique de l'Empire ne foule que trop souvent aux pieds.

Au reste le Roi ne fauroit se dispenser, de protester ici, de la manière la plus forte & la plus solennelle, contre tout ce que le Decret de Commission susmentionné contient d'offensant pour sa personne. Sa Majesté se réserve de la même manière, ses Droits & ses libertés, aussi bien que la juste Satisfaction, qu'une tête couronnée, & un Electeur distingué de l'Empire, est autorisé à prétendre, selon le Droit des Gens & les Constitutions fondamentales de l'Empire, d'un Conseil, qui a si peu ménagé sa Dignité à la Diette de Ratisbonne.



his Part, promises them, upon all Occasions, an effectual Assistance for the Support of their Liberty, and every Right lawfully obtained, which the Aulick Council of the Empire but too often tramples upon.

Upon the whole, the King cannot dispense with himself from protesting here, in the strongest and most solemn Manner, against every Thing contain'd in the Commissorial Decree abovementioned, that is injurious to his Person. His Majesty reserves to himself, in like Manner, his Rights and Liberties, as well as the just Satisfaction which a crown'd Head, and an eminent Elector of the Empire, is intitled to demand, according to the Law of Nations, and the fundamental Constitutions of the Empire, from a Council which has shewn so little Regard for his Dignity, at the Diet of *Ratisbon*.





[N^o III.]



ES justes motifs, qui ont obligé le Roy, à s'assurer des Etats Electoraux du Roy de *Pologne*, pendant le cours des troubles actuels, ne sont pas de nature, à craindre le grand jour & à devoir être caché aux yeux du Public. S. M., par ménagement pour un Prince, qu'Elle ne vouloit pas traiter en ennemi, n'avoit fait que les indiquer, dans la declaration, qu'Elle fit publier, lors de son entrée en *Saxe*; Elle se flattoit, qu'en rappelant le souvenir du passé, & en faisant connoître ses apprehensions pour l'avenir, la Cour de *Saxe* sentiroit d'Elle même, que S. M. devoit être instruite de ses meneés secretes & de ses desseins dangereux; & que prenant en consequence le parti le plus sage, elle tacheroit, bien loin de s'opposer à ses mesures, de concourir plutôt à leur execution. Mais la resistance de cette Cour; les fausses couleurs, sous lesquelles elle s'efforce de faire envisager l'entreprise du Roy; les calomnies & les impostures, que ses Ministres ont la temerité de repandre sur son sujet; mettent S. M. dans la nécessité, d'entrer dans des details, qu'Elle auroit voulu supprimer, & de faire voir à toute l'*Europe*, qu'Elle n'a pris qu'un parti forcé, & qu'Elle n'a fait dans cette occasion, que ce que la saine Politique, la raison, & la justice même, lui prescrivoient.

Ce

[N^o III.]

THE just Motives, that have obliged the King to possess himself of the Electoral Dominions of his *Polish* Majesty, during the present Troubles, are not of such a Nature, that there should be any Fear of placing them in their full Light, or any Need of concealing them from the Eyes of the Publick. His Majesty, out of Consideration, and Management, for a Prince he did not mean to treat as his Enemy, only hinted these Motives in the Declaration he published, upon his Entrance into *Saxony*. He flattered himself, that by recalling the Remembrance of past Times, and by manifesting his Apprehensions for the future, the Court of *Saxony* would, of itself, perceive, that his Majesty must have been well informed of their secret Practices, and dangerous Designs; and consequently, that they would take the wisest Course, and, far from opposing his Measures, would rather endeavour to co-operate with him in carrying them into Execution. But the Resistance of that Court; the false Colours, under which they have laboured to represent the King's Conduct; the Calumnies and Impositions so boldly thrown out concerning him by their Ministers; have put his Majesty under the Necessity of entering into Details, he would willingly have suppressed; and of shewing to all *Europe*, that he has been forced to take this Part, and has done nothing upon this Occasion, but what sound Politicks, Reason, and Justice itself, dictated.

This

Ce n'est pas d'aujourd'hui, que la Cour de *Saxe* a commencé, à travailler contre les intérêts du Roy. La conduite, qu'Elle tint pendant la guerre de 1744, fournit une preuve bien concluante de ses mauvaises intentions & de ses projets pernicioeux; & le Traité de partage, qui fût signé à *Leipzig* le 18 de Mai de l'année suivante, & par lequel Elle s'appropriâ les Duchés de *Magdebourg* & de *Crossen*, le Cercle des *Schwibus* & la partie de la *Lusace*, qui appartient au Roy, fit assez connoître le motif secret, qui l'avoit porté, à s'unir avec les ennemis de S. M. Le Roy ne voulût pas cependant paroître se ressentir d'un Complot, qu'il eut le bonheur, de faire échouer; & lorsque le succès de ses armes le mit en état, de faire éclater sa vengeance, il aimâ mieux suivre le panchant, qui le portoit à la générosité: Il se flatta, qu'il s'attacheroit cette Cour mal intentionnée, par les liens de la reconnoissance; Mais l'événement ne tarda pas, à lui prouver le contraire; & si la paix de *Dresde* fait l'éloge de la moderation du Roy, elle fera aussi un monument éternel de l'ingratitude de la Cour de *Saxe*.

Deux ans après la conclusion de cette paix, les Ministres Saxons n'eurent rien de plus pressé, que de faire revivre ce même Traité de partage, qui avoit été signé pendant la guerre. Les avantages, que la Cour de *Saxe* s'étoit stipulée, la part, qu'elle s'étoit choisie des dépouilles du Roy, devoit servir de base à son accession au Traité de *Petersbourg*. C'étoit le prix, auquel le Comte *Brühl* offroit l'Amitié de son Maître, & l'assistance de la *Saxe*, à tous ceux, qui la recherchoient. Ce fût, pendant long tems, l'objet de toutes ses négociations à *Vienne* & à *Petersbourg*; la proposition en a été renouvelée tout autant de fois, qu'on a eu besoin de la *Saxe*. C'est un plan, qui a subsisté depuis la paix de *Dresde*, jusqu'à aujourd'hui, & dont on découvre des traces dans toutes

This is not the first Time, that the Court of *Saxony* have entered into Schemes against the Interests of the King. Their Behaviour during the War of 1744 is a very conclusive Evidence of their ill Intentions, and pernicious Designs; and the Partition-Treaty, signed at *Lipsick* the 18th of May in the following Year, by which they took to their own Share the Dutchies of *Magdeburg* and *Grossen*, the Circle of *Schwibus*, and that Part of *Lusatia* which belongs to the King, sufficiently discovered the secret Motive, that induced them to an Union with his Majesty's Enemies. The King, however, was unwilling to shew his Resentment of a Combination, he had the good Fortune to render ineffectual; and, when the Success of his Arms had put it in his Power to take a signal Vengeance, he chose rather to follow his Inclination to Generosity, and hoped, that he should attach to himself that ill-intentioned Court by the Ties of Gratitude: But the Event soon proved the contrary; and if the Peace of *Dresden* speaks in Praise of the King's Moderation, it will be a perpetual Monument of the Ingratitude of the Court of *Saxony*.

Two Years after the Conclusion of the Peace, the *Saxon* Ministers had nothing more at Heart, than the Revival of that same Partition-Treaty, which had been concluded during the War. The Advantages the Court of *Saxony* had stipulated for themselves, and the Share they had chosen out of the King's Spoils, were to serve as the Basis of their Accession to the Treaty of *Petersburg*. That was the Price for which Count *Brühl* offered his Master's Friendship, and the Assistance to be given by *Saxony*, to all those, who made Applications to it. It was for a long Time the Object of all his Negotiations at *Vienna* and *Petersburg*; and the Proposal of it was constantly renewed in every Instance where *Saxony* was wanted. 'Tis a Plan that
has

les depeches des Ministres Saxons, que le Roi a trouvé moyen de se procurer.

Pour parvenir d'autant plus sûrement à ses fins, le Comte de *Brühl* ne négligeoit rien, de ce qu'il croyoit pouvoir lui en assurer l'exécution. La ruse & le mensonge, les insinuations les plus sinistres, & les artifices les plus grossiers, tout fut mis en usage, pour rendre la conduite du Roi suspecte, & pour repandre du venin sur ses actions les plus innocentes ; & ajoutant à la noirceur de ces procédés, la duplicité la plus marquée, il redoubloit ses protestations envers les Ministres du Roi, à mesure qu'il travailloit sourdement contre lui ; & tandis qu'il frappoit à toutes les portes, pour allarmer les voisins de Sa Majesté, pour lui enlever des Alliés, & pour lui susciter des ennemis, on tenoit à *Dresde* le langage de l'Amitié, & il sembloit, à en juger par les discours du Ministre Saxon, qu'il n'avoit pour but, que l'union la plus étroite & la plus intime entre les deux Cours. Mais le secret transpira, malgré ces precautions, & le Comte de *Brühl* plus habile, à former des machinations, qu'à les cacher, ne pût pas empêcher, que le Roi n'en fut informé.

Cependant Sa Majesté auroit continué de mépriser les efforts impuissans de ce Ministre artificieux, si l'approche des evenemens, que la Politique ambitieuse de la Maison d'*Autriche* a sçu faire naître, n'avoit reveillé son attention. Dans un moment aussi critique, les desseins de la *Saxe* ne pouvoient plus lui être indifferents ; & elle eût bientôt de nouveaux indices, d'un concert secret entre les deux Cours. Une lettre du Comte *Rutowsky* au Marechal *Braun*, relative aux circonstances presentes, & que le hazard fit tomber entre les mains du Roi, prouvoit assez clairement, qu'il étoit question de mesures à prendre, en cas de besoin. Le Roi apprit peu après, que la negotiation du Comte
Flemming

has subsisted from the Peace of *Dresden* to this Day, and the Traces of it appear in all the Dispatches of the *Saxon* Ministers, which the King has found Means to come at.

To obtain his Ends more surely, Count *Brühl* neglected nothing, that, he thought, could secure the Execution of them. Tricks and Falshoods, the most sinister Insinuations, and the grossest Artifices, were all employed to render the King's Conduct obnoxious, and to blacken his most innocent Actions; to the Malice of these Proceedings, he added the greatest Duplicity, by redoubling his Protestations towards the King's Ministers in Proportion to the Progress of his secret Practices against him; and whilst he was knocking at every Door to alarm his Majesty's Neighbours, to draw off his Allies, and to raise up Enemies against him, it was all the Language of Friendship at *Dresden*; and, to judge by the Discourse of the *Saxon* Minister, he seemed to have no other View, but a strict and intimate Union between the two Courts. But in Spite of these Precautions the Secret got Wind, and Count *Brühl*, who is more dexterous in laying Plots, than in concealing them, could not prevent their coming to the King's Knowledge.

His Majesty, however, would have continued to despise the impotent Efforts of this designing Minister, if his Attention had not been roused at the Approach of those Events, to which the ambitious Politicks of the House of *Austria* have given Birth. In so critical a Time, the Designs of *Saxony* could no longer be indifferent to him; and he soon met with fresh Indications of a secret Concert between the two Courts. A Letter from Count *Rutowski* to Marshal *Brown*, relative to the present Circumstances, that fell accidentally into the King's Hands, sufficiently proved, that Measures were taking, in Case of Need. The King learned soon after, that Count *Flemming's* Negotiation at

F

Vienna,

Flemming à *Vienne* tendoit au même but ; que ce Ministre avoit fait sentir, que la situation de la Cour de *Saxe*, & la puissance du Roi, ne lui permettoient pas, de se déclarer dans le moment présent ; que la Cour de *Vienne* étoit entrée dans ces raisons, mais qu'elle avoit donné à connoître en même tems, qu'il se présenteroit peut-être, par la suite, des circonstances favorables, dont on pourroit profiter, & qu'en ce cas on se flattoit, que la Cour de *Dresde* ne refuseroit pas, d'entrer dans les vues de la Maison d'*Autriche* ; que le Comte de *Brühl* avoit paru goûter cette insinuation, & qu'il avoit été résolu en conséquence, de ménager pour cet effet l'amitié de la Cour de *Russie*, de se préparer à tout événement, de laisser passer tranquillement l'Armée du Roi en *Bohème*, & de se déterminer ensuite selon que les circonstances le permettroient.

Il n'y a rien dans tout ce qui vient d'être annoncé, qui ne soit conforme à la vérité, & constaté par des Pièces authentiques, qui sont entre les mains de Sa Majesté, & qui vont être incessamment exposées aux yeux du public.

Le Roi veut bien, après cela, s'en rapporter au jugement de tous ceux, qui ne se sont pas laissé prévenir par les artifices des *Saxons* & des *Autrichiens*, & leur laisser décider, si, après des preuves si claires des projets dangereux de la Cour de *Dresde*, il restoit à Sa Majesté le choix d'un parti à prendre, dans les circonstances, où Elle se trouvoit, & si Elle pouvoit s'abandonner à la discrétion d'un Voisin dont la mauvaise volonté Lui étoit si connue ? Le Roi, obligé de prévenir un agresseur injuste, pouvoit-il laisser derrière lui l'Armée *Saxonne*, sans s'exposer volontairement à la dévastation de ses Etats, & à sa propre ruine ? L'expérience du passé, & la protection qu'il devoit à ses peuples, ne lui im-

soient

Vienna, pointed to the same Object; that That Minister had made them sensible, that the Situation of *Saxony*, and the King's Power, did not permit them to speak out at the present Moment; that the Court of *Vienna* had admitted his Reasons; but, at the same Time, had given to understand, that some favorable Circumstances might perhaps occur afterwards, which might be turned to Advantage; in which Case, they flattered themselves, that the Court of *Dresden* would not decline entering into the Views of the House of *Austria*; that Count *Brühl* seemed to relish this Insinuation; that it had been accordingly resolved to engage the Friendship of *Russia* for that Purpose; to be prepared at all Events; to let the King's Army pass unmolested into *Bohemia*; and then to take such further Determination as Circumstances should allow.

In all that has been said above, there is nothing but what is strictly true, and ascertained by authentick Papers now in his Majesty's Hands, which are without Delay to be laid before the Publick.

Upon the whole, the King is very willing to appeal to the Judgment of all those who have not suffered themselves to be prejudiced by the Artifices of the *Saxons* and *Austrians*; and to leave to their Decision, whether, after such evident Proofs of the dangerous Projects of the Court of *Dresden*, his Majesty, in the Circumstances in which he found himself, had any other Part left for him to choose; and whether he could give himself up to the Discretion of a neighbouring Power, whose ill Intentions towards him were so well known: The King being thus obliged to prevent an unjust Aggressor, could he leave behind him an Army of *Saxons*, without exposing himself, with his Eyes open, to the Devastation of his Dominions, and his own Ruin? Did not the Experience of past Times, and the Protec-

soient-elles pas la loi, de s'assurer avant toutes choses de la Saxe, & de la mettre hors d'état de lui nuire ?

Ce sont aussi ces considérations pressantes, qui ont porté le Roi, quoiqu'à regret, à une démarche, qu'il auroit voulu pouvoir éviter ; Mais, si Sa Majesté a senti la nécessité de ce parti, avant que de le prendre ; Elle a eû lieu de s'en convaincre de plus en plus, depuis le séjour, qu'Elle a fait en Saxe. Les Magazins considérables, qu'on avoit préparés de longue main, & qui fournissent aujourd'hui à la subsistance des Troupes Saxonnnes ; la Résolution, que le Roi de Pologne a prise, de se mettre à la tête de son Armée, & de se poster dans une situation si propre, à faciliter la jonction de l'Armée Autrichienne ; enfin un chemin nouvellement construit à travers les montagnes de Bohême, & marqué de distance en distance par des Poteaux, avec l'inscription remarquable de *chemin militaire* ; Ce sont tout autant de circonstances, qui achevent de mettre les desseins de la Cour de Saxe dans tout leur jour. Ce nouveau *chemin militaire* en particulier n'aura assurément pas été fait, pour faciliter le passage de l'Armée du Roi ; & ces poteaux, qui subsistent encore aujourd'hui, sont des preuves parlantes d'un concert formé, il y a déjà quelque tems, entre les Cours de Vienne & de Saxe, & ne justifient que trop les raisons, que le Roi a eûes, d'en empêcher les effets.

Vainement les Ministres Saxons voudroient-ils opposer à des preuves si convaincantes les propositions de Neutralité faites par le Roi de Pologne ; car quel fond le Roi auroit-il pu faire sur un Traité extorqué par la force ? Le Comte de Brühl, dont l'esprit est si fertile en subtilités, n'auroit-il pas trouvé dans cette seule circonstance, un prétexte plus que suffisant, pour en revo-

quer

tion he owes to his People, lay him under an Obligation to secure *Saxony*, and to put that Country out of a Condition of hurting him.

These too are the weighty Considerations that have induced the King, tho' against his Inclination, to a Measure which he wishes he could have avoided; but if his Majesty was thoroughly sensible of the Necessity of taking the Part he did, even before he took it, he has had Reason to be more and more confirmed in that Persuasion, during his Stay in *Saxony*. The large Magazines, which had been long forming, and by which the *Saxon* Troops are at this Day subsisted; the Resolution taken by the King of *Poland* to put himself at the Head of his Army, and post himself in the most advantageous Manner for facilitating his Junction with the *Austrian* Army; and a Road lately cut thro' the Mountains of *Bohemia*, and marked at certain Distances with Posts bearing this remarkable Inscription, *The Military Road*; all these are so many Circumstances, that compleatly open the Designs of the Court of *Saxony* to a full View. This new *Military Road*, in particular, could never surely have been made in Order to facilitate the Passage of his Majesty's Army; and those Posts, which actually remain to this Day, are so many speaking Proofs of the Concert, which has been long since formed between the Courts of *Vienna* and *Saxony*, and are but too strong a Justification of the Reasons, the King had, to prevent the Effects of it.

In vain would the *Saxon* Ministers urge, in Opposition to these convincing Proofs, the Proposals of Neutrality made by the King of *Poland*; For what Reliance could the King have upon a Treaty extorted by Force? Would not Count *Brühl*, whose Mind is so fruitful in Subtleties, have found, in that single Circumstance, a more than sufficient Pretence for calling it's
Validity

quer la validité ; & le Roi, qui vouloit écarter tout ce qui pourroit ramener les circonstances facheuses de l'année 1745, ne se feroit-il pas vû par là dans cette même situation, qu'il avoit voulu éviter. Il ne restoit donc pour la sûreté, que le seul moyen, de bloquer le camp de *Pirna* & de désarmer ces Troupes, si visiblement destinées à l'assistance de ces ennemis & à la ruine de ses Etats ; c'étoit le seul parti à prendre, dans les circonstances présentes ; & tout homme impartial, & qui juge des choses sans prévention, conviendra, que Sa Majesté n'auroit pû en agir autrement, sans manquer à toutes les règles de la prudence, & sans se rendre responsable envers ses propres sujets.

Le Roy entre avec sensibilité dans la situation du Roi de *Pologne* ; mais ce Prince ne doit s'en prendre qu'au Ministre, dont il suit les conseils, & qui n'est pas moins l'ennemi de la *Saxe* que celui du Roi. Il n'auroit tenu qu'à Sa Maj. *Polonoise*, de se retirer, dès le commencement de ces troubles, dans son Royaume, d'assister, à la Diette, qui devoit s'assembler à *Varsovie* ; le Roy l'auroit désiré, & lui avoit fourni toutes les facilités nécessaires pour cet effet ; & ce n'est pas la faute, si ce Prince, suivant encore dans cette occasion des Conseils, qui devroient depuis long temps lui être suspects, a pris le parti de rester en *Saxe*, de se mettre à la tête de ses troupes, & de se laisser enfermer dans son camp. Tout ce que le Roy a pû faire dans ces circonstances, se borne, à traiter le Roi de *Pologne* avec tous les égards dûs aux Souverains ; & c'est aussi ce qui s'est fait jusqu'ici, & ce qui se fera constamment à l'avenir. Le Roy n'ignore pas les bruits injurieux & les faussetés manifestes, que le Comte *Brühl* a trouvé à propos, de repandre par tout sur ce sujet, aussi bien que sur l'oppression des habitants & sur les prétendues cruautés, qu'on exerce à leur égard. Mais tout ce qui part d'une

source

Validity in Question? And would not the King, who was desirous of removing out of his Way every thing that could bring on again the unfortunate Circumstances of the Year 1745, have found himself in the very Situation he wanted to avoid? There remained then but one Method for his Security; which was, to block up the Camp at *Pirna*, and to disarm Troops, so apparently destined for the Assistance of his Enemies, and the Ruin of his Dominions. 'Twas the only Course to take under the present Circumstances; and every impartial Man, and unprejudiced Judge, must agree, that his Majesty could not have acted otherwise, without being wanting in all the Rules of Prudence, and making himself responsible to his own Subjects.

The King is sensibly touched with the Situation of the King of *Poland*; but that Prince can blame nobody for it, but the Minister, whose Counsels he follows, and who is not less the Enemy of *Saxony*, than the King's. It depended solely upon his *Polish* Majesty to have retired into his Kingdom at the very Beginning of these Troubles, and to have assisted at the Diet, that was to have assembled at *Warsaw*: The King could have wished it; and had furnished all the necessary Conveniencies for that Purpose. And it is not his Fault, if that Prince, still following those Counsels, he ought long ago to have suspected, resolved to remain in *Saxony*; to put himself at the Head of his Troops, and suffer himself to be shut up in his Camp. All that the King could do, in these Circumstances, was to treat the King of *Poland* with that Respect due to Sovereigns. That has been done, and shall be invariably continued for the future. The King is not unapprized of the injurious Reports, and palpable Falsties, which Count *Brühl* has thought proper to spread abroad upon this Subject, as well as with regard to the Oppression of the Inhabitants, and the Cruelties pretended to be exercised

source aussi suspecte ne devoit jamais faire la moindre impression, & encore moins devoit-on donner créance à des suppositions, aussi éloignées de la façon de penser de Sa Majesté, que contraires à la vérité. Le Roy de *Pologne* pourra toujours s'attendre, de la part du Roy, à toutes les attentions & à tous les ménagements compatibles avec les circonstances. On lui envoie journellement les provisions & les rafraichissements nécessaires pour sa table. On n'a jamais fait la moindre difficulté de remettre à la Reine tout autant d'argent, qu'Elle a souhaité d'en avoir. La sûreté publique regne dans l'intérieur du pays; les troupes *Prussiennes* y observent la discipline la plus exacte; il n'y est question ni de pillage ni de violence; & le Commerce y est aussi libre qu'au sein même de la paix. Si l'on est obligé de fournir des livraisons de vivres & de fourages à l'Armée du Roy, c'est une suite nécessaire des circonstances, où S. M. se trouve, & encore ne fait-on rien à cet egard, que ce qui s'observe, parmi les nations les plus policées, dans des cas semblables. Si l'on a fait ouvrir les Archives, ce n'a été, que pour avoir les originaux de plusieurs pieces, dont le Roy avoit déjà les copies entre ses mains. On n'a pas touché à tout le reste, & S. M. ne s'est portée à cette démarche, que pour mettre le Comte *Brühl* hors d'état, de nier l'existence de ces pieces, qui serviroient, à convaincre le public de la vérité de tout ce qu'on vient de lui annoncer. En un mot le Roy n'a pour bût dans toute cette entreprise, que sa sûreté & sa défense. Ce sont les Troupes *Saxonnes*, que S. M. veut mettre hors d'état de lui nuire. Elle n'a aucun dessein, ni contre le Roy de *Pologne*, ni contre ses Etats. Elle n'a formé aucune prétention sur la *Saxe*, & elle ne pretend pas y acquérir un seul pouce de terre. Il est vrai, que les procédés de cette Cour auroient mis le Roy en plein droit, d'en user tout autrement, & qu'il y a eu bien des guerres commencées pour des sujets de plaintes beaucoup

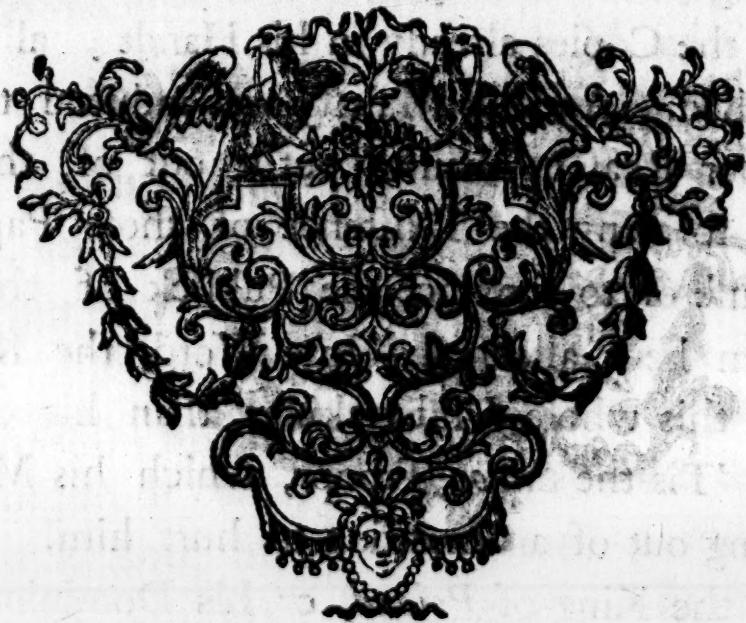
exercised upon them. But every thing, that takes its Rise from a Source so much to be suspected, ought never to make the least Impression; still less should any Credit be given to Suppositions, as distant from his Majesty's Manner of thinking, as contrary to Truth. The King of *Poland* may ever expect from the King all the Attention, and Managements, which are compatible with the Circumstances. The necessary Provisions and Refreshments for his Table are daily sent to him. No Difficulties have ever been made in furnishing as much Money to the Queen, as she desired to have. Publick Security reigns throughout the Country; the *Prussian* Troops observe the most exact Discipline in it; no Complaint of Plunder or of Violence; and Trade is as free there, as in the very Midst of Peace. If they are obliged to furnish Provisions and Forrage to the King's Army, it is a necessary Consequence of the Circumstances, in which his Majesty is at present; yet nothing has been done, even in this respect, but what is practised among the best regulated Nations, in similar Cases. If the Archives have been opened, it was with no other Intent than to get at the Originals of several Pieces, of which the King had the Copies already in his Hands; all the rest has not been touched. And his Majesty was induced to this Measure for no other Reason, than to put it out of the Power of Count *Brühl* to deny the Existence of those Papers, which will be made use of to convince the Publick of the Truth of what has been here alledged. In a Word, the King has no other View in this whole Undertaking, than his own Security and Defence. 'Tis the *Saxon* Troops, which his Majesty is desirous of putting out of a Condition to hurt him. He has no Design against the King of *Poland*, or his Dominions. He has laid no Claims to *Saxony*, nor does he pretend to the Acquisition

G

of

beaucoup moins graves, que ceux, que la Cour de *Saxe* a donné à S. M. : mais ces considérations n'empêchent pas, que le Roy ne persiste dans la ferme résolution de remettre le Roy de *Pologne*, ainsi qu'il l'a déclaré, dans la pleine & paisible possession de tous ses états, dès qu'il pourra la faire sans risque & sans danger pour les siens.

Le Roy se flatte, que ce fidele exposé des motifs, qui l'ont fait agir, & de la véritable situation des choses, servira, à convaincre toute l'*Europe*, de la justice de sa cause, & à détruire les exaggerations & les calomnies, que les Ministres *Saxons* ne cessent de repandre, pour surprendre la compassion du Public & le prévenir en leur faveur.



of an Inch of Ground there. It is true, indeed, that the Proceedings of that Court might have given the King an indisputable Right to deal quite otherwise with them, and that there have been many Wars begun on Subjects of Complaint of less Weight than those, the Court of *Saxony* have given his Majesty. But these Considerations do not hinder the King from persisting firmly in the Resolution of restoring the King of *Poland*, as has been declared, to the full and peaceable Possession of all his Dominions, as soon as it can be done without Risk, and without Danger to his own.

The King flatters himself, that this faithful Account of the Motives, upon which he has acted, and of the real Situation of Things, will serve to convince all *Europe* of the Justice of his Cause, and silence the Aggravations and Calumnies, continually thrown out by the *Saxon* Ministers, in order to surprise the Compassion of the Publick, and to prejudice it in their Favour.



[N° IV.]



LES raisons, qui ont mis le Roi dans la nécessité de prendre les armes contre la Cour de *Vienne* & de s'assurer pendant cette guerre des Etats héréditaires du Roi de *Pologne*, sont fondées sur les règles les plus exactes de l'équité & de la justice.

Ce ne sont pas des motifs d'ambition, ni des vues d'aggrandissement. C'est une suite de projets, de complots & de trahisons de la part des ces deux Cours, qui ont obligé Sa Majesté de songer à sa défense & à sa sûreté. Les découvertes qu'elle a faites sur cette importante matière, mettent cette vérité dans tout son jour, & forment une espèce de démonstration de la justice de sa Cause, & des mauvais procédés de ceux, qui l'ont forcée d'en venir à ces tristes extrémités.

Sa Majesté, quoique informée de longue main de toutes les intrigues, qu'on faisoit secrètement jouer contre Elle, auroit voulu pouvoir les laisser ensevelies dans le fond des ténèbres, où elles ont pris leur origine ; Mais poussée à bout par l'exécution prochaine des vastes projets de la Cour de *Vienne*, & par l'opiniâtreté avec laquelle cette Cour s'est refusée à toute voye de conciliation ; elle se voit forcée, malgré elle, de mettre devant les yeux du public, les preuves qu'elle a en main de la mauvaise volonté & des desseins dangereux des Cours de *Vienne* & de *Dresde* contre elle. Ces preuves serviront à constater la nécessité & la justice des mesures, que Sa Majesté a prises, & à faire voir, qu'on

[N° IV.]



THE Reasons which have laid the King under a Necessity of taking up Arms against the Court of *Vienna*, and of securing the King of *Poland's* hereditary Dominions during the present War, are founded upon the strictest Rules of Justice and Equity. They are neither Motives of Ambition, nor Views of Aggrandisement.—'Tis a Series of Projects, Conspiracies, and Treachery, on the Part of these two Courts, that has obliged His Majesty to provide for his own Defence and Safety. The Discoveries he has made on this important Subject, set this Truth in a full Light, and amount to a Demonstration of the Justice of his Cause, and the wicked Practices of those, who have forced him to come to these sad Extremities.

His Majesty, though long ago apprized of all the Intrigues, which were clandestinely carrying on against Him, could have wished, He had been at Liberty to let them lie buried in the recesses of Darkness, from whence they sprung; but being driven to Extremities by the impending Execution of the vast Projects of the Court of *Vienna*, and by the Obstinacy with which this Court has rejected every Means of Reconciliation; He is forced, against His Will, to lay before the Publick the Proofs, which are in His Hands, of the evil Intentions and dangerous Designs of the Courts of *Vienna*, and *Dresden*, against Him. These Proofs will evince the Necessity, as well as Justice, of the Measures, which His Majesty has taken; and make it appear, that
nothing

qu'on n'a rien annoncé, que l'on ne puisse vérifier par des pièces authentiques parvenues depuis longtems à la connoissance de Sa Majesté, mais dont Elle a cru devoir ensuite se procurer les originaux, pour mettre ses ennemis hors d'état d'en nier l'existence & la vérité.

Pour parvenir à la source du vaste plan, sur lequel les Cours de *Vienna* & de *Saxe* ont travaillé contre le Roi, depuis la paix de *Dresde*, il faut remonter jusqu'à la guerre, qui précéda cette paix. Les espérances flatteuses, que les deux Cours alliées avoient conçues sur le succès de la Campagne de 1744. donnèrent lieu à un Traité de partage éventuel, qu'elles conclurent le 18 May 1745. selon lequel la Cour de *Vienne* devoit avoir le Duché de *Silésie* & la Comté de *Glatz*, & le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*, les Duchés de *Magdebourg* & de *Crossen*, les Cercles de *Züllichow* & de *Swibus*, avec la partie *Prussienne* de la *Lusace*, ou seulement une partie de ces provinces, à proportion des conquêtes qu'on feroit (*).

Après la paix de *Dresde* signée le 25 Dec. 1745. & dans laquelle le Roi donna des preuves si éclatantes de son amour pour la paix, de son désintéressement, & de sa moderation; un Traité d'une nature si extraordinaire, que celui d'un partage éventuel, ne devoit plus avoir lieu à l'égard d'une Puissance, avec laquelle les deux Parties contractantes vivoient en paix; malgré cela, la Cour de *Vienne* ne se fit pas un scrupule, de proposer à la Cour de *Saxe*, peut-être quelques jours après la signature de la paix, de faire un nouveau Traité d'Alliance, dans lequel on renouvelleroit aussi le Traité de partage éventuel du 18 May 1745. comme on

peut

(*) *Pièces Justificatives*, No. I.

nothing has been given out, but what can be proved by authentic Pieces, which have long since come to His Majesty's Knowledge, but of which He has further thought it incumbent upon Him, to procure the Originals, in order to put it out of the Power of His Enemies to deny the real Existence and Truth of them.

To come at the Source of the vast Plan, upon which the Courts of *Vienna* and *Saxony*, have been employed against the King, ever since the Peace of *Dresden*; we must go back as far as the War, which preceded this Peace. The fond Hopes, which the two allied Courts had conceived, upon the Success of the Campaign in 1744, gave Occasion to a Treaty of eventual Partition, which they concluded the 18th of *May* 1745, agreeably to which the Court of *Vienna* was to have the Dutchy of *Silesia* and the County of *Glatz*; and the King of *Poland*, Elector of *Saxony*, the Dutchies of *Magdeburg*, and *Crossen*, the Circles of *Züllickow* & *Swibus*, together with the *Prussian* Part of *Lusatia*; or only Part of those Provinces, in Proportion to their Conquests (*).

After the Peace of *Dresden*, which was signed the 25th of *December* 1745, and in which the King gave such shining Proofs of His love of Peace, of His Disinterestedness, and Moderation; there was no further Room for a Treaty, of so extraordinary a Nature, as that of an eventual Partition, with regard to a Power, with whom the two contracting Parties lived in Peace; and yet the Court of *Vienna* made no Scruple to propose to the Court of *Saxony* (perhaps a few Days after signing the Peace) a new Treaty of Alliance, in which they should likewise renew the Treaty of eventual Partition, of the 18th of *May* 1745, as can be

(*) See Documents, No. I.

peut prouver cela, par le projet même qui fut delivré alors à *Dresde*.

La Cour de *Saxe* crut devoir avant toute chose consolider mieux son système, en le fondant sur une Alliance entre les Cours de *Russie* & de *Vienne*. Ces deux Puissances conclurent effectivement le 22 May 1746. à *Petersbourg* une Alliance défensive, & en juger par l'instrument du Traité, qui a été rendu public. Mais il n'est pas difficile de s'appercevoir, que le Corps ostensible de ce Traité n'a été dressé, que pour dérober au public la connoissance de six articles Secrets, dont le quatrième est uniquement dirigé contre la *Prusse*, selon la copie exacte, qu'on en trouve parmi les pièces justificatives (*.)

Dans cet article l'Imperatrice-Reine *d'Hongrie* & de *Bohème*, commence par protester, qu'elle observera religieusement le Traité de *Dresde* ; mais elle explique peu après sa véritable façon de penser à cet égard, en poursuivant ainsi : “ Si le Roi de
“ *Prusse* étoit le premier à s'écarter de cette paix, en attaquant
“ hostilement soit Sa Majesté l'Imperatrice-Reine *d'Hongrie* &
“ de *Bohème*, soit Sa Majesté l'Imperatrice de *Russie*, ou bien la
“ République de Pologne, dans tous lesquels cas, les droits de Sa
“ Majesté l'Imperatrice Reine sur la *Silésie* & la Comté de *Glatz*
“ auroient de nouveau lieu & reprendroient leur pleinier effet, les
“ deux parties contractantes s'assisteront mutuellement chacune
“ d'un Corps de 60 m. hommes, pour reconquerir la *Silésie*, &c.”

Voilà les Titres, que la Cour de *Vienne* se propose de faire valoir pour revendiquer la *Silésie*. Toute guerre qui pourra survenir entre le Roi & la *Russie* ou la République de *Pologne*, doit être regardée comme une infraction manifeste de la paix de *Dresde*,

&c

(*) No. II.

be proved from the very Draught of it, which was then delivered at *Dresden*.

The Court of *Saxony* thought it necessary, in the first Place, to give a greater Consistency to their Plan, by grounding it upon an Alliance between the Courts of *Russia* and *Vienna*. These two Powers did, in Fact, conclude a defensive Alliance at *Petersburg*, on the 22d Day of *May* 1746, as appears by the Instrument of it, which has been made publick. But it is easy to perceive, that the Body or ostensible Part of this Treaty was drawn up, merely with a View, to conceal the six secret Articles from the Knowledge of the Publick ; the Fourth of which is levelled singly against *Prussia*, according to the exact Copy of it, which is to be found amongst the Documents (*.)

In this Article, the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia* sets out with a Protestation, that she will religiously observe the Treaty of *Dresden* ; but she explains her real Way of thinking upon this Point, a little lower, in the following Manner : “ If the
 “ King of *Prussia* should be the first to depart from this Peace,
 “ by attacking either her Majesty the Empress Queen of *Hun-*
 “ gary and *Bohemia*, or her Majesty the Empress of *Russia*, or
 “ even the Republick of *Poland*, in all which Cases the Rights of
 “ her Majesty the Empress Queen to *Silesia* and the County of
 “ *Glatz* would again take Place, and recover their full Effect ;
 “ the two contracting Parties shall mutually assist each other
 “ with a Body of 60,000 Men, to reconquer *Silesia*, &c.

These are the Titles, which the Court of *Vienna* proposes to avail itself of, for the Recovery of *Silesia* ! Every War that can arise between the King and *Russia*, or the Republick of *Poland*, is to be look'd upon as a manifest Infraction of the Peace of *Dres-*

H

den,

(*) No. II.

& faire revivre les droits de l'*Autriche* sur la *Silésie*, quoique ni la *Russie*, ni la République de *Pologne*, n'ayent pris aucune part au Traité de *Dresde*, & que la dernière, avec laquelle le Roi a d'ailleurs la satisfaction de vivre dans l'amitié la plus étroite, ne soit pas même alliée avec la Cour de *Vienne*. Selon les Principes du droit naturel reçu chez toutes les nations policées, la Cour de *Vienne* seroit tout au plus autorisée, dans des cas pareils, à donner à ses Alliés le secours, qu'elle leur doit en vertu des Alliances, sans qu'elle puisse prétendre de se dégager pour cela des engagements particuliers, qui subsistent entre elle & le Roi. On laisse donc juger le public impartial, si dans ce quatrième Article secret du Traité de *Petersbourg* les Puissances contractantes sont restées dans les termes d'une Alliance défensive, ou si l'on n'y trouve pas plutôt le Plan formel d'une Alliance offensive, tendant à enlever au Roi la *Silésie*.

Il n'est pas difficile à s'apercevoir, que la Cour de *Vienne* s'est préparé par cet article trois prétextes, pour reprendre la *Silésie*; & en rapportant la conduite, qu'elle a tenue du depuis jusqu'à présent, on voit clairement, qu'elle a cru parvenir à son but, soit en poussant le Roi à bout pour commencer une guerre contre elle, soit en allumant une guerre entre Sa Majesté & la *Russie* ou la *Pologne*, par ses machinations & intrigues secrètes.

On ne doit donc pas être surpris, si le Traité de *Petersbourg* a été le pivot, sur lequel a roulé toute la Politique *Autrichienne* depuis la paix de *Dresde* jusqu'à présent, & si les principales négociations de la Cour de *Vienne* ont eu pour but, d'affermir cette Alliance par l'accession d'autres Puissances.

den, and a Revival of the Rights of the House of *Austria* to *Silesia*; tho' neither *Russia*, nor the Republick of *Poland*, are at all concern'd in the Treaty of *Dresden*; and tho' the latter, with which the King has otherwise the Satisfaction to live in the most intimate Friendship, is not even in Alliance with the Court of *Vienna*. According to the Principles of the Law of Nature received among all civilized Nations, the most the Court of *Vienna* could be authoris'd to do, in such Cases, would be to send those Succours to her Allies, which are due to them by Alliances; without her having the least Pretence, on that Account, to free herself from the particular Engagements, which subsist between her and the King. It is therefore left to the Judgment of the impartial World, whether, in the 4th secret Article of the Treaty of *Petersburg*, the contracting Powers have kept within the Bounds of a *defensive* Alliance; or whether that Article does not rather contain a Plan of an *offensive* Alliance tending to wrest *Silesia* from the King.

It is obvious, that, by this Article, the Court of *Vienna* has prepared three Pretences for the Recovery of *Silesia*; and by comparing it with her Conduct from that Time, it is very visible, that she thought to attain her End, either by provoking the King to commence a War against her, or by kindling one between his Majesty and *Russia*, or *Poland*, by her secret Intrigues and Machinations.

'Tis no Wonder then, that the Treaty of *Petersburg* has been the Hinge upon which all the *Austrian* Politicks have turned, from the Peace of *Dresden* to this Time; and that the Negotiations of the Court of *Vienna* have been principally directed to strengthen this Alliance, by the Accession of other Powers.

La Cour de *Saxe* fut la première, qu'on invita à cette accession, au commencement de l'année 1747. Cette Cour s'y presta d'abord avec empressement ; elle munit pour cet effet ses Ministres à *Petersbourg*, le Comte de *Vicedom* & le Sr. *Pezold* des pleinpouvoirs nécessaires, & les chargea de déclarer, qu'elle étoit prête d'accéder non seulement au Traité même, mais aussi à l'article secret contre la *Prusse*, & de concourir aux arrangemens pris par les deux Cours, pourvu qu'on prit mieux ses mesures, que par le passé, tant pour sa sûreté & sa défense, que pour en être dédomagé & récompensé à proportion des efforts & des progrès qu'on feroit. Par rapport au dernier point, la Cour de *Saxe* fit déclarer, Que si l'Impératrice-Reine de nouveau attaquée par le Roi de *Prusse* parvenoit, moyennant son assistance, à reconquérir non seulement la *Silésie* & la Comté de *Glatz*, mais aussi à le resserrer dans des bornes plus étroites ; le Roi de *Pologne*, comme Electeur de *Saxe* se tiendrait au partage stipulé entre S. M. *Polonoise* & l'Impératrice Reine par la convention signée à *Leipzig* le 18 May 1745. Le Comte de *Lofs* Ministre de *Saxe* à *Vienne* fut chargé en même tems d'y entamer une négociation particulière, pour convenir sur le partage éventuel des conquêtes à faire sur la *Prusse*, en posant pour base le dit Traité de partage de *Leipzig* du 18 May 1745.

On verra tout cela en détail, dans les pièces justificatives, par l'instruction donnée le 23 May 1747. aux Ministres Saxons à *Petersbourg* (*) ; par le Memoire, que ces Ministres délivrèrent en conséquence au Ministère de *Russie* le 25 Sept. 1747 (†) ; & par l'instruction donnée au Comte de *Lofs* à *Vienne* le 21 Dec. 1747 (‡).

II

(*) *Pièces Justificatives*, No. III.

(†) *Pièces Justificatives*, No. IV.

(‡) *Pièces Justificatives*, No. V.

The Court of *Saxony* was the first that was invited to this Accession, in the Beginning of the Year 1747. They eagerly accepted the Invitation, as soon as made ; furnished their Ministers at *Petersbourg*, Count *de Vicedom*, and the *Sieur Pezold*, with the necessary full Powers for that Purpose ; and ordered them to declare, that their Court was not only ready to accede to the Treaty itself, but also to the secret Article against *Prussia*, and to join in the Arrangements made by the two Courts, provided Measures were better taken than before, as well for the Security and Defence of *Saxony*, as for its Indemnification and Recompence in Proportion to the Efforts and Progress, which should be made. In regard to the last Point, the Court of *Saxony* declared ; that if, upon any fresh Attack from the King of *Prussia*, the Empress Queen should, by their Assistance, happen not only to re-conquer *Silesia*, and the County of *Glatz*, but also reduce him within narrower Bounds ; the King of *Poland*, as Elector of *Saxony*, would stand to the Partition stipulated between his *Polish* Majesty and the Empress-Queen, by the Convention signed at *Leipzick*, the 18th of *May* 1745. Count *Loss*, the *Saxon* Minister at *Vienna*, was charged, at the same Time, to open a private Negotiation, for settling an eventual Partition of the Conquests, which should be made on *Prussia*, by laying down as the Basis of it, the Partition-Treaty of *Leipzick*, of the 18th of *May* 1745.

The Particulars of all this will be seen in the Documents, by the Instructions given the 23d of *May* 1747, to the *Saxon* Ministers at *Petersbourg* (*) ; by the Memorial which these Ministers delivered, accordingly, to the *Russian* Ministry, the 25th of *September* 1747 (†) ; and by the Instructions given to Count *Loss*, at *Vienna*, the 21st of *December* 1747 (‡).

It

(*) See Documents, No. III.

(†) See Documents, No. IV.

(‡) See Documents, No. V.

Il est donc clair & constaté par toutes ces pieces authentiques, que la Cour de *Saxe* s'est montrée prête d'entrer dans toutes les liaisons offensives du Traité de *Petersbourg*, que c'est elle, qui depuis la paix, a fait revivre le Traité de partage fait contre le Roi pendant la dernière guerre, & qu'elle a mis par là Sa Majesté en droit de ressentir ce Traité contre elle, malgré l'amnestie établie par la paix de *Dresde*.

On a la vérité affecté de supposer dans toute cette negociation, que le Roi feroit l'agresseur contre la Cour de *Vienne* ; mais quel droit en peut-il resulter pour le Roi de *Pologne*, de faire des conquêtes sur le Roi ? Ou si Sa Majesté *Polonoise* en qualité de partie auxiliaire veut aussi être partie belligérante, on ne pourra pas trouver étrange, que Sa Majesté la traite comme telle, en réglant sa conduite sur celle de la Cour de *Saxe*. C'est une vérité, qui a été reconnue par le Conseil privé du Roi de *Pologne* même, lorsque consulté sur l'accession au Traité de *Petersbourg*, il a donné son avis, témoin les deux extraits qui se trouvent parmi les Pieces justificatives (*) où le dit Conseil privé fait sentir à Sa Majesté *Polonoise*, que le principe établi dans le quatrième Article Secret du Traité de *Petersbourg* alloit au delà des regles ordinaires, & que si Sa Majesté *Polonoise* l'approuvoit par son accession, Sa Majesté *Prussienne* pourroit le regarder comme une violation de la paix de *Dresde*.

Le Comte de *Brühl* pénétré sans doute lui-même de cette vérité, fit tout son possible pour cacher l'existence des Articles Secrets du Traité de *Petersbourg*. Car dans le tems, qu'il négocioit avec chaleur en *Russie* sur l'accession de sa Cour au Traité de *Petersbourg* & aux Articles Secrets du dit Traité, il fit solennelle-

ment

(*) *Pieces justificatives*, No. VI, VII.

'Tis clear, then, and ascertained by all these authentick Pieces, that the Court of *Saxony* betrayed their Readiness to enter into all the offensive Engagements of the Treaty of *Petersburg*; that since the Peace, they have been the Revivers of the Partition-Treaty made against the King, during the last War; and that they have thereby justified His Majesty in resenting a Treaty made against him, notwithstanding the general Amnesty settled by the Peace of *Dresden*.

It has, indeed, been affectedly supposed, throughout this Negotiation, that the King would be the Aggressor against the Court of *Vienna*. But what Right can the King of *Poland* draw from thence, to make Conquests upon the King? Or, if His *Polish* Majesty, in the Quality of an Auxiliary, will also become a belligerent Party; it cannot be taken amiss, that His Majesty should treat him accordingly, and regulate his Conduct by that of the Court of *Saxony*. This is a Truth, which has been acknowledged even by the King of *Poland*'s own Privy-Council, in the Opinion they gave when consulted upon the Accession to the Treaty of *Petersburg*; witness the two Extracts, which are amongst the Documents (*), where the said Privy-Council gives the King of *Poland* to understand, that the Principle laid down in the 4th Secret Article of the Treaty of *Petersburg*, went beyond the common Rules; and that, if His *Polish* Majesty should approve of it by acceding thereto, His *Prussian* Majesty might look upon it as a Violation of the Peace of *Dresden*.

Count *Brühl* being, without doubt, thoroughly convinc'd himself of this Truth, did all in his Power to conceal the Existence of the secret Articles of the Treaty of *Petersburg*. For at the Time that he was eagerly negotiating in *Russia* upon his Court's Accession to it, and to its secret Articles, he caused a solemn

(*) See Documents, No. VI, VII.

ment déclarer à *Paris*, “ que le *Traité de Petersbourg*, auquel Sa
 “ *Majesté Polonoise* avoit été invitée d’accéder, ne contenoit rien
 “ de plus que ce qui étoit porté dans la *Copie Allemande*, qu’on a-
 “ voit communiquée à la *Cour de France*, sans qu’aucun article se-
 “ cret & séparé ait été communiqué au *Roi de Pologne*, & au cas que
 “ tel Article séparé & secret existât, Sa *Majesté Polonoise* n’en-
 “ treroit en rien qui puisse tendre à offenser Sa *Majesté T. C.*”
 comme cela paroît par la lettre du Comte de *Brühl* au Comte de
Lofs, écrite le 18 *Juin* 1747, & par le mémoire que le Comte de
Lofs remit en conséquence au *Ministère de Versailles* (*.)

Il est vrai que la *Cour de Saxe* a encore différé d’un tems à
 l’autre, d’accéder formellement au *Traité de Petersbourg*; mais
 elle n’a pas laissé de témoigner en mille occasions à ses alliés,
 qu’elle étoit prête d’y accéder sans restriction, dès qu’elle le pour-
 roit faire sans un danger trop évident, & après qu’on lui auroit
 assuré la part, qu’elle devoit avoir, aux avantages, qu’on pourroit
 remporter.

Ce Principe se trouve clairement énoncé dans l’instruction don-
 née le 19 *Fevr.* 1750. au *General d’Arnim* allant en qualité de
Ministre de Saxe à Petersbourg (†), & on pourroit produire cent
 dépêches, s’il étoit besoin, pour prouver que les *Ministres Saxons*
 se sont toujours expliqués dans le même sens.

La *Cour de Saxe* invitée de nouveau en 1751. d’accéder au
Traité de Petersbourg, déclara sa bonne volonté à cet égard, par
 un mémoire, qui fut remis au *Ministre de Russie à Dresde* (‡), &
 munit même pour cet effet son *Ministre à Petersbourg* le *Sr. de*
Funck des pleinpouvoirs & autres pièces nécessaires; mais elle
 exigea

(*) *Pièces Justificatives*, No. VIII, IX.

(†) *Pièces Justificatives*, No. X.

(‡) *Pièces Justificatives*, No. XI.

solemn Declaration to be made at *Paris*, "That the Treaty of
 " *Petersburg*, to which his *Polish* Majesty had been invited to
 " accede, did not contain any Thing more than what was in the
 " *German* Copy, which had been communicated to the Court of
 " *France*, without any secret and separate Article having been
 " communicated to the King of *Poland*; and that in case any such
 " secret and separate Article did exist, his *Polish* Majesty would
 " not come into any Thing, which could tend to give his most
 " Christian Majesty Offence;" as appears from Count *Brühl's*
 Letter to Count *Loß*, of the 18th of *June* 1747, and by the
 Memorial, which Count *Loß* delivered in Consequence of it, to
 the Ministry of *Versailles* (*).

It is true, that the Court of *Saxony* did yet defer, from one
 Time to another, their acceding in Form to the Treaty of *Petersburg*; but they did not fail to let their Allies know, again
 and again, that they were ready to accede to it, without Restriction,
 as soon as it could be done without too evident Risk, and
 their Share of the Advantages to be gained should be secured to
 them.

This Principle is clearly expressed in the Instruction given the
 19th of *February* 1750, to General d'*Arnim*, when he was going
 to *Petersburg* as Minister from *Saxony* (†); and an hundred Dis-
 patches might be produced, if there was Occasion, to prove that
 the *Saxon* Ministers always held the same Language.

The Court of *Saxony* being invited afresh in the Year 1751,
 to accede to the Treaty of *Petersburg*, declared its Readiness to do
 it, in a Memorial delivered to the *Russian* Minister at *Dresden* (‡),
 and even sent full Powers, and other necessary Papers for that
 Purpose, to the *Sieur Funck*, their Minister at *Petersburg*; but re-
 quired,

(*) See *Documents*, No. VIII, IX.

(†) See *Documents*, No. X.

(‡) See *Documents*, No. XI.

exigea en même tems, que le Roi d'*Angleterre* comme Electeur d'*Hannovre* accedât préalablement aux articles secrets du Traité de *Petersbourg*; & comme Sa Majesté *Britannique* ne voulut jamais participer à ce mystere d'iniquité, le Comte de *Brühl* se vit forcé d'attendre l'issue du projet qu'on avoit formé, de faire une autre Alliance assez innoceute, pour qu'on put la produire, ainsi que cela se trouve developpé dans une lettre du Comte de *Brühl* au Sr. *Funck* du 2. May 1753.

Les Cours de *Vienne* & de *Saxe* crurent devoir se parer de ces dehors de moderation, pour ne pas blesser trop la delicatesse de ceux de leurs alliés, qui étoient revoltés par les vues secretes de l'Alliance de *Petersbourg*; mais dans leur particulier, elles n'ont jamais perdu de vûe leur plan favori, de partager d'avance les depouilles du Roi de *Prusse*, en mettant toujours pour base le quatrieme article secret du dit Traité. Cela paroît clairement par une lettre du Comte de *Flemming* du 28 Fevr. 1753 (*), dans laquelle il rend compte au Comte de *Brühl*:

Que le C. d'*Ublefeld* l'avoit chargé de représenter de nouveau à sa Cour, qu'on ne pouvoit pas prendre assez de mesures contre les vues ambitieuses du Roi de *Prusse*, & que sur tout la *Saxe*, comme la plus exposée, ne pouvoit pas user d'assez de precautions pour s'en garantir, qu'il importoit donc beaucoup de renforcer leurs anciens engagements, sur le pied proposé par le feu Comte de *Harrach* en 1745. Et que cela pouvoit se faire à l'occasion de l'accession au Traité de *Petersbourg*.

Le Comte de *Brühl* repondit à cette depeche le 8 de Mars 1753 (†).

Que Sa Majesté *Polonoise* n'étoit pas éloignée, de s'entendre par la suite, dans le dernier secret, avec la Cour de *Vienne*, sur

un

(*) *Pièces Justificatives*, No. XII.

(†) *Pièces Justificatives*, No. XIII.

quired, at the same Time, that the King of *England*, as Elector of *Hanover*, should previously accede to the secret Articles of the Treaty of *Petersburg*; — And as his *Britannick* Majesty never would be concerned in this Mystery of Iniquity; Count *Brühl* found himself obliged to wait the Issue of the Project which had been form'd to make another Alliance, of so innocent a Nature as to be producible; as appears in a Letter from Count *Brühl* to the *Sieur Funck*, of the 2d of *May* 1753.

The Courts of *Vienna* and *Saxony* thought it necessary to put on these outward Appearances of Moderation, that they might not wound the Delicacy of such of their Allies, as were staggered at the secret Views of the Alliance of *Petersburg*; but for their Part, they never lost Sight of their darling Plan, to divide the Spoils of the King of *Prussia* before-hand, in keeping constantly to the 4th Article of the said Treaty as their Basis. This appears clearly by a Letter from Count *Flemming*, of the 28th of *February* 1753 (*), in which he gives Count *Brühl* an Account:

“ That Count *Ublefeld* had charged him to represent afresh
 “ to his Court, that they could not take too secure
 “ Measures against the ambitious Views of the King of
 “ *Prussia*, and that *Saxony*, more especially, as being the most
 “ exposed, could not be too cautious in guarding against
 “ them; That it was of the highest Importance to strength-
 “ en their old Engagements, upon the Footing proposed by the
 “ late Count *Harrach*, in 1745, and that this might be done
 “ upon Occasion of the Accession to the Treaty of *Petersburg*.

Count *Brühl* (†), in his Answer to this Dispatch, of the 8th of *March* 1753, says,

“ That His *Polish* Majesty was not disinclined to treat af-
 “ terwards, in the utmost Secrecy, with the Court of
 I 2 *Vienna*,

(*) See Documents, No. XII.

(†) See Documents, No. XIII.

un secours, par des déclarations particulières & confidentes, relatives au quatrième article secret du Traité de *Petersbourg*, moyennant de justes conditions & avantages, qu'en ce cas on devoit aussi lui accorder. Je pense d'avance, ajoute-t-il, que ce qui nous fut promis par la *Déclaration de l'Impératrice Reine* du 3 de May 1745. pourra servir de base (*):

Enfin pour achever de mettre le *Système* de la Cour de *Saxe*, sur cette accession, dans tout son jour, on n'a qu'à rapporter les propres termes d'une Dépeche du Comte de *Flemming* au Comte de *Brühl* du 16 Juin 1756. dans laquelle le premier s'exprime fort naturellement, en disant :

V. E. connoit les grandes difficultés, que la Cour de *Petersbourg* nous fit, lorsque nous reclamames, dans la dernière guerre, le cas de l'Alliance & la réponse que son Ministère nous a donnée, comme V. E. s'en souviendra encore, lorsqu'on nous pressoit d'accéder au Traité de *Petersbourg* de 1746. & que nous temoignames de vouloir le faire, à condition, qu'on ne nous feroit paroître sur la scene, qu'après qu'on auroit attaqué le Roi de *Prusse*, & partagé ses forces, pour que nous ne risquions pas, par la situation de notre pays, d'être sacrifiés les premiers.

Les Alliés de *Saxe* sont enfin entrés dans ce plan de la Cour de *Dresde*, témoin entre autres preuves un trait singulier, contenu dans la dépeche du Sr. *Funck* du 7 Juin 1753, où il mande :

Qu'ayant été questionné à *Petersbourg*, si la cour ne leveroit aussi pas le bouclier en cas d'une guerre contre la *Prusse*, & ayant

(*) C'est le Traité de Partage; l'exemplaire de la Cour de *Vienne* étant daté du 3 de May, & celui de la Cour de *Saxe* du 18 May 1745.

“*Vienna*, about Successors, by private, and confidential, Declarations, relative to the 4th Secret Article of the Treaty of *Petersburg*, upon Condition of reasonable Conditions and Advantages; which, in this Case, ought to be granted him. It is my previous Opinion, adds he, That what was promised us by the Empress Queen's Declaration of the 3d of May 1745, may serve for a Basis (*).”

In a Word, to set the System of the Court of *Saxony*, concerning this Accession, in it's full Light, one needs only quote the very Words of a Dispatch from Count *Flemming* to Count *Brühl*, of the 16th of *June* 1756, in which the former expresses himself very naturally, in saying;

“Your Excellency knows the great Objections, which the Court of *Petersburg* made to us in the last War, when we reclaimed the *Causa Fœderis*; and your Excellency will also remember the Answer which their Ministers gave us, when we were pressed to accede to the Treaty of *Petersburg* of 1746, and we shewed our Willingness to do it, upon Condition, that we should not appear upon the Stage, till after the King of *Prussia* should be attacked, and his Forces divided; that we might not, from the Situation of our Country, hazard our falling the First Sacrifice.”

The Allies of *Saxony* at length came into this Plan of the Court of *Dresden*; witness, among other Proofs, a remarkable Passage, contained in the *Sieur Funck's* Dispatch of the 7th of *June* 1753, wherein he sends Word, that,

“Having had the Question put to him at *Petersburg*, Whether his Court would not take up Arms, in Case of a

“War

(*) This is the Treaty of Partition; The Court of *Vienna's* Copy bearing Date 3d May, and That of the Court of *Saxony*, on the 18th of May, 1745.

ayant répliqué, que la situation de la *Saxe* ne lui permettoit pas d'entrer en lice, avant que son puissant voisin ne fut mis hors de combat ; on lui avoit répondu : qu'il avoit raison ; que les Saxons devoient attendre, jusqu'à ce que le Chevalier fut desarmé.

Il est donc évident par toutes les preuves qu'on vient d'alléguer, que la Cour de *Saxe*, sans être formellement accédée au Traité de *Petersbourg*, n'en est pas moins complice de tous les desseins dangereux, que la Cour de *Vienne* a fondé sur ce Traité ; & que, dispensée par ses Alliés du concours formel, elle n'a attendu que le moment où elle pourroit sans s'exposer trop, y concourir effectivement, & partager la dépouille de son voisin.

En attendant cette époque, les Ministres *Autrichiens* & *Saxons* ont travaillé de concert, & sous main, avec d'autant plus d'ardeur, pour préparer les moyens, qui pourroient faire exister le cas de l'Alliance secrète de *Petersbourg*. On avoit établi dans ce Traité, pour principe, que toute guerre entre le Roi & la *Russie* autoriseroit l'Impératrice-Reine à reprendre la *Silésie*. Il ne falloit donc qu'exciter un pareille guerre. Pour parvenir à ce but, on n'a pas trouvé de moyen plus propre, que de brouiller le Roi sans retour avec Sa Majesté l'Impératrice de *Russie*, & d'irriter cette Princesse par une infinité de fausses insinuations & par les impostures & les calomnies les plus atroces, en prêtant au Roi toute sorte de desseins tantôt contre la *Russie*, & la personne de l'Impératrice même, tantôt sur la *Pologne* & à l'égard de la *Suede*. Le public jugera de la vérité de ce qu'on vient d'avancer, par les échantillons suivans :

On

“ War with *Prussia* ; and having replied, that the Situation of *Saxony* did not permit it to enter the Lists, ‘till its powerful Neighbour should be beat out of the Field ;” He was answered, “ that he was in the Right, That the Saxons ought to wait ‘till the Knight was thrown out of the Saddle.”

It is evident, then, from all the Proofs which have been now produced, that the Court of *Saxony*, without having acceded to the Treaty of *Petersburg*, in Form, is not the less an Accomplice in the dangerous Designs, which the Court of *Vienna* has grounded upon this Treaty ; and that, having been dispensed with by their Allies from a formal Concurrence, they had only waited for the Moment when they might, without running too great a Risk, concur in Effect, and share the Spoils of their Neighbour.

In Expectation of this Period, the *Austrian* and *Saxon* Ministers laboured in concert, and under-hand, with the more Ardour, to prepare the Means of bringing the Case of the secret Alliance of *Petersburg* to exist. In this Treaty it was laid down as a Principle, that any War whatever between the King and *Russia*, would authorise the Empress Queen to retake *Silesia*. There was nothing more, then, to be done, but to raise such a War. In order to bring this about, no Means were found more proper, than to embroil the King irreconcilably with her Majesty, the Empress of *Russia*, and to provoke that Princess by all Sorts of false Insinuations, Impostures, and the most atrocious Calumnies, in laying to the King’s Charge all Sorts of Designs now, against *Russia*, and even the Empress’s own Person ; and then, upon *Poland*, and with regard to *Sweden*. The Publick will judge of the Truth of what is here advanced, from the following Specimens.

It

On verra par la dépêche du Comte de *Frederick*, Ministre de *Saxe* à *Petersbourg*, datée le 18 *Avril* 1747 (*).

Que le Baron de *Pretlack*, Ministre de *Vienne*, se félicite d'avoir trouvé moyen par des communications confidentes de la part de sa Cour, au sujet de plusieurs menées du Roi de *Prusse* défavorables à Sa Majesté Impériale, de lui inspirer des sentimens, qui avoient poussé son inimitié au suprême degré, & que les deux Ministres de *Vienne* & de *Saxe* se concertoient sur les moyens de faire un accommodement entre l'Impératrice-Reine & la *France*, pour que la première puisse faire tête au Roi de *Prusse*.

Dans une Dépêche du 6 *Juillet* 1747. le Comte de *Bernes* marque à l'Impératrice-Reine le raisonnement, qu'il avoit tenu au Ministre de *Russie* le Comte *Kayserling*, pour l'animer à mettre plus de vivacité dans ses rapports & à exagérer les arrangemens militaires du Roi de *Prusse*.

Le Sr. de *Weingarten*, Secrétaire d'Ambassade de la Cour de *Vienne* à *Berlin*, mande au Comte d'*Ublefeld* le 24 *Aout* 1748. qu'à la requisiion du Comte *Bernes* résidant alors à *Petersbourg*, il avoit engagé le Ministre de *Russie* à *Berlin*, d'écrire à sa Cour, que le Roi de *Prusse* faisoit de nouveaux préparatifs de Guerre, qui ne tendoient qu'à procurer la Souveraineté au Prince Successeur de *Suede* (†).

Le 12 *Dec.* 1749. le Comte *Bernes* écrivit de *Petersbourg* au Comte de la *Puebla* à *Berlin*:

Qu'il devoit faire glisser au Ministre de *Russie* le Sr. *Gross*, qu'il se tramoit quelque chose en *Suede* contre la vie & personne de l'Impératrice de *Russie* à quoi la Cour de *Prusse* avoit

(*) *Pièces Justificatives*, No. XIV.

(†) *Pièces Justificatives*, No. XV.

It will be seen by the Dispatch from Count *Vicedom*, the Saxon Minister at *Petersburg*, dated the 18th of *April* 1747 (*);

“ That Baron *Pretlack*, Minister from *Vienna*, rejoices upon
 “ his having found Means, by confidential Communica-
 “ tions from his Court, concerning various secret Practices
 “ of the King of *Prussia* to the Prejudice of Her Imperial
 “ Majesty, to raise Ideas in her, which had carried her
 “ Enmity to the highest Pitch; and that the two Ministers
 “ of *Vienna* and *Saxony* concerted together the Means of
 “ bringing about an Accommodation between the Empress-
 “ Queen and *France*, in order that the former may be
 “ able to make Head against the King of *Prussia*.

In a Dispatch of the 6th of *July* 1747, Count *Bernes* acquaints the Empress-Queen with the Arguments he had made Use of to the *Russian* Minister, Count *Keyzerling*, to animate him to put more Spirit in his Relations, and to exaggerate the military Arrangements of the King of *Prussia*.

The *Sieur de Weingarten*, Secretary of the Embassy from the Court of *Vienna* at *Berlin*, writes to Count *Ublefeld*, upon the 24th of *August* 1748; that, at the Instance of Count *Bernes*, then residing at *Petersburg*, he had engaged the *Russian* Minister at *Berlin*, to write to his Court, that the King of *Prussia* was making fresh Preparations for War, which had no other Tendency, but to procure the Sovereignty for the Prince Successor of *Sweden* (†).

On the 12th of *December* 1749, Count *Bernes* wrote from *Petersburg* to Count de *Puebla* at *Berlin*;

“ That he must cause some distant Insinuations to be dropt
 “ in the Way of the *Sieur Gross*, Minister from *Russia*,
 “ that something was plotting in *Sweden* against the Life
 “ and Person of the Empress of *Russia*, in which the

K

Court

(*) See Documents, No. XIV.

(†) See Documents, No. XV.

avoit la bonne part, & que lorsque le Sr. *Gross* lui en feroit la confidence, il devoit lui confirmer la verité de cette " découverte (*).

Les Ministres *Saxons* ont manoeuvré dans cette carrière, avec tout autant d'activité que ceux de *Vienne*, & on peut dire même, qu'ils l'ont emporté sur eux.

L'instruction que la Cour de *Saxe* donna en 1750, au General *d'Arnim* allant en qualité de son Ministre Plenipotentiaire à *Petersbourg*, porte un article exprès, par lequel on le charge d'entretenir adroitement la défiance & la jalousie de la *Russie* contre la *Prusse*, & d'applaudir à tous les arrangemens, qu'on pourroit prendre contre cette couronne (†).

Personne ne s'est mieux acquité de ces ordres, que le Sr. de *Funck*, Ministre de *Saxe* à *Petersbourg*, qui étoit l'ame & le mobile de tout le parti.

Ce Ministre ne laissa passer aucune occasion d'insinuer, que le Roi formoit des desseins sur la *Courlande*, la *Prusse Polonoise*, & la Ville de *Dantzic*; que les Cours de *France*, de *Prusse* & de *Suede* couvoient de vastes projets dans le cas d'une vacance du Throne de *Pologne*; & une infinité d'autres faussetés pareilles, que Sa Majesté a suffisamment démenties par la conduite pleine d'amitié & de moderation, qu'elle a constamment observée envers la République de *Pologne*, & par le soin, qu'elle a eu de ne point s'ingérer dans les affaires domestiques de la *Pologne* & de la *Courlande*, malgré l'exemple que lui en avoient donné d'autres Puissances.

Il seroit ennuyeux, de rapporter toutes les insinuations de cette nature repandues dans les correspondences des Ministres *Saxons*;
il

(*) *Pièces Justificatives*, No. XVI.

(†) *Pièces Justificatives*, No. XVII.

“ Court of *Prussia* had no small Share ; and that, when
 “ the *Sieur Gross* should communicate it to him in Con-
 “ fidence, he himself should confirm the Truth of this
 “ Discovery (*).

The *Saxon* Ministers have been just as active in these under-
 hand Dealings, as those of *Vienna* ; and have even outdone
 them.

The Instructions which the Court of *Saxony* gave, in 1750,
 to General d' *Arnim*, when he was going to *Petersburg*, as their
 Minister Plenipotentiary, contains one express Article, by which
 he is charged to keep up dextrously the Distrust and Jealousy of
Russia with regard to *Prussia*, and to applaud every Arrangement
 that might be taken against the Latter.

No Body executed these Orders better than the *Sieur de Funck*,
 the *Saxon* Minister at *Petersburg*, who was the Life and Soul of
 the whole Party.

This Minister never let an Opportunity escape him, of in-
 sinuating, that the King was forming Designs upon *Courland*,
Polish Prussia, and the City of *Dantzick* ;—that the Courts of
France, *Prussia*, and *Sweden*, were hatching vast Projects, in
 Case of a Vacancy of the Throne of *Poland* ; and numberless
 other Falsties of the same Kind ; which his Majesty has suffi-
 ciently contradicted by the Conduct full of Amity and Mode-
 ration, which he has constantly observed towards the Republick
 of *Poland*, and by the Caution he has used never to intrude
 himself into the domestic Affairs of *Poland* and *Courland*, not-
 withstanding the Example other Powers had set him.

It would be tiresome to mention all the Insinuations of this
 Nature, which occur in the Correspondence of the *Saxon* Mi-
 nisters. It will be sufficient to produce one remarkable Instance,

K 2

con-

(*) See Documents, No. XVI.

(†) See Documents, No. XVII.

il suffira d'en alleguer un trait remarquable contenu dans la Depeche du Sr. *Funck* du 6 Dec. 1753 (*).

Le Comte de *Brühl* a été toujours fort exact, à fournir souvent aux Ministres *Saxons*, des materiaux pour de pareilles insinuations.

C'est ainsi que par les depeches du 6 & 13 Fevr. 1754 (†), il donne des avis aux Ministres de *Petersbourg*, des arrangements de commerce, de l'établissement des Cours de monnoye, & des armemens en *Prusse*; en ajoutant la reflexion, qu'on connoissoit l'ambition du Roi de *Prusse*; ses vûes d'aggrandissement sur la *Prusse Polonoise*, & son projet de ruiner le Commerce de *Dantzic*.

Par la depeche du 28 Juillet 1754. il insinue un dessein du Roi sur la *Courlande*, puisque la *Gazette de Berlin* avoit annoncé la mort de *Biron* (‡) & dans celle du 2 Aout (||). Il pretend faire croire, que la *France* & la *Prusse* travailloient depuis long tems à la *Porte Ottomane* pour susciter une guerre à la *Russie*, & que si elles y parvenoient, le Roi de *Prusse* ne manqueroit pas d'exécuter son dessein sur la *Courlande*.

Dans la Depeche du 1 Dec. 1754 (**). le Comte de *Brühl* fait parvenir en *Russie* le pretendu avis, que le Roi de *Prusse*, pour faire goûter son Alliance à la Cour de *Dannemarc*, lui avoit offert son assistance pour parvenir à la possession du Duché de *Holstein*, sous pretexte, que le Grand Duc de *Russie* avoit embrassé la Religion *Grecque*, qui n'étoit point tolérée dans l'Empire. C'est une chose à laquelle Sa Majesté n'a jamais pensé, & sur la fausseté de laquelle Elle peut hardiment provoquer au temoignage de la Cour de *Copenhague*.

Le

(*) *Pièces Justificatives*, No. XVIII.

(†) *Pièces Justificatives*, No. XIX.

(‡) *Pièces Justificatives*, No. XX.

(||) *Pièces Justificatives*, No. XXI.

(**) *Pièces Justificatives*, No. XXII.

contained in the *Sieur Funck's* Dispatch of the 6th of *December* 1753 (*).

Count *Brühl* has always been very punctual and assiduous in furnishing Materials, for such like Insinuations, to the *Saxon* Ministers.

Thus, in the Dispatches of the 6th and 13th of *February* 1754 (†), he informs the Ministers of *Petersburg*, of commercial Arrangements, of the Erection of Mints, and of Armaments, in *Prussia*; adding this Reflection, that the Ambition of the King of *Prussia*, his Views of Aggrandisement upon *Polish Prussia*, and his Project to ruin the Commerce of *Dantzick*, were well known.

By the Dispatch of the 28th of *July* 1754, he insinuates a Design of the King's upon *Courland*, because the *Berlin Gazette* had published the Death of *Biron* (‡); and in that of the 2d of *August* (||), he would make it be believed, that *France* and *Prussia* had been busied a long Time at the *Ottoman Porte*, in raising up a War against *Russia*; and that if they succeeded therein, the King of *Prussia* would not fail to execute his Design upon *Courland*.

In the Dispatch of the first of *December* 1754 (**), Count *Brühl* transmits to *Russia* the fictitious Advice, that the King of *Prussia*, to make his Alliance palatable to the Court of *Denmark*, had offered them his Assistance in acquiring the Possession of the Dutchy of *Holstein*, under Pretence, that the Great Duke of *Russia* had embraced the *Greek* Religion, which was not tolerated in the Empire. This is what his Majesty never entertained a Thought of, and for the Falsity of which, he may boldly appeal to the Testimony of the Court of *Copenhagen*.

The

(*) See Documents, No. XVIII.

(†) See Documents, No. XIX.

(‡) See Documents, No. XX.

(||) See Documents, No. XXI.

(**) See Documents, No. XXII.

Le Sr. de *Funck* écrivit au Comte de *Brühl* le 9 *Juillet* 1755. que le Sr. *Gross* Ministre de *Russie* à *Dresde* rendroit un bon service à la cause commune, s'il mandoit à la Cour, que le Roi de *Prusse* avoit trouvé un canal en *Courlande*, par lequel il aprenoit tous les secrets de la Cour de *Russie* ; & qu'on comptoit faire bon usage d'un pareil avis, auprès de l'Imperatrice (*).

Le Comte de *Brühl* répondit le 23. *Juillet*, qu'il en avoit informé le Sr. *Gross*, qui ne manqueroit pas d'agir en conséquence (†).

Par le concours d'un si grand nombre de calomnies & d'impostures, on est enfin parvenu à surprendre la religion de l'Imperatrice de *Russie* & à prévenir cette Princesse contre Roi au point, que par le resultat des Assemblées du Senat de *Russie* tenues le 14. & 15. *May* 1753. il fut établi pour maxime fondamentale de cet Empire, de s'opposer à tout aggrandissement ulterieur du Roi de *Prusse*, & de l'écraser par des forces superieures, dès qu'il se presenteroit une occasion favorable de reduire la Maison de *Brandenburg* à son premier état de modicité.

Cette resolution fut renouvelée dans un grand conseil tenu au mois d'*Octobre* 1755. & elle fut même étendue si loin, qu'on se determina, à attaquer le Roi de *Prusse*, sans aucune discussion ulterieure, soit que ce Prince vint à attaquer quelqu'un des Alliés de la Cour de *Russie*, soit qu'il fut entamé par un des Alliés de la dite Cour (*).

Pour juger de la joye, que le Comte de *Brühl* eut de cette resolution de la Cour de *Russie* & combien il étoit disposé d'y faire concourir la sienne, on rapportera les deux traits suivans. Dans la Depeche du 11. *Nov.* 1755. il répond au Sr. *Funck* :

Les

(*) *Pièces Justificatives*, No. XXIII.

(†) *Pièces Justificatives*, No. XXIV.

(‡) *Pièces Justificatives*, No. XXV.

The *Sieur Funck* wrote to *Count Brühl*, upon the 9th of July 1755, that the *Sieur Gross*, the *Russian* Minister at *Dresden*, would do good Service to the common Cause, if he would send Advice to his Court, that the King of *Prussia* had found a Channel in *Courland*, by which he came at all the Secrets of the Court of *Russia*; and that they knew how to make a good Use of such an Advice with the *Empress* (*).

Count Brühl answered, the 23d of July, that he had acquainted *Count Gross* with it, who would not fail to act accordingly (†).

By the Concurrence of so many Calumnies, and Impostures, they, at length, succeeded in ensnaring the *Empress* of *Russia's* Equity and good Faith, and in prejudicing her against the King, to such a Degree, that, by the Result of the Assemblies of the Senate of *Russia*, held on the 14th and 15th of May 1753, it was laid down for a fundamental Maxim of the Empire, to oppose every further Aggrandisement of the King of *Prussia*, and to crush him by a superior Force, as soon as a favourable Opportunity should occur, of reducing the House of *Brandenburg* to its primitive State of Mediocrity.

This Resolution was renewed in a great Council, held in the Month of October 1755, and was extended so far, that it was resolved, to attack the King of *Prussia*, without any farther Discussion, whether that Prince should happen to attack any of the Allies of the Court of *Russia*, or one of the Allies of that Court should begin with him (‡).

In order to form an Idea of the Joy, which *Count Brühl* conceived upon this Resolution of the Court of *Russia*, and how well he was disposed to bring his own to concur in it; we shall produce the two following Passages. In the Dispatch of the 11th of November 1755. He answers the *Sieur Funck*; that

(*) See Documents, No. XXIII.

(†) See Documents, No. XXIV.

(‡) See Documents, No. XXV.

Les deliberations du Grand Conseil sont d'autant plus glorieuses pour la *Russie*, qu'il ne sauroit y avoir rien de plus profitable à la cause commune, que d'etablir d'avance les moyens efficaces, pour ruiner la trop grande puissance de la *Prusse* & l'ambition non douteuse de cette Cour.

Dans la Depeche du 23 Nov. il s'explique ainsi :

Le Resultat du Grand Conseil de *Russie* nous a donné une grande satisfaction; la communication confidente que la *Russie* veut bien en faire, mettra tous ses Alliés, comme aussi notre Cour, en état d'entrer en explication sur les arrangemens & les mesures à prendre en consequence. Mais on ne sauroit vouloir du mal à la *Saxe*, si eu egard au pouvoir preponderant de son Voisin, elle procede avec la dernière precaution, & attend, avant toute chose, la surété de ses Alliés, & le secours des moyens pour agir.

La Convention de neutralité de l'*Allemagne* signée à *Londres* le 16 Janvier ayant detruit toutes les calomnies du Comte de *Brühl* & ébranlé son systeme d'iniquité; il redoubla ses efforts en *Russie*, pour empecher le retablissement d'une bonne intelligence entre le Roi & la Cour de *Petersbourg*. Voici comment il s'en explique dans la Dépêche du 23 Juin 1756.

La reconciliation entre les Cours de *Berlin* & de *Petersbourg* feroit l'événement le plus critique & le plus dangereux qui pourroit arriver, il faut esperer que la *Russie* ne prêtera pas l'oreille à des propositions aussi odieuses, & que la Cour de *Vienne* trouvera bien le moyen de contrecarrer une aussi funeste union.

La Cour de *Vienne* ayant parfaitement reussi à cet egard, & s'imaginant apres les nouvelles liaisons, qu'elle a contractées dans
le

“The Deliberations of the Grand Council are so much the
 “ more glorious to *Russia*, in that there can be nothing more
 “ beneficial to the common Cause, than previously to settle
 “ the effectual Means of destroying the over-grown Power
 “ of *Prussia* and the undoubted Ambition of that Court”.

In his Letter of the 23d of *November*, he explains himself as follows:

“ The Result of the Grand Council of *Russia* has given us
 “ great Satisfaction: The confidential Communication,
 “ which *Russia* is pleased to make of it, will enable all their
 “ Allies, as well as our Court, to come to an Explanation
 “ about the Arrangements and Measures to be taken in con-
 “ sequence thereof. But it cannot be taken amiss, if *Saxony*,
 “ considering the superior Power of its Neighbour, pro-
 “ ceeds with the utmost Caution, and previously expects its
 “ Security from its Allies, and to be assisted with the
 “ Means of acting”.

The Convention of a Neutrality in *Germany*, signed at *Lon-
 don* the 16th of *January*, having silenced all Count *Brühl*'s Ca-
 lumnies, and shaken his iniquitous System; he redoubled his Ef-
 forts in *Russia*, in order to prevent the Re-establishment of a
 good Understanding between the King and the Court of *Peters-
 burg*. In his Letter of the 23d of *June* 1756, he explained
 himself upon this Subject, in the following Terms:

“ A Reconciliation, between the Courts of *Berlin* and *Pe-
 tersburg*, would be the most critical and the most dan-
 “ gerous Event that could happen. It is to be hoped, that
 “ *Russia* will not hearken to such odious Proposals; and
 “ that the Court of *Vienna* will be able to thwart so
 “ fatal an Union”.

The Court of *Vienna* having perfectly succeeded in this Respect;
 and imagining, after the new Connections they entered into

le courant de cette année, d'avoir attrapé le moment où elle pourroit en pleine liberté reprendre la *Silésie*, elle n'a pas perdu de tems pour prendre ses mesures en conséquence. Tout le monde fait les grands armemens par mer & par terre, que la Cour de *Russie* fit faire au Mois d'*Avril*, sans aucun but apparent, la Cour d'*Angleterre*, qu'on voulut bien prendre pour pretexte, n'ayant point réclamé de secours. Peu de tems après, on vit la *Bohème* & la *Moravie* inondée de Troupes, des camps assemblés, des magasins erigés, & tous les préparatifs d'une guerre prochaine.

Ce n'est pas sur de simples soupçons, ni sur de faux avis, que le Roi a attribué ces armemens à un concert secret fait contre ses états & différé après pour certaines raisons jusqu'à l'année prochaine. Sa Majesté en a eu des indices, qui approchent de la Démonstration. En voici quelques échantillons :

Le Sr. *Prasse*, Secrétaire d'Ambassade de la Cour de *Saxe* à *Petersbourg*, écrivit au Comte de *Brühl* en date du 12 *Avril* 1756.

On m'a chargé de marquer à Vôte Excellence, qu'on souhaiteroit beaucoup que pour favoriser certaines vues, elle voulut bien faire parvenir à *Petersbourg* par différens canaux, l'avis suivant : que le Roi de *Prusse* envoyoit sous pretexte du Commerce, des Officiers & Ingenieurs deguisés en *Ukraine*, pour reconnoître le païs & pour y exciter une rebellion ; que cet avis ne devoit pas venir ni de la Cour de *Saxe*, ni par l'Envoyé *Gross*, mais par main tierce, afin qu'on ne s'aperçoive pas du concert ; & qu'on avoit donné la même commission à d'autres Ministres, afin que cette nouvelle vienne de plus d'un endroit ; on m'a aussi requis d'en écrire au Baron de *Sack* en *Suede*, ce que je ne manquerai pas de faire ; & on m'a assuré, que le bien de notre

Cour

this Year, that they had caught the Opportunity of recovering *Silesia* without Obstruction ; they lost no Time in taking their Measures accordingly. All the World knows, what great Armaments the Court of *Russia* ordered to be made, in the Month of *April*, both by Sea and Land, without any apparent Object ; the Court of *England*, which they were pleased to take as a Pretence, having required no Succours.—Soon after, *Bohemia* and *Moravia* were crowded with Troops ; Camps were assembled ; Magazines formed ; and all the Preparations made for an approaching War.

It is not upon bare Surmises, or false Advices, that the King has attributed those Armaments to a Secret Concert formed against his Dominions, and put off, afterwards, for certain Reasons, 'till next Year. His Majesty has had Indications of it, which go near to a Demonstration : For Example,

The *Sieur Prasle*, Secretary of the Embassy from the Court of *Saxony* at *Petersburg*, wrote to Count *Brühl*, on the 28th of *April* 1756.

“ I have it in charge to acquaint your Excellency, that it is
 “ much desired, that, in order to favour certain Views,
 “ you would be pleased to get the following Intelligence
 “ conveyed to *Petersburg*, through different Channels,” viz.
 “ —That the King of *Prussia*, under Pretence of Trade, was
 “ sending Officers and Engineers in Disguise into *Ukraine*, to re-
 “ connoitre the Country, and stir up a Rebellion.—“ That
 “ this Intelligence must not come from the Court of
 “ *Saxony*, nor from M. *Gross*, the *Russian* Envoy, but
 “ from third Hands ; to the End, that this Concert may
 “ not be perceived ;—and that the same Commission had
 “ been given to other Ministers, in order that this Piece
 “ of News might come from several Quarters. I have
 “ been likewise required to write, upon this Head, to
 “ Baron *Sack* in *Sweden*, which I shall not fail to do :

Cour y étoit également intéressé, en ajoutant : *que le Roi de Prusse avoit porté à la Saxe un coup, dont elle se ressentiroit pendant cinquante ans ; mais qu'on alloit lui en porter un, qu'il ressentiroit pendant cent ans.*

Le Comte de *Brühl* toujours prêt à agir contre le Roi & peu délicat sur le choix des moyens, promit dans sa Dépeche du 2 de *Juin* de s'acquitter de cette Commission (*).—Voilà donc le prétexte de la rupture tout trouvé.

Le Secrétaire *Prasse* écrit dans une autre Dépeche du 10 *May* :

Etant allé voir un certain Ministre, il me dit, qu'il attendoit avec empressement l'effet de l'avis suggéré, & il me donna à entendre qu'on ne balanceroit pas longtems à commencer une guerre contre le Roi de *Prusse*, pour mettre des bornes à la puissance d'un voisin si incommode. Je pris la liberté de représenter : que je ne voyois pas, pour l'amour de quel Allié on voudroit faire une si puissante diversion, sur tout après la convention de Neutralité signée entre les Rois de *Prusse* & d'*Angleterre*. Sur quoi on me répondit : ces engagements ne nous regardent en rien, nous allons notre chemin en suivant le sens du Traité de subsides ; l'Impératrice ayant remis au Grand Conseil le soin d'exécuter ce Traité, on a trouvé à propos de prendre les mesures les plus propres à la gloire de la Couronne & à la sûreté de nos Alliés. Il ajouta ; que l'Impératrice ayant donné au Grand Conseil un pouvoir illimité de faire, ce que les conjonctures exigeroient, il en avoit profité *pour attacher le grelot à la bête* ; c'étoit son expression.

Le

(*) *Pièces Justificatives*, No. XXVI.

“ — And they have assured me, that the Service of our
 “ Court was equally concerned therein ; adding, *that the*
 “ *King of Prussia had given Saxony a Blow, which they*
 “ *would feel for fifty Years ; but that he should soon receive*
 “ *one, which he would feel for a hundred Years* ”.

Count *Brühl*, who is always ready to act against the King, and not over-nice in the Choice of the Means of doing it, promised, in his Letter of the 2d of *June*, to execute this Commission (*). Here then is the Pretence of a Rupture ready found.

Secretary *Prasse* writes, in another Letter of the 10th of *May*;

“ Upon my visiting a certain Minister, he told me, that he
 “ waited with Impatience for the Effect of the suggested
 “ Intelligence ; and he gave me to understand, that they
 “ would not hesitate long about beginning a War against
 “ the King of *Prussia*, in order to set Bounds to the Power
 “ of so troublesome a Neighbour. I took the Liberty to
 “ represent, that I did not see, in what Ally's Favour they
 “ meant to make so great a Diversion, especially after the
 “ Convention of Neutrality, signed between the Kings of
 “ *Prussia* and *England*. To this I was answered, those
 “ Engagements do not concern us in the least ; we go on
 “ our own Way in keeping to the Sense of the Subsidiary
 “ Treaty ; — the Empress having charged the Grand-
 “ Council with the Care of executing this Treaty, it has
 “ been thought proper to take such Measures as might be
 “ most conducive to the Glory of the Crown, and the
 “ Security of our Allies.—He added, that the Empress
 “ having given the Grand-Council an unlimited Power to
 “ act according as Conjunctions should require, he had
 “ made Use of it, *to fasten the Bell to the Beast*. This
 “ was his Expression.”

The

(*) See *Documents*, No. XXVI.

Le meme Secrétaire marque en date du 21 de *Juin*.

Qu'à juger de la position presente des affaires à la Cour de *Russie*, celle-ci approuveroit beaucoup les nouvelles liaisons de la Cour de *Vienne* avec la *France*; qu'elle pourroit meme etendre ses engagements avec la Cour de *Vienne*, jusqu'à la soutenir dans ses entreprises contre la *Prusse*, dont on parloit publiquement à *Petersbourg*; que le Comte *Esterhazy* négocioit beaucoup, mais avec le dernier secret. Il ajoute, qu'il avoit appris par des personnes bien instruites, que l'ordre de contremander les armemens de mer & de terre provenoit de ce qu'on manquoit également de bons officiers & de matelots pour la marine, ainsi que de Magazins & de Fourage pour les Troupes de terre.

Les avis de *Vienne* se combinent parfaitement avec ceux de *Russie*. Le Comte de *Flemming*, Ministre de *Saxe* à *Vienne*, écrit au Comte de *Brühl* le 12 de *Juin* en propres termes ;

Ayant mené le fil de mon entretien avec le Comte de *Kaunitz* insensiblement sur l'armement de la *Russie*, je lui en ai demandé la raison ; & quoique ce Ministre ne s'en soit pas clairement expliqué, il n'a cependant pas contredit, quand je lui ai fait connoître, qu'il sembloit, que ces grands préparatifs se faisoient plutôt contre le Roi de *Prusse*, que pour remplir les engagements envers l'*Angleterre*. Je fis là dessus entendre au Comte de *Kaunitz*, que je ne voyois pas trop bien, comment la *Russie* pourroit entretenir des Armées si nombreuses hors de ses frontieres, si les subsides d'*Angleterre* devoient cesser ; qu'il falloit donc que l'Impératrice-Reine fût intentionnée de les remplacer ; sur quoi il me répondit : qu'on ne regretteroit point l'argent, pourvû qu'on le

The same Secretary writes, on the 21st of *June*,

“ That, if he might judge by the present Situation of Affairs:
 “ at the Court of *Russia*, they would very much approve
 “ of the Court of *Vienna*’s new Connections with *France* ;
 “ — That they might even extend their Engagements with
 “ the Court of *Vienna*, so far as to support it in its At-
 “ tempts against *Prussia* ; which were publicly talked of
 “ at *Petersburg* ; That Count *Esterhazy* was very busy
 “ in negotiating, but with the utmost Secrecy.” He adds,
 “ That he had learn’d, from well informed People, that
 “ the Order for putting a Stop to the Armaments by Sea
 “ and Land, was owing to the Want they were in, both of
 “ good Sea-Officers and Seamen, as well as of Magazines
 “ and Forage for the Land Forces.”

The Advices from *Vienna* perfectly agree with those from *Russia*. Count *Flemming*, the Saxon Minister at *Vienna*, writes to Count *Brühl*, on the 12th of *June*, in these very Terms :

“ Having insensibly brought the Thread of my Discourse
 “ with Count *Kaunitz* to the Armaments of *Russia*, I
 “ asked him the Reason of them :—And though this Mi-
 “ nister did not clearly explain himself upon them, yet he
 “ did not contradict me, when I told him, that those great
 “ Preparations seemed rather to be making against the King
 “ of *Prussia*, than with a View to fulfil their Engage-
 “ ments with *England*.—And, upon this, I hinted to
 “ Count *Kaunitz*, that I did not well see, how *Russia*
 “ could maintain such great Armies out of their own Ter-
 “ ritories, if the Subsidies from *England* should cease ; and
 “ that therefore the Empress-Queen must intend to make
 “ them good :—Upon which he answered me, that the
 “ Money would not be grudged, provided they knew how
 “ to

le fût bien employer ; c'étoient ses propres paroles. Et lorsque je lui fis remarquer, qu'il seroit à craindre, que ce Prince rusé & pénétrant venant à pénétrer à cet égard un concert avec cette cour-ci, ne tombât tout d'un coup sur elle, il me repartit : qu'il n'en étoit pas beaucoup en peine ; qu'il trouveroit, à qui parler, & qu'on étoit préparé à tout événement.

Dans la Depeche du 14 *Juillet* le Comte de *Flemming* s'exprime ainsi :

Le Comte de *Kayserling* a reçu une lettre d'un certain Ministre de *Russie*, dans laquelle il regne tant d'obscurité, qu'on a de la peine à juger des sentiments de sa Cour sur la détermination, qu'elle voudra prendre dans la crise présente. La dite lettre est datée du 15 de *Juin* & elle renferme en substance, qu'il n'auroit pas manqué de le mettre au fait de la connexion des affaires présentes, si le grand secret qu'on étoit convenu de garder ne l'en empêchoit & ne lui imposoit la loi de se servir d'un style aussi laconique que mystérieux, qu'il n'étoit point surpris, que lui *Kayserling* voyoit devant ses yeux un chaos, qu'il ne savoit point débrouiller ; mais que pour le présent, il ne pouvoit que le renvoyer au Proverbe *sapienti sat*, se flattant, que dans la suite lui aussi bien que *Kaunitz* pourroient mettre fin à leur retenue ; que le Traité de l'*Angleterre* avec la *Prusse* avoit fait une grande alteration dans les affaires, & que comme la correspondance, entre l'*Angleterre* & la *Prusse* continuoit son train, il devoit être sur ses gardes avec Mr. de *Keith*.

Les Depeches du Comte de *Flemming* sont remplies d'un grand nombre de traits pareils. Il rapporte entre autres : que le Comte de *Kayserling* avoit reçu ordre de n'épargner ni peines ni argent
pour

“ to make a right Use of it.—These were his own Words.
“ —And when I observed to him, that it was to be feared,
“ that, if that crafty and sharp-sighted Prince should hap-
“ pen to discover such a Concert with this Court; he
“ might, all of a sudden, fall upon them; he replied,
“ that he was not very uneasy about it;—that he would
“ meet with his Match;—and that they were prepared,
“ at all Events.

Count *Flemming*, in his Letter of the 4th of *July*, expresses himself thus :

“ Count *Kayserling* has received a Letter from a certain
“ *Russian* Minister, which is so obscurely written, that it
“ is difficult to judge of the Sentiments of his Court, as to
“ the Resolution, they will choose to take in the present
“ Crisis.—That Letter is dated the 15th of *June*; and
“ contains in Substance, that he would not have failed
“ to let him into the Connection of the present Affairs,
“ if the great Secrecy, which it was agreed to observe, had
“ not prevented it, and laid him under the Necessity of
“ using a Style as laconick as mysterious;—that he did not
“ wonder, that he, *Kayserling*, saw before his Eyes a
“ Chaos, which he could not clear up:—That, for the
“ present, he could only refer him to the saying, *Sapienti*
“ *sat*; hoping, that in Time, both he and *Kaunitz*, might
“ put an End to their Reserve;—that the Treaty between
“ *England* and *Prussia*, had made a great Alteration in
“ Affairs; and that, as the Correspondence between *England*
“ and *Prussia* still continued, he must be upon his Guard
“ with Mr. *Keith*.”

Count *Flemming*'s Dispatches are filled with a great Number of such Passages.—Amongst others, he relates, that Count *Kayserling* had received Orders to spare neither Pains nor Money, in order to get an exact Knowledge of the State of the Revenues of

pour parvenir à une connoissance exacte de l'état des revenus de la Cour de *Vienne* ; & il assure, que celle-ci avoit fait passer un million de florins à *Petersbourg*. Il temoigne fort souvent, etre lui meme persuadé du concert établi entre les deux Cours de *Vienne* & de *Russie* ; que celle-ci pour masquer d'autant mieux les veritables raisons de son armement, le faisoit sous le pretexte apparent de se trouver par là en état de satisfaire à ses engagements contractés avec *l'Angleterre*, & quand tous les preparatifs seroient achevés, de tomber inopinément sur le Roi de *Prusse* (*). Cette persuasion regne dans toutes ses Depeches, & on a lieu de s'en rapporter à un Ministre éclairé, aussi bien instruit, & aussi à portée de l'être.

En combinant toutes ces circonstances, le Traité de *Petersbourg* qui autorise la Cour de *Vienne* à reprendre la *Silésie*, dès qu'il y a une guerre entre la *Prusse* & la *Russie* ; la resolution solennellement prise en *Russie*, d'entamer le Roi à la premiere occasion, soit qu'il fut l'agresseur, ou qu'il fut attaqué ; les armemens des deux Cours Imperiales dans un tems où ni l'une, ni l'autre n'avoit aucun ennemi à craindre, mais où les conjonctures paroissoient favoriser les vûes de la Cour de *Vienne* sur la *Silésie* ; l'aveu formel des Ministres de *Russie*, que ces armemens etoient destinés contre le Roi ; l'aveu tacite du Comte de *Kaunitz* ; l'empressement des Ministres *Russiens* de se procurer un pretexte pour accuser le Roi d'avoir voulu susciter une rebellion en *Ukraine* ; En combinant, dis-je, toutes ces circonstances, il en resulte une espece de demonstration d'un concert secret pris contre le Roi ; & le public impartial jugera, si Sa Majesté, informée de longue main de toutes ces particularités, a pu refuser toute créance aux avis positifs qui lui sont venus de bonne part d'un concert pareil, & si par consequent elle n'a pas eu raison de demander à la Cour de *Vienne* des expli-

(*) *Pièces Justificatives*, No. XXVII.

of the Court of *Vienna*; and he assures, that this Court had remitted a Million of *Florins* to *Petersburg*. He very often expresses his own Persuasion of an established Concert between the two Courts of *Vienna* and *Russia*; — that the latter, in order the better to disguise the true Reasons of their Armaments, made them under the apparent Pretence of being thereby in a Condition to fulfil the Engagements they had contracted with *England*; — and that when all the Preparations should be finished, they were to fall unexpectedly upon the King of *Prussia* (*). This Persuasion runs thro' all his Dispatches; and it is reasonable to give Credit to a Minister so intelligent, so well informed, and so much in the Way of being so.

Upon combining these Circumstances together, viz. — The Treaty of *Petersburg*, which authorizes the Court of *Vienna* to recover *Silesia*, as soon as a War breaks out between *Prussia* and *Russia*; — The Resolution solemnly taken in *Russia*, to attack the King upon the first Opportunity, whether he should be the Aggressor, or be attacked; — The Armaments of the two Imperial Courts, at a Time, when neither of them had any Enemy to fear, but when the Conjectures seemed to favour the Views of the Court of *Vienna* upon *Silesia*; — The *Russian* Ministers formally owning, that those Armaments were designed against the King; — Count *Kaunitz*'s tacit Avowal; — The Pains which the *Russian* Ministers took to make out a Pretence for accusing the King of having endeavoured to stir up a Rebellion in *Ukraine*: — From the Combination of all these Circumstances, I say, there results a Kind of Demonstration, of a secret Concert entered into against the King: And the impartial World will judge, whether his Majesty, being long informed of all these Particulars, could entirely discredit positive Advices, which came to him from good Quarters, of such a Concert; and, consequently, whether he was not in the Right to demand of the Court of *Vienna* friendly Ex-

M 2

pla-

(*) See *Documents*, No. XXVII.

explications & des assurances amicales sur l'objet de ses armemens.

Au lieu de répondre par un juste retour à cette façon d'agir également pleine d'amitié & de franchise, l'Impératrice-Reine a trouvé à propos de fortifier les justes soupçons du Roi par une réponse aussi sèche que captieuse & obscure, en disant au Sr. de *Klinggræff* : qu'elle avoit pris ses mesures pour sa surêté & pour celle de ses Alliés & Amis.

On ne comprend rien à ce prétendu danger ; l'Impératrice-Reine n'avoit rien à craindre pour elle même, sur tout après sa nouvelle Alliance avec une des plus respectables Puissances de l'Europe, & il n'y avoit aucun de ses Alliés, qui eut besoin de son secours ; Mais l'enigme disparoit, quand on rapporte à cette réponse les circonstances susalleguées, & sur tout l'article secret de l'Alliance de *Petersbourg*, en vertu duquel l'Impératrice-Reine se croit en droit de revendiquer la *Silésie*, toutes les fois que le Roi feroit en guerre avec un de ses Alliés. C'est en vain, qu'on opposeroit, que cette Alliance ne portoit que sur la défensive. Le pas n'est pas difficile de la défensive à l'offensive, quand deux Alliés se pretent mutuellement les prétextes de la guerre, & que la partie auxiliaire croit pouvoir faire des conquêtes sur l'ennemi de la partie belligérante. Le prétexte qu'on a recherché, fait d'ailleurs voir suffisamment, de quelle façon on a voulu interpréter l'offensive.

Enfin on est à même de montrer au public le véritable but de cette réponse, par les propres paroles du Comte de *Kaunitz* rapportées dans une Dépêche fort intéressante du Comte de *Flemming* du 28 Juillet. Cette Dépêche qui se trouve *in extenso* parmi les pièces justificatives (*), met le système de la Cour de Vienne, dans tout son jour. Le Comte de *Flemming*, après avoir détaillé le

recit

(†) *Pièces Justificatives*, No. XXVIII.

planations and Assurances concerning the Object of their Armaments.

Instead of making a suitable Return to this friendly and open Way of acting, the Empress-Queen thought proper to increase the King's just Suspicions by an Answer, which was equally dry, captious, and obscure; telling the *Sieur Klingrafe*, *That she had taken her Measures for her own Security, and for that of her Allies and Friends.*

This pretended Danger is quite incomprehensible: The Empress-Queen had nothing to apprehend for herself; especially since her late Alliance with one of the most respectable Powers of *Europe*; and there was none of her Allies, that stood in Need of her Assistance. But the Riddle is explained, by combining with this Answer the Circumstances above mentioned; and, particularly, the Secret Article of the Alliance of *Petersburg*, by Virtue whereof, the Empress-Queen thinks herself authorized to claim *Silesia*, whenever the King should happen to be at War with one of her Allies. It would be in vain to object, that this Alliance was merely defensive. The Step, from defensive Measures to offensive Ones, is not difficult, when two Allies mutually lend each other Pretences for War; and when the auxiliary Party thinks he may make Conquests upon the Enemy of the Party at War. Besides, the Pretence, which was sought for, sufficiently shews, in what Manner the Offensive was meant to be explained.

In fine, the Publick may now be informed of the real View of this Answer, from Count *Kaunitz's* own Words, as related in a very interesting Dispatch from Count *Flemming* of the 28th of *July*. That Dispatch, which is to be found in *Extensò* amongst the Documents (*), sets the System of the Court of *Vienna*, in a full Light. Count *Flemming*, after having given a Detail of what

(*) See Documents, No. XXVIII.

recit que le Comte de *Kaunitz* lui avoit fait de la Declaration du Sr. de *Klinggræff*, continüe ainsi :

Ce Ministre m'a ajouté, qu'étant allé immédiatement après à *Schænbrunn*, il avoit chemin faisant réfléchi sur la réponse, qu'il conseilleroit à sa Souveraine de donner à Mr. de *Klinggræff*; & qu'ayant cru entrevoir, que le Roi de *Prusse* avoit deux objets en vue, qu'on vouloit également éviter ici, savoir d'en venir à des pourparlers & éclaircissements, qui pourroient d'abord causer une suspension des mesures, qu'on jugeoit nécessaires de continuer avec vigueur, & en second lieu, d'amener les choses plus loin & à d'autres propositions & engagements plus essentiels; il avoit jugé, que la réponse devoit être d'une nature, qui eludat entièrement la question du Roi de *Prusse*, & qui en ne laissant plus lieu à des explications ultérieures, fut en même tems ferme & polie, sans être susceptible d'aucune interpretation ni finistre ni favorable. Qu'en conformité de cette idée, il lui avoit paru suffire, que l'Imperatrice se contentât de répondre simplement; que dans la forte crise générale où se trouvoit *l'Europe*, il étoit de son devoir & de la dignité de sa Couronne, de prendre des mesures suffisantes pour sa propre sûreté, aussi bien, que pour celle de ses Amis & Alliés.

On voit clairement par là, que le Comte *Kaunitz* en dictant à sa souveraine la réponse susmentionnée, s'est proposé de fermer la porte à toute voye d'éclaircissement & de conciliation, & de poursuivre en même tems les préparatifs de ses desseins dangereux, dans l'attente, que le Roi poussé à bout feroit quelque démarche, dont il pourroit se servir pour le faire passer pour agresseur.

what Count *Kaunitz* had related to him, about the *Sieur Klinggrafe's* Declaration, goes on thus:

“ That Minister told me further, That having, immediately
 “ after, set out for *Schonbrun*, he had, in his Way thither,
 “ turned it in his Thoughts, what Answer he should ad-
 “ advise his Sovereign to return to Monsieur de *Klinggrafe*;
 “ and that having, as he thought, perceived, that the
 “ King of *Prussia* had two Objects in View, which they
 “ meant, here, equally to avoid, viz. To bring on Con-
 “ ferences and Explanations, which might, immediately,
 “ occasion a Suspension of those Measures, which it was
 “ thought necessary to continue with Vigour; and, second-
 “ ly, To bring Things still farther, and to other more es-
 “ sential Proposals and Engagements; he had judged, that
 “ the Answer ought to be of such a Nature, as entirely to
 “ elude the King of *Prussia's* Demand; and without
 “ leaving any more Room for further Explanations,
 “ should, at the same Time, be firm and civil, without
 “ being susceptible either of a sinister or a favourable Con-
 “ struction:—That, agreeably to this Idea, he thought it
 “ would suffice, that the Empress should answer simply,
 “ That, in the violent general Crisis, *Europe* was in, both
 “ her Duty, and the Dignity of her Crown, called upon
 “ her, to take sufficient Measures for her own Security, as
 “ well as for that of her Friends and Allies.”

It plainly appears by this, that by dictating the above-men-
 tioned Answer to his Sovereign, Count *Kaunitz* proposed to shut
 the Door against all Means of explaining and conciliating Mat-
 ters, and, at the same Time, to pursue the Preparations of his
 dangerous Designs in the Expectation, that the King, would be
 so far provoked, as to take some Step, which might serve to
 make him pass for the Aggressor.

His

Sa Majesté, sans se laisser rebuter par le mauvais succès de sa première démarche & ne voulant rien oublier pour conserver la paix, a fait réitérer encore deux fois ses instances auprès de la Cour de *Vienne*, pour avoir simplement une assurance, qu'elle ne feroit point attaquée; mais sur la seconde proposition, la dite Cour a eludé cette demande en se contentant de nier l'existence du concert contre Sa Majesté, qu'on vient pourtant de prouver; & à la troisième requiſition, elle a entièrement refusé toute explication ultérieure.

Ce refus constant de se prêter à une assurance aussi innocente, donne le dernier degré d'évidence à la réalité des desseins dangereux de la Cour de *Vienne*, & Sa Majesté ne pouvant plus avoir le moindre doute là dessus, elle s'est vue forcée de prendre le seul parti qui lui restoit, pour prévenir les dangers dont elle étoit menacée, en allant au devant d'un ennemi irréconciliable, qui avoit juré sa perte.

Le public impartial décidera, lequel des deux doit être censé l'agresseur, celui qui prépare tous les moyens pour écraser son voisin, ou celui qui voyant le bras levé sur sa tête, pour lui porter les coups les plus dangereux, tache de les parer en les portant dans le sein de son ennemi.

La conduite du Roi envers la Cour de *Saxe* est fondée sur le même principe d'une nécessité indispensable, de pourvoir à sa propre sûreté contre les desseins les plus dangereux.

Dès le commencement des troubles qui viennent de s'élever, le Comte de *Brühl* a pris le rôle dont il étoit convenu depuis long tems avec les Alliés de sa Cour, en empruntant le masque de la Neutralité; mais en attendant qu'il put se montrer à visage découvert, il n'a pas laissé d'entrer d'abord personnellement dans le
dernier

His Majesty, without suffering himself to be discouraged by the bad Success of his first Step, and being unwilling to omit any thing that might preserve Peace ; ordered his Instances to be repeated twice more at the Court of *Vienna*, in order to get an Assurance only, that he should not be attacked : But, upon the second Proposal, they eluded the Demand ; contenting themselves with a Denial of the Existence of the Concert against his Majesty, which, however, has just now been proved ; and, upon the third Requisition, they flatly refused any further Explanation.

This constant Refusal of giving so innocent an Assurance, gives the highest Degree of Evidence to the dangerous Designs of the Court of *Vienna* : And his Majesty, who could no longer entertain the least Doubt about it, found himself forced to take the only Way, he had left him, to avert the Dangers, he was threatened with, by preventing an irreconcilable Enemy, who had sworn his Ruin.

The Impartial World will determine which of the two ought to be deemed the Aggressor ; he who is preparing every Means to crush his Neighbour ; or he, who, seeing the Arm raised over his Head, aiming the most dangerous Blows, endeavours to ward them off, by striking home upon the Bosom of his Enemy.

The King's Conduct towards the Court of *Saxony* is grounded upon the same Principle of an indispensable Necessity of providing for his own Security against the most dangerous Designs.

From the very Beginning of the Troubles, which have just broke out, Count *Brühl* has acted the Part, he had, long since, agreed to with the Allies of his Court, by borrowing the Mask of Neutrality ; But, in the mean time, and till he should be at Liberty to pull it off, he was not the less forward in entering

N

personally

dernier concert formé contre Sa Majesté. On n'en sauroit donner de preuve plus forte, qu'en repetant ici, ce qu'on a détaillé ci-dessus, que ce Ministre n'a pas balancé de prêter son Ministère pour repandre la calomnie d'une revolte, que le Roi vouloit exciter en *Ukraine*.

Le trait suivant repandra encore plus de jour sur le systeme, que le Comte de *Brühl* s'est proposé de suivre dans la presente guerre. Le Comte de *Flemming* ayant discuté dans une de ses Depeches, s'il convenoit mieux aux interêts de la *Saxe*, que la *Silesie* reste entre les mains du Roi, ou qu'elle retournât à la Cour de *Vienne*, le Comte de *Brühl* lui repondit le 26 de *Juillet* 1756.

Je ne fais qu'une seule remarque sur le doute où vous paroissés être s'il nous seroit plus avantageux, que le Roi de *Prusse* reste dans la tranquille possession de la *Silesie*, ou de voir retourner cette Province a la Maison d'*Autriche*, sans que nous puissions profiter d'une partie de cette acquisition. Je conviens d'abord, que les succès que la Cour Imperiale pourroit avoir, ne la rendront pas d'abord plus facile & accommodante envers nous, mais du moins nous ne courrons pas avec elle les risques, que l'experience facheuse nous a appris à craindre de la part de la *Prusse*, & de sa grande Puissance, tant pour la *Saxe*, qu'à l'égard de la *Pologne*. Aussi ne desespere-je point, que nous ne puissions profiter des evenemens favorables, qui se presenteront peut-etre dans la suite & pour lesquels nous ne manquons point de menager sur tout l'amitié de la *Russie*.

Le Comte de *Brühl* n'a point perdu de tems à arranger son systeme de Neutralité en consequence de pareils principes.

Ce Premier Ministre ecrivit au Comte de *Flemming* le 1 *Juillet* par consequent deux mois avant que l'Armée du Roi se soit mis en marche :

Qu'il

personally into the late Concert, formed against his Majesty. No stronger Proof of this can be given, than by repeating here what has been related above, That this Minister did not scruple to make himself accessory in propagating the Calumny, that the King wanted to stir up a Rebellion in *Ukraine*.

The following Passage will throw a yet stronger Light upon the System, which Count *Brühl* has proposed to follow in this present War. Count *Flemming* having discussed in one of his Dispatches, whether it was more for the Interest of *Saxony*, that *Silesia* should remain in the King's Hands, or return to the Court of *Vienna*; Count *Brühl* answered him, the 26th of *July*, 1756.

I shall make but one single Remark upon the Doubt, you
 “ you seem to be in, whether it would be more for our Advan-
 “ tage, that the King of *Prussia* should remain in the quiet
 “ Possession of *Silesia*, or that this Province should return to the
 “ House of *Austria*, without our being able to profit of some
 “ Part of this Acquisition. I readily own, that the Success,
 “ which the Imperial Court may have, will not, at first, make
 “ them more yielding and complaisant to us: But we shall not,
 “ however, run those Risks with them, which a sad Experience
 “ has taught us to fear from *Prussia*, and it's great Power, as well
 “ with regard to *Saxony*, as to *Poland*: Neither do I de-
 “ spair, but we may be able to avail ourselves of such favourable
 “ Events, as will, perhaps, occur hereafter; and, with a View to
 “ which, we are not wanting in managing, principally, the
 “ Friendship of *Russia*.

Count *Brühl* lost no Time in settling his System of a Neutrality, agreeably to such Principles.

He wrote to Count *Flemming*, on the 1st of *July*, and consequently two Months before the King's Army began to march;

Qu'il devoit proposer à la Cour de *Vienne*, de prendre des mesures contre le passage de l'Armée *Prussienne* par la *Saxe* en rassemblant une Armée dans les Cercles de *Bohême* limitrophes de cet Electorat & de donner des ordres au Marechal de Braun de se concerter secrettement avec le Marechal Comte de Rutowski (*).

Le Comte de *Flemming* repondit a cela le 7 *Juillet* : Que le Comte de *Kaunitz* l'avoit assuré, qu'on nommeroit incessamment les Generaux qui devoient commander, après quoi on en designeroit aussi un, qui auroit à se concerter avec le Comte de *Rutowski* ; que ce Ministre avoit ajouté, que la Cour de *Saxe* ne devoit laisser remarquer aucun embarras ni inquietude, mais tenir plutôt bonne contenance, en se préparant sous main à tout evenement, comme il aprenoit avec plaisir que le Roi de Pologne y avoit déjà songé, en donnant des Ordres en consequence au susdit Comte Rutowski.

On peut juger de ce concert par le Conseil que le Comte de *Flemming* donne au Comte de *Brühl* dans sa Depeche du 14 *Juillet* : D'accorder le passage aux Troupes *Prussiennes* & de prendre après cela les mesures qui conviendroient le mieux.

Selon une Depeche du Comte de *Flemming* du 18 *Aout*. l'Imperatrice-Reine s'est ouverte envers ce Ministre dans les termes suivants :

Qu'elle ne desiroit pour le present rien du Roi de *Pologne*, comprenant fort bien la delicateffe de sa situation ; qu'elle esperoit cependant, qu'il se mettroit en attendant en bonne posture, pour etre préparé à tout evenement, & que Sa Majesté dans la suite du tems, en cas qu'il arrivat quelque eclat entre elle & le Roi de *Prusse*, ne se refuseroit pas dans le besoin, à concourir aux mesures necessaires pour leur sureté mutuelle.

On

(†) *Pièces Justificatives*, No. XXIX.

“ That he should propose to the Court of *Vienna*, to take Measures against the Passage of the *Prussian* Army through *Saxony*,
 “ by assembling an Army in the Circles of *Bohemia*, which
 “ border upon that Electorate; and to order Marshal *Brown* to
 “ concert secretly with Marshal Count *Rutowski* (*).

To this Count *Flemming* answered, the 7th of *July*,
 “ That Count *Kaunitz* had assured him, that the Generals,
 “ who were to command, would be forthwith named; and
 “ that, afterwards, one would likewise be appointed, who
 “ should concert with Count *Rutowski*: That that Minister had
 “ added, that the Court of *Saxony* should not shew any Trouble
 “ or Uneasiness; but rather keep a good Countenance, by pre-
 “ paring privately against every Event, as he heard, with Plea-
 “ sure, that the King of *Poland* had already thought of it, by
 “ the Orders he had given, in Consequence thereof, to the said
 “ Count *Rutowski*.

One may judge of this Concert, by the Counsel, which Count *Flemming* gives Count *Brühl* in his Dispatch of the 14th of *July*.

“ To grant the Passage to the *Prussian* Troops; and, after-
 “ wards, to take such Measures as should be most proper.”

By a Letter from Count *Flemming* of the 18th of *August*, the Empress Queen explained herself to that Minister in the following Terms:

“ That she required nothing, for the present, from the King
 “ of *Poland*, as she was very sensible of his ticklish Situation;
 “ — That, however, she hoped he would, in the mean while,
 “ put himself in a good Posture, in order to be prepared at all
 “ Events; — and that, in Case any Breach should happen be-
 “ tween her Majesty and the King of *Prussia*, she would, in
 “ Time, not be averse to concur, in Case of Need, in the ne-
 “ cessary Measures for their mutual Security.”

From

(*) See Documents, No. XXIX.

On n'a qu'à repasser succinctement tous les faits qu'on vient d'exposer, pour se former un Tableau fidèle de la conduite de la Cour de *Saxe* envers le Roi, & pour juger de la justice de celle, que Sa Majesté tient actuellement à l'égard de cette Cour.

La Cour de *Dresde* a eu part à tous les desseins dangereux qu'on a formé contre le Roi ; ses Ministres en ont été les auteurs & les principaux promoteurs ; & si elle n'a pas formellement accédé au *Traité de Petersbourg*, elle est pourtant convenue avec ses Alliés, de n'attendre pour y concourir effectivement que le moment, où les forces du Roi seroient affoiblies & partagées, & qu'elle pourroit lever le masque sans danger.

Sa Majesté *Polonoise* a adopté pour principe, que toute guerre entre le Roi & un de ses Alliés lui fournoissoit un Titre de faire des conquêtes sur Sa Majesté ; & c'est en conséquence, qu'elle a crû pouvoir partager en pleine paix les états de son voisin.

Les Ministres *Saxons* ont sonné le tocsin contre le Roi dans toute l'*Europe*, & ils n'ont épargné ni calomnies, ni mensonges, ni insinuations sinistres, pour augmenter le nombre de ses ennemis.

Le Comte de *Brühl* est entré avec empressement dans le dernier complot de la Cour de *Vienne*, par le bruit injurieux qu'il s'est chargé de repandre ; & on a fait voir, qu'il existe déjà un concert secret entre les Cours de *Vienne* & de *Saxe*, selon lequel la dernière a voulu laisser passer l'Armée du Roi, pour agir ensuite selon les evenemens, soit en se joignant à ses ennemis, soit en faisant une diversion dans ses états degarnis de Troupes.

Voilà

From a cursory Review of all the Facts, which have been al-
ledged above, it will be easy to form a just Notion of the Con-
duct of the Court of *Saxony* towards the King; and to judge of
the Justice of his Majesty's actual Conduct towards that Court.

The Court of *Dresden* has had a Share in all the dangerous
Designs, which have been formed against the King: — Their
Ministers have been the Authors, and chief Promoters of them: —
And tho' they have not, formally, acceded to the Treaty of
Petersburg, they have, however, agreed with their Allies to
suspend their Concurrence therein, till such Time only, as the
King's Forces should be weakened and divided, and they might
pull off the Mask without Danger.

The King of *Poland* has adopted as a Principle, That any
War, between the King and one of his *Polish* Majesty's Allies,
furnished him with a Title to make Conquests upon his Ma-
jesty; — And it is in Consequence of this Principle, that he
thought he could, in Time of Peace, make a Partition of the
Dominions of his Neighbour.

The *Saxon* Ministers have founded the Alarm against the
King, all over *Europe*; and they have spared neither Calumnies,
nor Falshoods, nor sinister Insinuations, in order to increase the
Number of his Enemies.

Count *Brühl* has eagerly entered into the late Plot of the
Court of *Vienna*, by the injurious Report he undertook to pro-
pagate; — And it has been made appear, that there is already a
secret Concert existing between the Courts of *Vienna* and *Saxony*,
in Consequence of which, the latter did intend to let the King's
Army pass, in order to act, afterwards, according to Events,
either in joining his Enemies, or in making a Diversion in his
Dominions, unprovided with Troops.

Such

Voila la situation, dans laquelle le Roi s'est trouvé vis à vis de la Cour de *Saxe*, en voulant marcher vers la *Bobeme*, pour prévenir le danger, qui lui étoit préparé. Sa Majesté n'a donc pu s'abandonner à la Discretion d'une Cour, dont elle a connu toute la mauvaise volonté ; Mais elle s'est vue forcée de prendre les mesures, que la prudence & la sûreté de ses Etats ont exigé, & auxquelles elle s'est trouvée autorisée par la conduite de la Cour de *Saxe* à son égard.



Such is the Situation, the King was in, with the Court of *Saxony*, when he resolved to march into *Bohemia*, in order to avert the Danger, which was prepared for him. His Majesty could not therefore abandon himself to the Discretion of a Court, whose Ill-will he was thoroughly acquainted with ; — But found himself forced to take such Measures, as Prudence and the Security of his own Dominions required ; and which the Conduct of the Court of *Saxony* towards him, has authorized him to pursue.



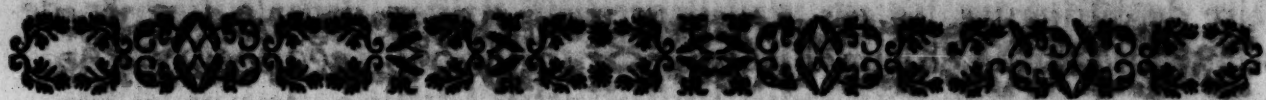
PIECES JUSTIFICATIVES.

N^o. I.

Traité de partage eventuel du 18 May, 1745.

L'EXPERIENCE n'ayant que trop fait connoître, à quel point le Roi de *Prusse* pousse ses mauvaises intentions, pour troubler le repos de ses Voisins, & ce Prince ayant d'un côté & reiterativement envahi & devasté les Etats de sa Majesté la Reine de *Hongrie* & de *Bobeme*, & inquieté de l'autre sa Majesté le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*, par plusieurs menaces, preparatifs de guerre & passages violents, sans qu'on en ait pû obtenir la satisfaction due pour le passé, ni surêté suffisante pour l'avenir ; il a été considéré, que ce double bût ne sauroit être obtenu, tant que le dit Voisin redoutable ne sera resserré dans des bornes étroites. C'est pourquoi sa Majesté le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*, comme Allié auxiliaire, & sa Majesté la Reine de *Hongrie* & de *Bobeme*, comme Partie attaquée & beligerante sont convenus, par le present Acte séparé & secret, d'employer leurs efforts communs, non seulement à pleinement remplir l'Acte passé entre leurs Majestés le ⁶/₁₇ *May*, 1744, & les mesures concertées, sur les engagements pris par leur Traité d'Alliance conclu le 8 *Janvier*, 1745, avec les Puissances maritimes, mais encore de ne pas poser ni l'une ni l'autre bas les armes, qu'outre la Conquete de toute la *Silesie*, & de la Comté de *Glatz*, on n'ait encore plus étroitement réduit le Roi de *Prusse*.

Et pour qu'on soit entendu ensemble d'avance, sur le partage des Conquetes à faire, pendant que le 8 Article du dit Traité de *Varsovie* n'établit qu'en gros, que sa Majesté le Roi de *Pologne* Electeur de *Saxe* doit



DOCUMENTS.



Nº. I.

Treaty of Eventual Partition, dated May 18, 1745.

EXPERIENCE having but too well shewn how far the King of *Prussia* carries his evil Intentions, in order to disturb the Repose of his Neighbours; and that Prince having on the one hand repeatedly invaded and laid waste the Dominions of her Majesty the Queen of *Hungary* and *Bobemia*, and on the other side alarmed his Majesty the King of *Poland*, Elector of *Saxony*, by divers Menaces, warlike Preparations, and violently passing through his Territories, for which it has not been possible to obtain due Satisfaction for Time past, nor sufficient Security for the future; it has been considered that this double End cannot be obtained till the said formidable Neighbour is reduced within narrow Bounds. For these Reasons, his Majesty the King of *Poland*, Elector of *Saxony*, as an auxiliary Ally, and her Majesty the Queen of *Hungary* and *Bobemia*, as a Party attacked and at War, have agreed, by the present separate and secret Act, to employ their joint Efforts, not only to perform fully the Act passed between their Majesties the 6th of *May*, 1744, and the Measures concerted in Consequence of the Engagements entered into by their Treaty of Alliance the 8th of *January*, 1745, with the maritime Powers; but likewise, that neither the one nor the other shall lay down their Arms, till, besides the Conquest of all *Silesia* and the County of *Glatz*, the King of *Prussia* be farther reduced.

And that they may previously understand one another, with regard to the Partition of the Conquests to be made, seeing the 8th Article of the said Treaty of *Warsaw* only settled in general Terms, that his Ma-

doit participer aux Avantages, par des Convenances, il a paru necessaire de distinguer les cas, qui pourroient arriver dans la suite & de s'entendre sur un chacun d'iceux.

Supposé donc, qu'outre la reacquisition de toute la *Silesie* & de la Comté de *Glatz*, on parvint, à conquerir sur le dit Roi le Duché de *Magdebourg*, le Cercle de *Saal* y compris, la Principauté de *Crossen* avec le Cercle de *Zullichau* y appartenant & les fiefs de *Bobeme* possédez par ce Roi & situez dans la *Lusace*, nommément *Cotbus*, *Peitz*, *Storckau*, *Beeskau*, *Sommerfeld* & d'autres endroits & districts qui y appartiennent ; en ce cas, toute la *Silesie* & la Comté de *Glatz*, à *Swibus* près, devront revenir à sa Majesté la Reine de *Hongrie* & de *Bobeme*, laquelle cede en échange tout le reste qu'on vient d'enoncer, avec le district de *Swibus* appartenant d'ailleurs à la *Silesie*, à sa Majesté le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*.

Supposé au contraire, qu'outre la reacquisition de toute la *Silesie* & de la Comté de *Glatz*, on ne parvint à conquerir sur l'agresseur, que le Cercle de *Saal*, la Principauté de *Crossen* avec le Cercle de *Zullichau* & les susnommez fiefs de *Bobeme* lui appartenants en *Lusace* ; alors sa Majesté *Polonoise*, Electeur de *Saxe*, se contentera de ce dernier partage & du district de *Swibus*, en laissant pareillement à sa Majesté la Reine de *Hongrie* & de *Bobeme* toute la *Silesie* & la Comté de *Glatz*, à *Swibus* près. Mais supposé enfin, que contre toute attente, & nonobstant les efforts communs susdits on ne parvint qu'à conquerir outre la Comté de *Glatz*, toute la *Silesie* de même que la Principauté de *Crossen* avec le Cercle de *Zullichau* & les susdits fiefs de *Bobeme* possédez par le dit Roi en *Lusace* ; en ce cas, sa Majesté *Polonoise* aura outre la Principauté, le Cercle & les fiefs qu'on vient de nommer, le district de *Swibus*, appartenant autrement à la *Silesie*.

Et pour que sa Majesté le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*, soit d'autant plus assuré, du moins & pour le pis aller, de ces dernieres acquisitions, sa Majesté la Reine de *Hongrie* & de *Bobeme* s'engage de la maniere la plus forte & la plus solemnelle, que sa Majesté le Roi de *Pologne*, Electeur de *Saxe*, doit avoir précisément les mêmes suretez pour ces nouvelles acquisitions, qu'elle aura ou pourra avoir pour la reacquisition des ses anciens Etats patrimoniaux, c'est à dire, la *Silesie* & la Comté de *Glatz* ; desorte que tout doit aller à pas égaux, & qu'elle ne fauroit se prevaloir plutôt de la possession de toute la *Silesie*, que lorsque sa Majesté le Roi de *Pologne* se trouvera pareillement dans la possession de sa quote part aux Conquetes.

A cette

jeſty the King of *Poland*, Elector of *Saxony* is to partake of the Advantages, by having ſuch Territories as lie convenient for him; it has appeared neceſſary to diſtinguiſh the Caſes that may hereafter happen, and to come to a right Underſtanding about each of them.

Suppoſe then, that beſides the Recovery of all *Sileſia* and the County of *Glatz*, they ſhould conquer from the ſaid King the Dutchy of *Magdeburg*, including therein the Circle of *Saal*, the Principality of *Croſſen* with the Circle of *Zullichau* belonging thereto, and the Fiefs of *Bohemia* poſſeſſed by that King, and ſituated in *Lufatia*; namely, *Cotbus*, *Peitz*, *Storckau*, *Beeskau*, *Sommerfeld*, and other Places and Diſtricts belonging thereto: In this Caſe, all *Sileſia* and the County of *Glatz*, excepting *Swibus*, muſt return to her Maſteſty the Queen of *Hungary* and *Bohemia*, who in Exchange cedes all the reſt juſt mentioned, with the Diſtrict of *Swibus*, belonging otherwiſe to *Sileſia*, to his Maſteſty the King of *Poland*, Elector of *Saxony*.

Suppoſing on the contrary, that beſides the recovering of all *Sileſia* and the County of *Glatz*, they could conquer upon the Aggreſſor no more than the Circle of *Saal*, the Principality of *Croſſen*, with the Circle of *Zullichau*, and the above mentioned Fiefs of *Bohemia* belonging to him in *Lufatia*; then his *Polish* Maſteſty, Elector of *Saxony*, ſhall be content with this laſt Partition and the Diſtrict of *Swibus*, leaving in like manner to her Maſteſty the Queen of *Hungary* and *Bohemia* all *Sileſia* and the County of *Glatz*, *Swibus* excepted. But ſuppoſe, in fine, that, contrary to all Expectation, and in ſpite of the joint Efforts above mentioned, they could conquer, beſides the County of *Glatz* and the whole of *Sileſia*, no more than the Principality of *Croſſen*, with the Circle of *Zullichau*, and the above-ſaid Fiefs of *Bohemia* poſſeſſed by the ſaid King in *Lufatia*: In this Caſe, his *Polish* Maſteſty ſhall have, beſides the Principality, the Circle and the Fiefs juſt mentioned, the Diſtrict of *Swibus* otherwiſe belonging to *Sileſia*.

And to the end that his Maſteſty the King of *Poland*, Elector of *Saxony*, whatever happens, may be ſo much the more aſſured of theſe laſt Acquiſitions, at the leaſt, and in all Events; her Maſteſty the Queen of *Hungary*, and *Bohemia* engages in the ſtrongeſt and moſt ſolemn Manner, that his Maſteſty the King of *Poland*, Elector of *Saxony*, ſhall have precisely the ſame Securities for theſe new Acquiſitions, which ſhe ſhall or may have for the Recovery of her antient patrimonial Territories, that is to ſay, *Sileſia* and the County of *Glatz*; ſo that every thing is to go on with an equal Pace, and that ſhe muſt not ſit down with the Poſſeſſion of all *Sileſia*, before his Maſteſty the King of *Poland* be likewise in Poſſeſſion of his Share of the Conqueſts.

To

A cette fin les Troupes Saxonnaises de la Majesté Polonoise resteront dans la *Silésie* reconquise, jusqu'à ce que la quote part sera effectuée, du moins selon le dernier des cas ci-dessus énoncés.

Après quoi les Hauts contractants se garantiront reciproquement, pour Eux & pour leurs heritiers & successeurs à perpetuité, tout ce qu'à l'un & à l'autre sera tombé en partage, en tachant d'en obtenir aussi la Garantie de leurs Alliés.

En foy de quoy, leurs Majestés ont signé chacune de propre main, un exemplaire de la même teneur de cet Acte separé & secret, pour estre échangé l'un contre l'autre, & y ont fait apposer leurs sceaux Royaux. Fait à *Leipzig*, ce 18 May, 1745.

(L. S.) *Auguste Roy.*

No. II.

Traduction du quatrieme Article separé & secret du Traité de Petersbourg du 22 May, 1746.

SA Majesté l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Bohème* declare, qu'elle observera religieusement & de bonne foi, le Traité de paix conclû entre Elle & S. M. le Roy de *Prusse* à *Dresde* le 25 Decembre 1745, & qu'elle ne fera point la premiere à se departir de la renonciation, qu'elle a faite, de ses droits sur la partie cedée du Duché de *Silésie* & la Comté de *Glatz*.

Mais si contre toute attente & les voeux communs, le Roy de *Prusse* fut le premier à s'ecarter de cette paix, en attaquant hostilement, soit sa Majesté l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Bohème*, ou ses heritiers & successeurs, soit S. M. l'Imperatrice de *Russie*, ou bien la Republique de *Pologne*, dans tous lesquels cas, les droits de S. M. l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Bohème* sur la partie cedée de la *Silésie* & la Comté de *Glatz*, par consequent aussi les garanties renouvelées dans le second & troisieme Article de la part de S. M. l'Imperatrice de *Russie*, auroient de nouveau lieu & reprendroient leur plenier effet; les deux hautes Parties Contractantes sont convenues expressément, que dans ce cas inesperé, mais pas plutôt, la dite garantié sera remplie entierement & sans

To this End the *Saxon* Troops of his *Polish* Majesty shall remain in re-conquered *Silesia*, till his stipulated Share be effected, at least according to the last of the Cases above mentioned.

After which the high contracting Parties shall reciprocally guaranty, both for themselves and their Heirs and Successors for ever, whatever has fallen to their respective Lot, and shall endeavour to get the same guarantied by their Allies.

In Witness whereof their Majesties have each signed, with their own Hand, a Copy of the same Tenor of this separate and secret Act, in order to be exchanged against one another, and have caused their royal Seals to be affixed thereto. Done at *Leipsick*, the 18th of *May*, 1745.

(L. S.) Augustus R.

No. II.

Translation of the secret separate Article of the Treaty of Petersburg, 1756.

HER Majesty the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia* declares that the Peace concluded at *Dresden*, between her and his Majesty the King of *Prussia*, on the 25th of *December* 1745, shall be observed, on her Part, with the strictest Care, and Attention, and the most inviolable Fidelity; and that she will not, first, depart from the Renunciation of the Right she formerly had, to that Part of the Dutchy of *Silesia*, and to the County of *Glatz*, which have been yielded up.

But, if, contrary to the Expectation and common Wish of both the contracting Parties, his Majesty the King of *Prussia* should, first, depart from the said Peace, whether by hostilely attacking her Majesty the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia*, or her Heirs and Successors, or her Imperial Majesty of all the *Russias*, or even the Republic of *Poland*; and consequently, in the one or the other of these Cases, the said Empress Queen's Right to the said Part of *Silesia*, and County of *Glatz*, yielded up by the abovementioned Peace, and, thus, her Imperial Majesty's Guaranty thereof, renewed by the foregoing first and second Articles of this Treaty, should again take place, and re-acquire their full Force and Vigor: Both
the

& sans perte de tems ; & elles se promettent solennellement que pour détourner le danger commun d'une pareille agression hostile, elles uniront leurs conseils, qu'elles enjoindront la même confiance reciproque à leurs Ministres dans les Cours etrangeres, qu'elles se communiqueront confidemment, ce que de part ou d'autre on pourroit apprendre des desseins de l'ennemi, & enfin S. M. l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Boheme* tiendra prêt en *Boheme*, en *Moravie* & les comtés adjacentes de *Hongrie* un Corps de 20000 hommes d'Infanterie & de 10000 hommes de Cavallerie, & que S. M. l'Imperatrice de *Russie* tiendra pret un Corps pareil en *Livonie*, *Esthonie* & autres Provinces voisines, de façon qu'en cas d'une attaque hostile de la part de la *Prusse*, soit contre l'une, soit contre l'autre partie, ces 30000 hommes pourront & devront aller au secours de la partie attaquée en 2 ou tout au plus tard en 3 mois à compter du jour de la requisition faite.

Mais comme il est facile à prévoir, que 60000 hommes ne suffiront pas pour détourner une pareille attaque, pour recouvrer les Provinces cedées par la paix de *Dresde*, & pour assurer en même tems la tranquillité generale pour l'avenir ; les deux parties contractantes se sont en outre engagées, d'employer pour cet effet, le cas existant, non seulement 30000 hommes, mais même le double, savoir 60000 hommes de chaque côté, & d'assembler ce Corps avec autant de célérité, que la distance des Provinces les moins éloignées le permettra. Les Troupes de S. M. Imperiale de toutes les *Russies* seront employées par mer ou par terre selon ce qui sera trouvé le plus convenable, mais celles de l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Boheme* ne seront employées que sur terre ; chaque partie commencera à faire du côté de ses propres états une diversion dans ceux du Roy de *Prusse*, mais en suite on tachera de se joindre & de poursuivre les operations conjointement ; mais avant que cette jonction se fasse, il se trouvera un General de part & d'autre, dans les deux Armées respectives, tant pour concerter les operations, que pour en être témoin oculaire & pour se communiquer par ce canal les avis, qu'on aura à se donner.

the said high contracting Parties have from henceforth, for that Space of Time, agreed that in such an unexpected Case, but not sooner, the said Guaranty shall be performed, and completely fulfilled, with this additional most binding Promise, that in Order to avert the common Danger of such an hostile Attack, they will immediately enter into the most close and confidential Concert; strictly enjoin to their respective Ministers at foreign Courts the same mutual Confidence and good Understanding, and faithfully to communicate to each other whatever either of them shall discover of the Enemy's Views, Designs or Intentions: And lastly, hold in Readiness, in the bordering or nearest Countries, viz. Her *Roman* Imperial Majesty, in *Bobemia*, *Moravia*, and the adjacent Countries of *Hungary*: And her *Russian* Imperial Majesty in *Livonia*, *Estonia*, and other neighbouring Places, Thirty Thousand Men at least, namely, Twenty Thousand Foot, and Ten Thousand Horse, in such Manner, that whenever the Case of an hostile Attack from *Prussia*, upon either of the Parties shall exist, the said Thirty Thousand Men may, within Two Months at farthest, or at the utmost Three Months, after a previous amicable Requisition, march to the Assistance of the Party attacked.

And whereas it is easy to foresee, that Sixty Thousand Men will not be sufficient, to repel an hostile Attack, to re-conquer the Cessions made by the Peace of *Dresden*, and to secure the public Tranquility more effectually for the Time to come; the two contracting Parties have therefore farther engaged themselves to each other, that in the Case aforesaid, not only Thirty Thousand Men, but double that Number, viz. Sixty Thousand Men, that is to say, Forty Thousand Foot and Twenty Thousand Horse, shall be employed for that Purpose by each contracting Party; and that, the sooner the better; both their said Imperial Majesties obliging themselves, to that End, to assemble respectively, the said Number of Sixty Thousand Men, as speedily, as the Distance of the least remote Parts, from whence the Troops can be drawn, will possibly admit. The Troops to be appointed for that Purpose, on the Part of her *Russian* Imperial Majesty, shall be employed, as well by Land, as by Water, according as the Occasions shall then be found most proper; but on the Part of her *Roman* Imperial Majesty, they shall be employed by Land only; in such a Manner, that the said Troops may in the Beginning, as mutual Conveniency shall allow, and after previous concert, make a Diversion, at one and the same time, in the said King of *Prussia's* Dominions; and, afterwards, if possible, unite and carry on the Operations with combined Force. But previously to such

P

Junction,

& sans perte de tems ; & elles se promettent solennellement que pour détourner le danger commun d'une pareille agression hostile, elles uniront leurs conseils, qu'elles enjoindront la même confiance reciproque à leurs Ministres dans les Cours etrangeres, qu'elles se communiqueront confidentiellement, ce que de part ou d'autre on pourroit apprendre des desseins de l'ennemi, & enfin S. M. l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Bobeme* tiendra prêt en *Bobeme*, en *Moravie* & les comtés adjacentes de *Hongrie* un Corps de 20000 hommes d'Infanterie & de 10000 hommes de Cavallerie, & que S. M. l'Imperatrice de *Russie* tiendra prêt un Corps pareil en *Livonie*, *Estonie* & autres Provinces voisines, de façon qu'en cas d'une attaque hostile de la part de la *Prusse*, soit contre l'une, soit contre l'autre partie, ces 30000 hommes pourront & devront aller au secours de la partie attaquée en 2 ou tout au plus tard en 3 mois à compter du jour de la requisition faite.

Mais comme il est facile à prévoir, que 60000 hommes ne suffiront pas pour détourner une pareille attaque, pour recouvrer les Provinces cédées par la paix de *Dresde*, & pour assurer en même tems la tranquillité generale pour l'avenir; les deux parties contractantes se sont en outre engagées, d'employer pour cet effet, le cas existant, non seulement 30000 hommes, mais même le double, savoir 60000 hommes de chaque côté, & d'assembler ce Corps avec autant de celerité, que la distance des Provinces les moins éloignées le permettra. Les Troupes de S. M. Imperiale de toutes les *Russies* seront employées par mer ou par terre selon ce qui sera trouvé le plus convenable, mais celles de l'Imperatrice Reine d'*Hongrie* & de *Bobeme* ne seront employées que sur terre; chaque partie commencera à faire du côté de ses propres états une diversion dans ceux du Roy de *Prusse*, mais en suite on tachera de se joindre & de poursuivre les operations conjointement; mais avant que cette jonction se fasse, il se trouvera un General de part & d'autre, dans les deux Armées respectives, tant pour concerter les operations, que pour en être témoin oculaire & pour se communiquer par ce canal les avis, qu'on aura à se donner.

the said high contracting Parties have from henceforth, for that Space of Time, agreed that in such an unexpected Case, but not sooner, the said Guaranty shall be performed, and completely fulfilled, with this additional most binding Promise, that in Order to avert the common Dagner of such an hostile -Attack, they will immediately enter into the most close and confidential Concert; strictly enjoin to their respective Ministers at foreign Courts the same mutual Confidence and good Understanding, and faithfully to communicate to each other whatever either of them shall discover of the Enemy's Views, Designs or Intentions: And lastly, hold in Readiness, in the bordering or nearest Countries, viz. Her *Roman* Imperial Majesty, in *Bohemia*, *Moravia*, and the adjacent Countries of *Hungary*: And her *Russian* Imperial Majesty in *Livonia*, *Estonia*, and other neighbouring Places, Thirty Thousand Men at least, namely, Twenty Thousand Foot, and Ten Thousand Horse, in such Manner, that whenever the Case of an hostile Attack from *Prussia*, upon either of the Parties shall exist, the said Thirty Thousand Men may, within Two Months at farthest, or at the utmost Three Months, after a previous amicable Requisition, march to the Assistance of the Party attacked.

And whereas it is easy to foresee, that Sixty Thousand Men will not be sufficient, to repel an hostile Attack, to re-conquer the Cessions made by the Peace of *Dresden*, and to secure the public Tranquility more effectually for the Time to come; the two contracting Parties have therefore farther engaged themselves to each other, that in the Case aforesaid, not only Thirty Thousand Men, but double that Number, viz. Sixty Thousand Men, that is to say, Forty Thousand Foot and Twenty Thousand Horse, shall be employed for that Purpose by each contracting Party; and that, the sooner the better; both their said Imperial Majesties obliging themselves, to that End, to assemble respectively, the said Number of Sixty Thousand Men, as speedily, as the Distance of the least remote Parts, from whence the Troops can be drawn, will possibly admit. The Troops to be appointed for that Purpose, on the Part of her *Russian* Imperial Majesty, shall be employed, as well by Land, as by Water, according as the Occasions shall then be found most proper; but on the Part of her *Roman* Imperial Majesty, they shall be employed by Land only; in such a Manner, that the said Troops may in the Beginning, as mutual Conveniency shall allow, and after previous concert, make a Diversion, at one and the same time, in the said King of *Prussia's* Dominions; and, afterwards, if possible, unite and carry on the Operations with combined Force. But previously to such

P

Junction,

Sa Majesté l'Impératrice de *Russie* en promettant un si puissant Secours à Sa Majesté l'Impératrice Reine d'*Hongrie* & de *Bohème*, n'a aucun dessein de faire des conquêtes à cette occasion; mais comme elle veut bien faire agir son corps de 60000 hommes tant par mer que par terre, & que l'équipement d'une Flotte causeroit des dépenses considérables, desorte qu'en partageant ainsi les forces de l'ennemi, on auroit lieu de regarder le Corps *Russien* comme fort excédant le nombre de 60000 hommes, Sa Majesté l'Impératrice Reine d'*Hongrie* & de *Bohème* s'engage & promet, que pour témoigner d'autant plus efficacement sa reconnaissance, elle payera à sa Majesté l'Impératrice de *Russie* la somme de 2 Millions de Florins du *Rhin*, dans un an, à compter du jour qu'elle aura la *Silésie* en son pouvoir, sans pouvoir en decourter quelque chose, sous titre de ce qu'on aura tiré du pays ennemi.

Comme quatrieme article separé & secret aura le même force, que s'il étoit inferé mot pour mot au Corps du Traité defensif, & doit être ratifié en même tems. En foy de quoi les Ministres susmentionnés y ont apposé leur signature & cachet. Fait a *St. Petersbourg* le 22 *May*, 1746.

(L. S.) Alexy Comte Bestouchev Rumin.

(L. S.) Jean Francois de Pretlack.

(L. S.) Nicholas Sebastian Noble de Hohenholtz.

Junction, and at the Beginning of the Diversion to be undertaken, there shall be present at each Army, a General Officer, expressly appointed by the two contracting Parties, as well for the sake of Counsel and Concert about the Execution of the Operations, as for giving the necessary Intelligence, and to be an Eye-Witness of the Operations so to be executed.

And whereas, in contracting this heartily and well meant Engagement, and by such a powerful Assistance to be given, and Diversion to be made, in Favour of the Empress Queen, (if she should be attacked) her *Russian* Imperial Majesty has not the least Intention to make any new Conquests, upon such an Occasion, or to appropriate them to herself; and, as she has likewise, consented to employ the aforesaid Sixty Thousand Men, by Water, as well as by Land; and the Equipment of a Fleet necessary there to will require a great extraordinary Expence; which, considering the Advantage, that may be expected from it, (as the Enemy may be more effectually annoyed, and his Forces more divided by Water, than by Land) must be accounted an Army far exceeding the Sixty Thousand Men: For these Reasons, her Majesty the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia* obliges herself, in Order the more fully to demonstrate her Gratitude, to pay, within a Year, (to be reckoned from the Time that *Silesia* and *Glatz* shall be again in her Possession) to her Imperial Majesty of all the *Russia's* Two Millions of *German* Florins; from which Sum, she shall not be entitled to make any Deduction, on Account of Contributions, that may have been raised in the Enemy's Country.

This present fourth secret separate Article shall be of the same Force and Effect as if it was inserted Word for Word in the defensive Treaty itself, and had been ratified at the same Time. In Witness whereof the undermentioned Ministers have signed and sealed this at *Petersburgh*, May 22, 1746.

(L. S.) J. F. de Pretlack,

(L. S.) Alexy Comte

Bestucheff Rumin.

(L. S.) N. S. de Hohenholtz.

No. III.

Resolutions & Instructions pour le Comte de Vicedom, & le Sieur de Pezold, à St. Petersburg.

R A P P O R T circonstancié ayant été dûment fait au Roi, du contenu des dernières depechés du 18, 19 & 23 d'*Avril* de son Conseiller privé & Ministre Plenipotentiaire à la Cour Imperiale de *Russie*, le Comte de *Vicedom*, & de son Resident à la même Cour, le Conseiller privé d'Ambassade, Sr. de *Pezold*, apportées ici de *Petersbourg*, par le Courier Consoli le 6 *Dec.*, & sa Majesté y ayant sur tout pris en consideration, l'affaire d'accession, que lui demandent avec instance les deux Cours Imperiales, à leur nouveau traité d'Alliance defensive & à ses Articles separez & secrets signez à *Petersbourg* le 22 *May* 1746, & ratifiez ensuite de part & d'autre; sa Majesté a trouvé bon de faire pourvoir là-dessus ses susdits deux Ministres en *Russie*, des points de resolution & d'Instruction suivants, qui leur doivent servir de regle, pour y diriger leur negotiation & conduite dans cette affaire aussi importante que delicate.

1. Sur ce que le Grand-Chancelier de *Russie* leur a fait connoître & l'a fait temoigner aussi par son Frere le Grand-Marechal ici, que les deux Cours Imperiales seroient bien aises, que l'affaire de l'accession du Roi se traitat & conclut preferablement à *Petersbourg*, comme à l'endroit, où le Traite d'Alliance defensive renouvelé entre elles, dont il s'agit, a été negocié, conclu & signé, sa Majesté pour y complaire, fait pourvoir à cet effet le Comte de Vicedom & Sr. de *Pezold* du ci-joint plein pouvoir avec la Clause de *samt und sonders*, afin qu'en cas d'absence, d'indisposition ou d'autre empechement de l'un, l'autre puisse continuer la negociation, en communiquant neanmoins ensemble & agissant dans un parfait concert.

2. Ils feront valoir cet empressement du Roi auprès du Grand-Chancelier & de l'Ambassadeur *Pretlack*, comme une preuve certaine du panchant d'Attachement sincere de sa Majesté pour les deux Imperatrices, preferablement à toutes autres considerations, qui pourroient l'engager à aller plus bride en main, dans une affaire de cette étendue & consequence.

3. Le

No. III.

*Resolutions and Instructions for the Count de Vicedom, and the
Sieur de Pezold, at St. Petersburg.*

A Circumstantial Report having been duly made to the King, of the Contents of the last Dispatches, dated *April* 18, 19 and 23, from his Privy Counsellor and Minister Plenipotentiary at the Imperial Court of *Russia*, the Count de *Vicedom*, and from his Resident at the same Court, the Privy Counsellor of the Embassy, Sieur de *Pezold*, brought hither from *Petersburgh*, by the Courier *Consoli*, the 6th of *December*, and his Majesty having especially taken into Consideration the Affair of Accession, instantly demanded of him by the two Imperial Courts, to their new defensive Treaty of Alliance and its separate and secret Articles signed at *Petersburgh* the 22d *May* 1746, and afterwards ratified by both Parties, his Majesty has thought fit to provide the abovesaid two Ministers in *Russia*, with the following Heads of Resolution and Instruction, which are to serve them as a Rule to direct their Negotiation and Conduct in this equally important and delicate Affair.

1. The High Chancellor of *Russia* having given them to understand, and also intimated the same here by his Brother the Grand Marshal, that the two Imperial Courts would be very glad to have the Affair of the King's Accession treated and concluded preferably at *Petersburgh*, as being the Place where the defensive Treaty of Alliance in Question, renewed between them, was negotiated, concluded and signed; his Majesty in order to comply therewith, does for this Purpose provide the Count de *Vicedom* and the Sieur de *Pezold* with the annexed full Power, together with the Clause, *jointly and separately*, to the End that in Case of Absence, Indisposition, or other Hindrance of either of them, the other may continue the Negotiation by conferring nevertheless together and acting in perfect Concert.

2. They are to make a Merit of this the King's Steadiness, by observing to the High Chancellor and the Ambassador *Pretlack*, that it is an undoubted Proof of his Majesty's sincere Inclination and Attachment to the two Empresses, preferably to all other Considerations that might induce him to proceed more warily in any Affair of this Extent and Consequence.

3. As

3. Le Resident *Pezold*, conuoissant le mieux ce qui s'est passé, il y a près de deux ans, entre les deux Cours, lorsque le Roi se trouva dans le cas de nécessité de reclamer le Succours de la *Russie*, en vertu de leur Traité d'Alliance défensive renouvelé contre le Roi de *Prusse*, & le dit Resident ayant été témoin oculaire de l'indifférence, lenteur & insuffisance, avec lesquelles on répondit à la Cour de *Petersbourg* aux requisiions reiterées de sa Majesté, procédé auquel la *Saxe* doit principalement attribuer ses derniers malheurs, il fera bien d'en faire souvenir en particulier le Grand Chancelier Comte de *Bestuchef*, non pas tant sur le pied de reproches à lui en faire, mais plutôt sur un pied de réflexions confidentes, & pour le faire convenir, que c'est une résolution bien générale du Roi, de se prêter si promptement aux desirs des deux Cours Imperiales & qu'après ce qui lui est arrivé en dernier lieu avec celle de *Russie*, il n'y a que la grande confiance, que sa Majesté met en lui Grand-Chancelier, & dans son présent credit & pouvoir, qui ait pu la déterminer sitôt, pour l'accession dans l'espérance que ce Ministre Principal songera à réparer le passé, en prenant de loin si bien ses mesures, pour qu'à l'avenir le Roi soit en cas de besoin nonseulement secouru à tems & suffisamment, mais qu'aussi sa Majesté, dans les occasions d'une assistance reciproque, trouve son compte, dédommagement, & avantage réel.

4. Quant au Traité principal des deux Cours Imperiales, le Roi est tout disposé d'y accéder sans autre restriction, que celle du nombre des Troupes, qu'elles s'y sont stipulées reciproquement, pour les cas ordinaires d'un secours à prêter, & il est nécessaire, que les Plenipotentiaires de sa Majesté proposent & insistent, à ce que son Assistance soit réglée dans l'Acte d'accession sur le double du secours promis de l'Electorat de *Saxe*, d'autant plus que la Cour de *Vienne* envoie au Roi & entretient à ses propres fraix, dans tous les cas, les secours reciproques de 6. & 12000. hommes.

5. Apres que le Comte *Vicedom* & le Sr. de *Pezold* en feront d'accord avec les Ministres des deux Cours contractantes, ils procederont aussi à traiter sur l'accession du Roi aux 6 Articles separez, dont cinq sont secrets, & qui demandent beaucoup plus de Réflexions & d'adjustement pour les convenances du Roi.

6. Comme cependant sa Majesté par inclination & Zehe pour l'intérêt commun, & pour le bien public, n'est pas éloignée de s'y joindre aussi, au possible & à proportion de ses forces, les Plenipotentiaires prendront un soin particulier à s'expliquer là dessus plus spécialement, avec ceux des

3. As the Resident *Pezold* is best acquainted with what passed near two Years ago between the two Courts, when the King found himself within the Case of Necessity to claim the Assistance of *Russia*, by virtue of their defensive Treaty of Alliance renewed against the King of *Prussia*; and the said Resident having been an Eye-Witness of the indifferent, slow, and insufficient Manner in which they answered at the Court of *Petersburgh* the reiterated Requisitions of his Majesty, to which procedure *Saxony* ought chiefly to attribute its late Disasters; he will do well to put the High Chancellor Count de *Bestucheff* particularly in Mind of it, not so much by Way of reproaching him with it, but rather upon the Foot of confidential Reflections, and to make him acknowledge, that it is indeed a very generous Resolution in the King to yield so readily to the Desires of the two Imperial Courts; and that after what lately happened to him from the *Russian* Court, nothing but his Majesty's great Confidence in him, the High Chancellor, and his present Credit and Power, could so soon have determined him for the Accession, in hopes that this principal Minister will think of repairing what is past, by taking his Measures so well and so early, that the King may hereafter, in case of need, be not only succoured in Time and sufficiently, but also that his Majesty, on the Occasions of reciprocal Assistance, may find his Account, Indemnification, and real Advantage.

4. As to the principal Treaty between the two Imperial Courts, the King is entirely disposed to accede thereto, without any other Restriction than that of the Number of Troops, which they have reciprocally stipulated therein, for the ordinary Cases of giving Succours; and it is necessary that his Majesty's Plenipotentiaries propose and insist, that the Assistance, he is to have, be settled, in the Act of Accession, at double the Succour promised from the Electorate of *Saxony*, inasmuch as the Court of *Vienna* sends to the King, and maintains at its own Charge, in all the Cases, the reciprocal Succours of 6 and 12000 Men.

5. After the Count de *Vicedom* and the Sieur *Pezold* shall have settled this with the Ministers of the two contracting Courts, they shall also proceed to treat of the King's Accession to the six separate Articles, five of which are secret, and require much more Reflection and Adjustment with regard to the King's conveniency.

6. However, as his Majesty, through Inclination and Zeal for the common Interest and the public Good, is not averse to co-operate therein as far as possible, and in Proportion to his Forces, his Plenipotentiaries must take particular Care to explain themselves on this

Head

des deux Cours Imperiales, afin que leurs demandes & la condescendance du Roi à chaque Article soient combinées aux interets de sa Majesté.

7. Y ayant parmi les Articles, des points d'engagemens qui ne regardent proprement, que les deux Cours Imperiales principalement contractantes, ils tacheront d'obtenir, que le Roi en soit dispensé, ou qu'ils soyent temperez pour sa Majesté, comme aussi que toute guerre future en *Italie* soit exceptée, ainsi qu'elle l'est déjà dans le Traité avec la Cour de *Vienne*.

8. Le 1. & le 4. des Articles secrets, etant les plus difficiles & onereux, si le Roi y accede dans leur Sens & etendue, les deux Cours Imperiales ne sauroient trouver à redire, que sa Majesté demande, outre plus de proportion dans les engagemens, qu'ils renferment des conditions & avantages reciproques.

9. A l'égard du premier Article Secret, qui concerne la Garantie des Possessions du Grand Duc de *Russie*, comme Duc de *Holstein Sleswic*, & de sa Maison Ducale, l'Imperatrice de *Russie* voudra bien considerer les grands menagemens, que le Roi a à garder pour la Cour de *Dannemarc*, à cause de son parentage & droit de Succession éventuelle, & ainsi la dite Souveraine, aussi bien que l'Imperatrice Reine & l'Empereur son Epoux même, ne refuseront pas en échange au Roi & à sa posterité, la Garantie de la Succession due avec le tems à un Prince de la Maison Electorale de *Saxe* sur le Throne de *Dannemarc*.

10. Pour ce qui est enfin du 4. Article secret, qui regarde des mesures eventuelles & plus fortes contre une nouvelle attaque soudaine & inopinée du Roi de *Prusse*, le Roi reconnoit en cela la sage prevoyance des deux Imperatrices, en songeant de loin à se concerter & s'entreaider avec force, si contre meilleure attente, & malgré la plus scrupuleuse attention de leur part pour l'observation de leurs Traitez avec le dit Prince, celui-ci se portoit à envahir les Etats de l'une ou de l'autre; & le Roi est assez porté à concourir en ce cas aux memes mesures; Mais comme il est le plus exposé au ressentiment d'un Voisin si redoutable & inquiet, témoin la triste experience que sa Majesté en a eue en dernier lieu, L.L. M. M. Imperiales ne pourront pas trouver etrange, que le Roi, avant d'entrer dans un pareil engagement nouveau, eventuel & etendu, prenne mieux ses precautions tant pour sa sureté & defense mutuelle, que pour en être dedommagé & recompensé à proportion de ses efforts & des progrès contre un tel aggresseur.

Head more specially, with those of the two Imperial Courts, to the End that their Demands, and the King's Condescension in each Article, may be combined with his Majesty's Interests.

7. There being among the Articles, some Points of Engagements which properly concern none but the two Imperial Courts principally contracting; they shall endeavour to obtain that the King be not included therein, or that they be attenuated for his Majesty, as also that every future War in *Italy* be excepted, as it is already in the Treaty with the Court of *Vienna*.

8. The first and fourth of the secret Articles being the most difficult and onerous, if the King accedes to them in their Sense and extent, the two Imperial Courts cannot take it amiss that his Majesty desires, besides more Proportion in the Engagements, that they may contain reciprocal Conditions and Advantages.

9. As to the first secret Article, which concerns the Guaranty of the Grand Duke of *Russia's* Possessions, as Duke of *Holstein-Sleswick*, and of his Ducal House, the Empress of *Russia* will be pleased to consider how tenderly and cautiously the King must behave towards the Court of *Denmark*, on Account of his Affinity and Right of eventual Succession; and therefore the said Sovereign, as well as the Empress Queen, and even the Emperor her Consort, will not, in return, refuse the King and his Posterity the Guaranty of the Succession to the Throne of *Denmark*, which in Time may fall to a Prince of the Electoral House of *Saxony*.

10. In fine, as to the fourth Article, which regards eventual and stronger Measures against a new sudden, and unexpected Attack from the King of *Prussia*, the King acknowledges therein the prudent Forecast of the two Empresses, in thinking beforehand how to concert Matters together and powerfully assist one another, if, contrary to better Expectations, and notwithstanding their scrupulous Attention to observe their Treaties with the said Prince, the latter should invade the Dominions of either of them; and in this Case the King is ready enough to concur in the same Measures: But as he is the most exposed to the Resentment of so formidable and restless a Neighbour, witness the sad Experience his Majesty has lately had of it, their Imperial Majesties cannot think it strange that the King, before entering into such a new, eventual, and extensive Engagement, should take better Precautions, as well for his Security and mutual Defence, as for his being indemnified, and recompensed in Proportion to his Efforts and the Progress made against such an Aggressor.

11. A cette fin le Comte de *Vicedom* & le Sr. de *Pezold* demanderont aux Ministres Plenipotentiaires Imperiaux, 1. Quel nombre de Troupes Leurs Souveraines desireront, pour tel cas, du Roi, & lui offrent en échange pour l'assister de part & d'autre? & 2. Que ce secours desiré du Roi ne soit pas disproportionné aux forces de son Armée; 3. Que les deux Cours Imperiales en promettent le double au Roi; 4. Que les deux Imperatrices s'engagent à tenir chacune pour le moins un tel Corps de leurs Troupes en état mobile & prêt à marcher au secours de sa Majesté, d'un côté sur les frontieres de *Prusse*, & de l'autre en *Bobeme*; 5. Qu'elles s'obligent, à faire participer le Roy des prisonniers, depouilles & conquêtes qu'elles feront ensemble, ou séparément, sur l'agresseur & par là ennemi commun.

12. Par rapport à ce dernier point & partage de conquêtes à faire, les Ministres Plenipotentiaires du Roi auront à demander au Ministre de *Russie* les offres de sa Souveraine, & à déclarer, relativement à l'Imperatrice Reine de *Hongrie* & de *Bobeme*, qu'en tout cas, & si cette Princesse de nouveau attaquée par le Roi de *Prusse*, parvenoit à reconquerir nonseulement la *Silesie* & la Comté de *Glatz*, mais aussi à resserrer cet agresseur dans des bornes plus étroites, le Roi de *Pologne* comme Electeur de *Saxe*, s'entendrait au partage stipulé entre Elle & sa Majesté, par la Convention signée à *Leipzig* le 18 May 1745. dont le Resident *Pezold* a reçu la Copie par une lettre Ministeriale du 14 Nov. de la même année; excepté le troisieme degré de partage y defini, dont sa Majesté ne sauroit se contenter, puisqu'en cas, que l'Imperatrice Reine ne put parvenir qu'à conquerir, outre la Comté de *Glatz* toute la *Silesie*, de même que la Principauté de *Crossen* avec le Cercle de *Zullichau* & les fiefs de *Bobeme* possedez par le Roi de *Prusse* en *Lusace*, il faudroit accorder eventuellement au Roi Electeur de *Saxe* une part plus considerable à ces Conquêtes, que la dite Principauté, le Cercle & les fiefs; sur quoi sa Majesté attendra les offres de la Cour de *Vienne* & y fera negocier par le Comte de *Los*, souhaitant seulement que celle de *Russie* s'employe à faire obtenir, pour ce cas, de l'Imperatrice Reine un meilleur partage au Roi, & en assure & garantisse ensuite à celui ci l'acquisition.

13. Sur ce que dessus le Comte de *Vicedom* & le Sr. de *Pezold* prendront tout *ad referendum* & ne conclurront rien, avant que sur leurs rap-

11. To this End the Count de *Vicedom* and the *Sieur Pezold* shall ask the Imperial Ministers Plenipotentiaries, 1. What Number of Troops, in such a Case, their Sovereigns desire of the King; and, in return, with how many each of them will assist him? And 2dly, That this Succour desired of the King be not disproportionate to the Strength of his Army. 3. That the two Imperial Courts must promise double the Number to the King. 4. That the two Empresses must each engage to keep at least such a Body of their Troops in a moveable Condition and ready to March to the Assistance of his Majesty, one upon the Frontiers of *Prussia*, and the other in *Bohemia*. 5. That they likewise oblige themselves to let the King come in for a Share of the Prisoners, Spoils, and Conquests they shall make jointly, or separately, on the Aggressor, and thereby the common Enemy.

12. With respect to this last Point, and the Partition of the Conquests to be made, the King's Ministers Plenipotentiaries are to ask the *Russian* Minister what his Sovereign's Offers are; and to declare, relatively to the Empress-Queen of *Hungary* and *Bohemia*, that supposing this Princess were attacked again by the King of *Prussia*, and should recover not only *Silesia* and the County of *Glatz*, but likewise succeed in reducing that Aggressor within narrower Bounds, the King of *Poland*, as Elector of *Saxony*, would abide by the Partition stipulated between her and his Majesty by the Convention signed at *Leipsic* the 18th of *May* 1745, a Copy of which the Resident *Pezold* received enclosed in a Letter from the Ministry of the 14th of *November* following; excepting the third Degree of Partition defined therein, with which his Majesty cannot be satisfied; since in Case the Empress-Queen should be able to conquer, besides the County of *Glatz* and all *Silesia*, no more than the Principality of *Crossen* with the Circle of *Zullichau* and the Fiefs of *Bohemia* possessed by the King of *Prussia* in *Lusatia*, it would be necessary to grant eventually to the King, Elector of *Saxony*, a more considerable Share in those Conquests than the said Principality, the Circle and the Fiefs: His Majesty will wait for the Offers of the Court of *Vienna* on this Head, and will order the Count de *Loofs* to negotiate thereupon; wishing only that the *Russian* Court would use its good Offices to obtain, in this Case, a better Partition for the King from the Empress-Queen, and then secure and guaranty to his Majesty the Acquisition thereof.

13. The Count de *Vicedom* and the *Sieur Pezold* are to take *ad referendum* all that may be said to them in Answer to the Premises, and not to conclude any thing, until in Consequence of their Reports, they

rapports ils y foyent autorisez par des Ordres & resolutions finales du Roi.

14. Le reste est remis à leur prudence, dextérité & Zele pour le service & les interets & la gloire de sa Majesté, qui les assure de sa protection & de ses bonnes graces, lorsqu'ils s'appliqueront à remplir avec toute l'exactitude dont ils sont capables les points de cette instruction.

Ecrit à *Dresde* ce 23 May, 1747.

(L. S.) *Auguste Roy.*

C. de Br.

de Walther.

No. IV.

Traduction du Memoire présenté par les Ministres de Saxe à Petersbourg le 14^e Sept. 1747.

DANS la conference tenue avec nous soussignés le 8 & 19 du courant, nous avons à la verité déjà produit nos pleinpouvoirs, aussi bien que les Déclarations and conditions, sous lesquelles S. M. le Roi de *Pologne* notre très gracieux Maître comme Electeur de *Saxe* est pret d'accéder au Traité d'Alliance defensive conclu entre les deux Cours Imperiales à *Petersbourg* le 22 May 1746., aussi bien qu'aux Articles Secrets & séparés du meme Traité, selon les ordres & instructions que nous avons reçu là dessus.

Mais comme leurs Excellences Messieurs les Ministres des deux Cours Imperiales autorisés pour conferer avec nous, ont souhaité de recevoir de nous quelque chose par escrit, nous n'avons pas voulu manquer de recapituler ce qui suit :

I. Sa Majesté *Polonoise* reconnoit avec autant de gratitude, que d'empressement, l'amitié que les deux Cours Imperiales ont voulu lui temoigner, en lui faisant communiquer le dit Traité avec les Articles séparés & secrets, & en la faisant inviter d'y accéder ; mais elle se flatte en meme tems, qu'ayant tant de raisons importantes de s'abstenir dans la crise presente de tous nouveaux engagements, les deux Hautes Parties contractantes regarderont la facilité, que S. M. temoigne dans cette occasion, comme une nouvelle marque de son amitié sincere & de sa parfaite con-

they shall be authorised to do it by the King's final Orders and Resolutions.

14. The Rest is left to their Prudence, Dexterity and Zeal for the Service, Interest and Glory of his Majesty, who assures them of his Protection and good Graces, whilst they apply themselves to fulfill, with all the Exactness they are capable of, the Points of this Instruction. Written at *Dresden* the 23d of *May*, 1747.

(L. S.)

Agustus R.

C. de Br.

de Walther.

No. IV.

Memorial presented by the Saxon Ministers at Petersburg the
 $\frac{1}{2}$ $\frac{4}{5}$ September, 1747.

IN the Conference held with us the underwritten, the 8th and 19th Instant, we have indeed already exhibited our full Powers, as also the Declarations and Conditions upon which his Majesty the King of *Poland*, our most gracious Master, as Elector of *Saxony*, is ready to accede to the defensive Treaty of Alliance concluded between the two Imperial Courts at *Petersburg* the 22d of *May*, 1746, as also to the secret and separate Articles of the same Treaty, according to the Orders and Instructions we have received on this Head.

But as their Excellencies the Ministers of the two Imperial Courts, impowered to confer with us, were desirous of having something from us in Writing, we would not fail to give the following Summary.

I. His *Polish* Majesty very readily and gratefully acknowledges the Friendship which the two Imperial Courts have been pleased to shew him, in communicating to him the said Treaty with the separate and secret Articles, and inviting him to accede thereto; but, at the same Time, he flatters himself, that having so many important Reasons to abstain in the present Crisis from all new Engagements, the two high contracting Parties will look upon the Facility, which his Majesty expresses on this Occasion, as a fresh Proof of his sincere Friendship and

per-

confiance, & qu'elles en seront d'autant plus portées à regler la dite accession sur un pied, que S. M. soit nonseulement secourüe sans perte de tems & suffisamment dans le cas existant, mais qu'elle puisse aussi jouir d'un dedomagement convenable & d'avantages réels pour la concurrence reciproque & réelle.

II. Dans cette confiance S. M. est prete d'accéder purement au Corps du Traité, en y ajoutant la seule restriction, qu'en retour du nombre de Troupes auxiliaires, que S. M. comme Electeur de *Saxe* s'obligera de fournir, les deux Cours Imperiales lui stipulent le double, selon l'exemple des engagements, qui subsistent deja entre elle & S. M. l'Imperatrice-Reine d'*Hongrie* & de *Bobeme*. Pour ce qui regarde le nombre meme des Troupes auxiliaires à fournir par notre Cour, nous avons ordre, d'attendre làdessus les premieres ouvertures des deux hautes parties contractantes. Cependant nous croyons, vu que le secours, qu'on auroit à se fournir, dans les cas ordinaires, sur lesquels roule le Corps du Traité, est deja déterminé par les Traités que S. M. a deja avec les deux Cours, qu'on pourroit s'y tenir aussi dans la presente accession & se contenter de faire servir celleci à la confirmation des engagements precedens.

III. Les circonstances etant fort differentes à l'egard des articles separés & secrets, dont le premier & le quatrieme meritent sur tout une attention beaucoup plus serieuse, nous sommes instruits par rapport au premier article, qui regarde la garantie des possessions presentes de S. A. I. le Grand Duc de *Russie*, comme Duc de *Holstein-Schleswig* en *Allemagne*, de représenter les grands menagemens, que S. M. est obligée de garder envers la Cour de *Danemarc*, en consideration des liens du sang & de la Succession eventuelle qui lui compete, & de proposer par cette raison, qu'en retour de la dite garantie dont S. M. doit se charger, on lui accorde la garantie des deux Hautes Parties contractantes, aussi bien que de l'Empereur, sur le susmentionné droit de succession eventuelle au Throne de *Dannemarc*, & qu'on reconnoisse en attendant ce droit.

III. Quant au quatrieme article, S. M. approuve parfaitement les mesures sages & efficaces, que les Cours Imperiales ont prises eventuellement pour le cas, que S. M. le Roi de *Prusse*, malgré l'exacte observation de la paix conclue avec elle, vint à attaquer de nouveau hostilement les etats de l'une ou de l'autre partie, & elle est prete d'y concourir. Mais comme S. M. a encore plus de raisons que les deux Cours Imperiales d'y penser murement, & qu'elle doit sur tout considerer, que selon la triste experience qu'elle en a eu en dernier lieu, le Roi de *Prusse* a pris le secours qu'elle étoit obligée de fournir à S. M. l'Imperatrice-Reine
d'*Hongrie*

perfect Confidence, and that they will be thereby so much the more inclined to settle the said Accession on such a Foot, that his Majesty may not only be assisted without Loss of Time, and sufficiently, whenever the Case exists, but that he may likewise have a suitable Indemnification and real Advantages for his reciprocal and real Concurrence.

II. In this Confidence his Majesty is ready to accede purely to the Body of the Treaty, adding thereto this Restriction only, That in Return for the Number of Auxiliary Troops which his Majesty, as Elector of *Saxony*, shall oblige himself to furnish, the two Imperial Courts do stipulate double the Number for him, according to the Example set in the Engagements already subsisting between him and her Majesty the Empress-Queen of *Hungary* and *Bohemia*. As for the particular Number of Troops to be furnished by our Court, we have Orders to wait on this head the first Overtures from the two high contracting Parties. However we think, seeing that the Succours which should be mutually furnished in the ordinary Cases, on which the Body of the Treaty turns, is already determined by the Treaties which his Majesty has already made with the two Courts; one might also abide by it in the present Accession, and be content with making this serve to confirm preceding Engagements.

III. Circumstances being very different with respect to the separate and secret Articles, the first and fourth of which especially deserve a much more serious Attention; we are instructed, as to the first Article, which regards the Guaranty of the present Possessions of his Imperial Highness the Grand Duke of *Russia*, as Duke of *Holstein-Schleswick*, in *Germany*, to represent the great Care and Caution with which his Majesty is obliged to manage in Regard to the Court of *Denmark*, in Consideration of the Tyes of Blood and of the eventual Succession that is due to him; and to propose, for this Reason, that in return for the said Guaranty which his Majesty is to take upon himself, he should have the Guaranty of the two high contracting Parties, as also that of the Emperor, for the abovementioned Right of eventual Succession to the Throne of *Denmark*, and that this Right be in the mean time acknowledged.

IV. As for the 4th Article, his Majesty entirely approves of the wise and efficacious Measures which the Imperial Courts have eventually taken, in case that his Majesty the King of *Prussia*, notwithstanding the exact Observation of the Peace concluded with him, should again attack in a hostile Manner the Dominions of either Party, and he is ready to concur therein. But as his Majesty has many more Reasons than the two Imperial Courts to think maturely of it, and ought above all things to consider, that according to the sad Experience he has lately had, the King of *Prussia* took a Pretext from the Suc-

cours

d'*Hongrie* & de *Babeme*, pour pretexte de lui declarer la guerre ; qu'en outre l'Electorat de *Saxe* par sa situation est si fort expose à son ressentiment, que si elle n'étoit pas secourue sur le champ, il ne lui seroit pas possible de se garantir, par ses propres forces, contre les attaques subites, qu'on a vu executer au Roy de *Prusse* ; & enfin que si on ne pourroit pas avant toute chose à la sureté & à la conservation du dit Electorat, les deux hautes parties contractantes souffriroient elles memes un prejudice infini par la ruine de cet Etat : En consequence de ces considerations, S. M. se flatte, que les deux hautes parties contractantes reconnoîtront elles memes la necessité & la justice des conditions & modifications, que nous sommes chargés de proposer, savoir : 1. Que le nombre des Troupes auxiliaires, qu'on exigera de S. M. ne soit pas disproportionné aux forces de son l'Armée. 2. Que chacune des deux Cours Imperiales promette le double à S. M., & si cela ne suffisoit pas, une assistance encore plus forte. 3. Que les deux Imperatrices s'engagent à tenir chacune, pour le moins un tel corps de leurs Troupes mobile & pret à marcher au secours de S. M., d'un coté sur les frontieres de *Prusse*, & de l'autre en *Babeme*. 4. Que ces Corps de Troupes fassent une diversion dans les pays les plus proches, dès le moment, que les Etats de *Saxe* seront attaqués, ou que la guerre sera declarée contre ces Etats, & cela sans qu'on puisse exiger un concert prealable, malgré ce qui est statue à cet egard dans le corps du Traité aussi bien que dans l'article secret. 5. Que dans le cas qu'une des deux Cours Imperiales fut attaquée, S. M. ne soit pas obligée de commencer les operations, avant que la seconde Cour Imperiale n'ait commencé effectivement à agir, pour detourner l'effet de la preponderance de l'ennemi, ou que du moins le danger evident d'etre ecrasé tout d'un coup, soit venu à cesser ; 6. Qu'on fasse participer S. M. en consequence de l'Art. 10. du Traité nonseulement au butin & aux prisonniers, mais aussi aux conquetes qu'on pourra faire sur l'ennemi, & enfin, 7. Que comme S. M. l'Imperatrice de *Russie* a declare dans le quatrieme article secret, que dans le cas d'un secours à preter ou d'une Diversion à faire, elle n'avoit aucun dessein de faire des nouvelles Conquetes, & que par consequent il lui sera indifferent, de quelle façon S. M. s'arrangera avec la Cour de Vienne sur le partage eventuel & un dedomagement convenable, sadite Majesté Imperiale de *Russie* veuille bien approuver d'avance cette convention & se charger de la garantie.

Pour ce qui regarde, V., l'Article separé, & le second, troisieme & cinquieme Article secret, l'Accession de S. M. à ces Articles doit cesser
par

cours he was obliged to furnish to her Majesty the Empress Queen of Hungary and Bohemia, to declare War against him; that, moreover, the Electorate of Saxony is by its Situation so much exposed to his Resentment, that if it were not immediately assisted, it could not possibly withstand, by its own Forces, such sudden Attacks as have been executed by the King of Prussia; and, in fine, if Provision be not first made for the Security and Preservation of the said Electorate, the two high contracting Parties would themselves be infinitely prejudiced by the Ruin of this State. In consequence of these Considerations, his Majesty flatters himself that the two high contracting Parties themselves will acknowledge the Necessity and Justice of the Conditions and Modifications which we are charged to propose; viz. 1. That the Number of auxiliary Troops, which they shall require of his Majesty, be not disproportionate to the Strength of his Army. 2. That each of the two Imperial Courts promise double that Number to his Majesty; and, if this were not sufficient, that the Succour be yet farther increased. 3. That the two Empresses do each of them engage to keep, at least, such a Body of their Troops in a Condition to move and in Readiness to march to his Majesty's Assistance, on the one Side on the Frontiers of Prussia, and on the other in Bohemia. 4. That these Bodies of Troops do make a Diversion in the Countries nearest at hand, the Moment that the Territories of Saxony shall be attacked, or War declared against the Electorate; and this must be done without requiring the Formality of a previous Concert, notwithstanding what is stipulated on this Head in the Body of the Treaty, as well as in the secret Article. 5. That in case one of the two Imperial Courts should be attacked, his Majesty be not obliged to commence the Operations before the other Imperial Court has effectively begun to act, in order to avert the Effect of the Enemy's Superiority, or at least till the evident Danger of being suddenly crushed ceases. 6. That in consequence of the 10th Article of the Treaty, they make his Majesty partake not only of the Booty and the Prisoners, but also of the Conquests that may be made on the Enemy. And, in fine, 7. *That as her Majesty the Empress of Russia has declared in the 4th secret Article, that in the Case of sending Succours, or making a Diversion, she had no Design to make new Conquests, and consequently it will be indifferent to her how his Majesty agrees with the Court of Vienna about the eventual Partition and a proper Indemnification; her said Imperial Majesty of Russia would therefore be pleased to approve this Convention beforehand, and take upon her to guaranty it.*

As to the 5th separate Article, and the second, third, and fifth secret Articles, his Majesty's Accession to these Articles must of course be out

R

of

par soi même, d'un côté, parce que les dits Articles roulent sur des engagements, qui ne regardent, que les deux Cours Imperiales, & d'un autre côté, parce que en n'ayant pas communiqué à sa Maj. l'article secretissime allegué dans le troisieme article secret, elles ont donné par là à connoître elles memes, qu'on ne demande pas la concurrence du Roi pour ces engagements & que pour le reste on veut s'en tenir à ce qui a été stipulé antérieurement dans les Traités, qui subsistent entre sa Maj. & l'une aussi bien que l'autre des deux Cours Imperiales. Mais comme dans le troisieme & cinquieme article secret, on a encore repeté l'exception du *casus foederis* déjà établi dans le Traité même à l'égard des guerres futures d'Italie, & qu'on y a ajouté, que de la part de l'Imperatrice-Reine, la guerre presente avec la Maison de Bourbon, & de la part de sa Maj. l'Imperatrice de Russie, une agression hostile de son Empire du côté du Nord, ne doivent pas être censés des cas, qui puissent empêcher, ce qui a été statué dans le quatrieme article secret à l'égard d'une rupture de la part de la Prusse; ainsi, les deux hautes parties contractantes ne refuseront pas de faire aussi comprendre sa Maj. dans cette stipulation.

Au reste le Roi ne doute pas, que les deux Cours Imperiales ne trouvent dans toute cette proposition, autant de preuves de son équité, de sa confiance, & de son amitié sincere, & elle se flatte d'autant plus de recevoir une réponse favorable, qu'elle a mérité par les malheurs, qu'elle a encouru pour la cause commune, qu'à l'avenir on pourvoye d'autant mieux à sa sûreté & à son dédomagement. Nous soussignées attendons la dite déclaration & réponse, pour pouvoir aller outre dans l'affaire de l'accession. *S. Petersbourg*, le $\frac{1}{2}$ Sept. 1747.

Louis Sigefroi Comte Vitzthum d'Eckstadt.

Jean Sigismond de Pozold.

No. V.

Depeche du Roi de Pologne au C. de Loofs. A Vienne du 21 Dec. 1747.

Monsieur le Comte de Loofs. Vous vous souviendrez indubitablement de ce que, dès que les deux Cours Imperiales de Vienne & de Petersbourg m'ont fait inviter par les Comtes d'Esperbasy & de Bestuchef d'accéder au Traité d'Alliance défensive renouvelé entre les deux

of the Question; because, on the one hand, the said Articles turn upon Engagements which concern none but the two Imperial Courts; and on the other hand, because, in not communicating to his Majesty the most secret Article alledged in the third secret Article, they have themselves thereby given to understand, that the King's Concurrence in those Engagements is not required; and that for the rest, they will abide by what has been anteriorly stipulated in the Treaties subsisting between his Majesty and each of the Imperial Courts. But as in the third and fifth secret Articles, they have again repeated the Exception to the *Casus fidei* already laid down in the Treaty itself with regard to future Wars in *Italy*, and have added thereto, that on the Part of the Empress-Queen, the present War with the House of *Bourbon*, and on the Part of her Majesty the Empress of *Russia*, an hostile Aggression on her Empire from the Side of the North, are not to be deemed as Cases that may prevent what has been stipulated in the 4th secret Article with respect to a Rupture on the Part of *Prussia*; therefore the two high contracting Parties will not refuse to include his Majesty likewise in this Stipulation.

Finally, the King doubts not but the two Imperial Courts will take all these Propositions as so many Proofs of his Equity, his Confidence, and his sincere Friendship; and he flatters himself so much the more with the Hope of receiving a favourable Answer, as he has deserved, by the Calamities he has incurred for the common Cause, that for the future his Safety and Indemnification should be proportionably better provided for. We the under-written wait for the said Declaration and Answer, in order to proceed further in the Affair of the Accession.

St. Petersburg, the 23rd Sept. 1747.

Lewis Sigefroy Count Vitzhum d'Eckstadt.

John Sigismund de Pezold.

No. V.

Dispatch from the King of Poland to the Count de Loofs at Vienna, dated Dec. 21, 1747.

YOU will no doubt remember, that, as soon as the two Imperial Courts of *Vienna* and *Petersburgh* gave me an Invitation, by the Counts of *Esterhazy* and *Bestuckeff*, to accede to the Treaty of defensive

deux Imperatrices le 22 Mai 1746. Je vous ai fait donner information entiere de l'Instruction envoyée là dessus à mes Ministres Plenipotentiaires à la Cour de *Russie*, où on étoit convenu que l'affaire de mon accession seroit traitée. Ce fut le 23 Mai dernier, que je vous en fis donner part, & sur ce que la Cour où vous êtes, tardoit de vous communiquer le Traité en question, j'ordonnai de vous en faire tenir au mois de *Juillet* suivant une copie, de même que de tous les Articles séparés & secrets qui m'avoient été communiqués par les Ministres Imperiaux ici, à l'occasion de leur invitation commune. Les miens à *Petersbourg* apres avoir déclaré en gros mes dispositions favorables pour l'accession & produit leur pleinpouvoir, se sont tenus toujours prêts à entrer en matiere là dessus avec les Ministres autorisés pour cela par les deux Imperatrices, sans avoir pu y parvenir plutôt que le 1^{er} Sept. dernier dans une Conference, & ayant été requis de donner leurs ouvertures par écrit, ils s'y sont encore prêtés moyennant un Pro Memoria signé le 12 Sept. dont je vous fais joindre ici une Copie sub A.

Comme en attendant que les deux Cours Imperiales y fassent réponse par leurs Ministres à *Petersbourg*, & avant que je me determine finalement là dessus pour mon Acte d'Accession, il m'importe d'être entendu avec l'Imperatrice Reine, sur le partage eventuel qui doit me revenir pour ma portion, en cas que cette Princesse de nouveau attaquée contre meilleure attente, par le Roy de *Prusse*, fasse, par le Concours de mon assistance, des depouilles & conquêtes sur lui, ainsi que cela se trouve expliqué plus en detail dans le 12 Article de l'Instruction susmentionné, dont mes Ministres à *Petersbourg* furent munis le 23 May, a. c. Je vous charge de cette negociation & vous autorise par le present Ordre, & mon intention est, que ma Convention signée ci devant à *Leipzig* le 18 May, 1745, avec la Reine d'*Hongrie*, dont vous trouverez cjoint sub B. la copie, pouvant servir de partage eventuel à l'avenir, excepté le troisieme degré; ou en cas que la Cour de *Vienne* ne pût reconquerir, outre la Comté de *Glatz*, que toute la *Silesie*, avec la principauté de *Crossen*, le Cercle de *Zullichau*, & les fiefs de *Boheme* que le Roi de *Prusse* possède en *Lusace*, vous demandiés pour moi à l'Imperatrice Reine une part plus considerable à ces conquêtes que la dite Principauté, le Cercle & les fiefs, & que vous insistiés à ce que cette Princesse m'en fasse l'offre, pour que je puisse voir en suite, si ce seroit de ma convenience d'y acquiescer. En faisant l'ouverture à l'Imperatrice Reine & à son Ministère confident de ma demande à cet egard, vous leur en exposés.

Alliance renewed between the two Emperesses, the 22d of May, 1746, I caused full Information to be given you of the Instruction on that Head sent to my Ministers Plenipotentiaries at the Russian Court, where it was agreed that the Affair of my Accession should be treated of. It was on the 23d of May last that I ordered this to be imparted to you; and finding that the Court where you reside delayed communicating to you the Treaty in Question; in the Month of July following I ordered a Copy of it to be sent to you, together with all the separate and secret Articles, which had been communicated to me by the Imperial Ministers here, in Consequence of their joint Invitation. My Ministers at Petersburg, after having declared, in general Terms, my favourable Dispositions towards the Accession, and produced their full Powers, always kept themselves in Readiness to enter upon Business with the Ministers authorised for that Purpose by the two Emperesses, but had no Opportunity to do it sooner than the 13th of September last at a Conference; and having then been desired to give their Overtures in Writing, they did so by a *Pro Memoria* signed the 14th of September, a Copy of which (marked A) is hereunto annexed.

Whereas, until the two Imperial Courts make an Answer thereto by their Ministers at Petersburg, and before I do, in Consequence of it, come to a final Determination in regard to my Act of Accession, it behoves me to come to a right Understanding with the Empress-Queen about the eventual Partition which is to fall to my Share, in case that Princess, attacked again, contrary to better Expectations, by the King of Prussia, should, by the Concurrence of my Assistance, make Spoils and Conquests on him, as it is more at large explained in the 12th Article of the Instruction above mentioned, which my Ministers at Petersburg were provided with the 23d of May, of the present Year; I charge you with this Negotiation, and authorize you by the present Order, and my Intention is, that as my Convention, signed at Leipzick, the 18th of May, 1745, with the Queen of Hungary, a Copy of which (marked B) you will find hereunto annexed, may serve as an eventual Partition hereafter, excepting the third Degree, or in case the Court of Vienna should be able to recover, besides the County of Glatz, only all Silesia, with the Principality of Crossen, the Circle of Zullichau, and the Fiefs of Bohemia, which the King of Prussia holds in Lusatia, you must demand for me, of the Empress-Queen, a more considerable Share in those Conquests than the said Principality, Circle, and Fiefs, and insist upon that Princess's making me an Offer of it, that I may then see whether it would suit my Conveniency to acquiesce in it. In making the Overture of this my Demand to the Empress-Queen and to her Ministers of Confidence, you will shew them how
just

ferés la justice & l'équité, qu'il y a, qu'on m'accorde une portion un peu plus avantageuse pour me dédommager & consoler du fort malheureux & des pertes, que j'ai assués à mon secours antérieurement prêté de toutes mes forces à sa Majesté Impériale. Sur les rapports que vous me ferés successivement des progrès de votre négociation, je vous ferai parvenir mes ordres ultérieurs, priant en attendant Dieu qu'il &c. Ecrit à *Dresde* ce 21 Decembre, 1747.

Auguste Roi.

C. de Bruhl.

Au Ministre de Conference & d'Etat
Comte de *Loofs* à *Vienne*.

N. VI.

*Extrait de l'Avis du Conseil privé de sa Majesté Polonoise, au
Sujet de l'Accession au Traité de Petersbourg, donné le 15 Aout,
1747.*

NOUS sommes aussi du Sentiment, que le quatrième Article secret va au delà des regles ordinaires, en ce qu'il y est déclaré, que nonseulement le cas d'une agression hostile de la part de sa Majesté Prussienne contre sa Majesté l'Imperatrice-Reine, mais aussi le cas d'une pareille agression contre l'Empire de *Russie* ou contre la République de *Pologne* doit être regardé comme une violation de la paix de *Dresde*, & doit mettre sa Majesté l'Imperatrice-Reine en droit de revendiquer le Duché de *Silésie* & la Comté de *Glatz*. Si votre Majesté approuvoit cette Stipulation par son accession, nos appréhensions de sa Majesté Prussienne augmenteroient beaucoup & nous reconnoîtrions par là le principe, que nous avons d'ailleurs toujours combattu : qu'une Puissance auxiliaire doit être regardée sur le même pied que la Puissance belligerante, &c.

just and equitable it is, that a more advantageous Lot should be granted me, in order to indemnify me for the unhappy Fate and the Losses I have met with, for having formerly assisted her Imperial Majesty with all my Forces. On your successive Reports of the Progress of your Negotiation, I shall send you further Orders, praying in the mean Time God, &c. Done at *Dresden*, the 21st Dec. 1747.

Augustus R.

C. de Bruhl.

To the Minister of Conference and of State,
Count de Loofs, at *Vienna*.

N^o. VI.

Extract of the Advice of his Polish Majesty's Privy-Council, about the Accession to the Treaty of Petersburgh; given the 15th of August, 1747.

WE are likewise of Opinion, that the 4th secret Article exceeds the usual Rules; because it is therein declared, that not only the Case of an hostile Aggression on the Part of his *Prussian* Majesty against her Majesty the Empress-Queen, but also the Case of the like Aggression against the *Russian* Empire, or against the Republic of *Poland*, is to be considered as a Violation of the Peace of *Dresden*, and must give her Majesty the Empress-Queen a Right to recover the Dutchy of *Silesia* and the County of *Glatz*. If your Majesty should approve of that Stipulation by your Accession, our Apprehensions from his *Prussian* Majesty would greatly increase, and we should thereby acknowledge the Principle which on other Occasions we have always opposed, viz, *That an auxiliary Potentate is to be considered on the same foot as the belligerent Power, &c.*

N^o. VII.

N^o VII.

*Extrait de l'avis du Conseil Privé de sa Majesté Polonoise du
17 Sept. 1748.*

ON a stipulé dans l'Article secret, qu'on regardera pour une violation de la paix de *Dresde*, nonseulement le cas où le Roi de *Prusse* attaqueroit sa Majesté l'Imperatrice Reine, mais aussi toute agression contre l'Empire de *Russie*, ou contre la République de *Pologne*.

Si V^{otre} Majesté approuvoit donc par son accession un principe si opposé aux regles ordinaires, le Roi de *Prusse*, s'il venoit à l'apprendre, pourroit lui imputer une violation de la paix de *Dresde*, &c.

N^o VIII.

*Extrait d'une Apostille du Comte de Bruhl, au Comte de Loofs
à Paris; de Dresde le 12 Juin, 1747.*

QUANT aux deux points mentionnés dans la lettre de V. E. du 8 D. c. sur lesquels Elle demande les Ordres du Roi, je dois lui dire au nom de sa Majesté, que quoique la prétention de la déclaration qu'on exige, soit un peu extraordinaire, le Roi permet cependant, que V. E. donne une déclaration pour assurer, que le traité, dont il s'agit, ne contient rien de plus, que ce, qui est porté dans la Copie *Alemande*, qu'on a communiquée, & que nous ne savons rien d'aucun article séparé ou secret, mais que supposé aussi qu'il en existât, qu'on nous les communiquât, & qu'on nous invitât à y accéder pareillement, la *France* pouvoit être sûre, que nous n'entrerions dans aucun engagement, qui tendit à son offense, ou qui fut contraire en façon quelconque à ceux que nous avons avec cette Couronne.

N^o VII.

Extract of the Advice of his Polish Majesty's Privy Council.

Sept. 17, 1748.

IT has been stipulated in the secret Article, that not only the Case of the King of Prussia's attacking her Majesty the Empress Queen, but also every Aggression against the Russian Empire, or against the Republic of Poland, is to be looked upon as a Violation of the Peace of Dresden.

If then your Majesty should approve by your Accession, a Principle so repugnant to the ordinary Rules, the King of Prussia should he come to hear of it, might charge you with a Violation of the Treaty of Dresden, &c.

N^o. VIII.

*Extract of a Postscript from Count de Bruhl to Count de Loofs
at Paris; dated Dresden, June 12, 1747.*

AS to the two Points mentioned in your Excellency's Letter of the 8th D. c. concerning which you desire the King's Orders; I am to tell you in his Majesty's Name, that though the pretending to require such a Declaration be a little extraordinary, the King nevertheless permits your Excellency to give a Declaration, in order to assure, that the Treaty in Question contains nothing more than what is inserted in the German Copy, which has been communicated, and that we know nothing of any separate or secret Article; but supposing likewise that any such Articles existed, that they were communicated to us, and that we were invited to accede to them in like Manner, France might be sure that we would not enter into any Engagement that might tend to give her Offence, or that might be any Way contrary to our Engagements with that Crown.

N^o IX.

Declaration du Comte de Loofs au Ministere de France, 1747.

LE soussigné Ambassadeur extraordinaire de sa Majesté le Roi de Pologne Electeur de Saxe, est autorisé de déclarer au nom du Roi son maître, que le Traité entre la Cour de Vienne & celle de Petersbourg auquel sa Majesté a été invitée d'accéder, ne contient rien de plus, que ce qui est porté dans la Copie Allemande, que l'Ambassadeur susmentionné a eu l'honneur de remettre à Mr. le Marquis de Puyzieulx; sans qu'aucun Article séparé ou secret ait été communiqué au Roi de Pologne de la part des Cours susdites. A quoi il a ordre d'ajouter qu'au cas que cet Article séparé ou secret existât, & qu'on invitât S. M. Polonoise d'y accéder, qu'en ce cas, sa dite Majesté n'entrera en rien, qui puisse tendre à offenser le Roi très chrétien, ou qui puisse être contraire en façon quelconque aux engagements qui subsistent entre le Roi de Pologne & S. M. T. C, par le Traité qui a été conclu entre eux le 21 d'Avril 1746. En foy de quoi j'ai signé cette déclaration & y ai apposé le cachet de mes Armes. Fait au Camp de la Grande Commanderie, ce &c.

No. X.

Extrait de l'Instruction du General d'Arnim, pour sa mission de Petersbourg, datée le 19 Fevr. 1750.

b) **A**PRES cela le General d'Arnim peut insinuer, qu'on se souviendrait, de quelle façon sa Majesté avoit fait déclarer depuis longtems, par ses Ministres à Petersbourg le C. de Vicedom & le Sieur de Pezold, son inclination d'accéder au Traité de Petersbourg du 22 May 1746, & qu'on avoit trouvé, que la question *an?* étoit si étroitement liée à celle du *quomodo*, qu'on ne pouvoit pas décider l'une sans l'autre.

c) Que dans la negociation, sur la question *quomodo?* on avoit rencontré toutes sortes de difficultés, comme cela paroît plus amplement par le

Memoire

No. IX.

Declaration of Count de Loofs to the French Ministry, 1747.

TH E underwritten Ambassador extraordinary from his Majesty the King of *Poland* Elector of *Saxony*, is authorised to declare in the Name of the King his Master, that the Treaty between the Court of *Vienna* and that of *Petersburgh*, to which his Majesty has been invited to accede, contains nothing more than what is found in the *German* Copy, which the Ambassador abovementioned has had the Honour to deliver to the Marquis de *Puyzieulx*; nor has any separate or secret Article been communicated to the King of *Poland* by the abovesaid Courts. To which he is ordered to add, that in Case such separate or secret Article existed, and his *Polish* Majesty should be invited to accede thereto; in such Case his said Majesty would do nothing that might have a Tendency to offend the most Christian King, or be any way inconsistent with the Engagements that subsist between the King of *Poland* and his most Christian Majesty by the Treaty concluded between them the 21st *April* 1749. In Witness whereof I have signed this Declaration, and put the Seal of my Arms thereto. Done at the Camp of the grand Commandery, &c.

No. X.

Extract of the Instructions given to General Arnim for his Mission to Petersburg; dated Feb. 19, 1750.

b) **A**F T E R this General *Arnim* may insinuate, that they must remember in what Manner his Majesty had long since declared by his Ministers at *Petersburgh*, the Count de *Vicedom* and the Sieur de *Pezold*, his Inclination to accede to the Treaty of *Petersburgh* of the 22d of *May* 1746; and that it had been found that the Question *An* was so closely linked with the Question *Quomodo*, that the one could not be decided without the other.

c) That in the Negotiation about the Question *Quomodo*, all Sorts of Difficulties had occurred, as appears more at large by the Memorial

Memoire du Ministère *Russien* en date du 3 *Janv.* 1748, servant de reponse au Memoire des Ministres du Roi du 14 *Sept.* 1747; mais que sa Maj. se flattoit de l'amitié de sa Maj. l'Imperatrice de *Russie* & des bonnes intentions du Ministère de *Russie*, qu'on n'exigeroit rien d'elle, qui surpassât ses forces, & qu'on ne demanderoit pas autrement son accession, que sous la condition, qu'on ne la chargeroit de rien, qu'elle ne fût pas capable d'effectuer; qu'on lui promette d'une autre côté de la part des deux Cours Imperiales, dans le cas d'une invasion hostile dans ses Etats patrimoniaux en *Allemagne*, une assistance prompte, sure & suffisante, moyennant deux Armées à tenir toujours pretes sur les frontieres respectives & qui puissent d'abord la secourir ou faire une diversion selon l'exigence du cas, Et enfin qu'on determine positivement la part, qu'elle doit avoir aux avantages, qu'on pourroit remporter par un heureux succès des armes.

No. XI.

Memoire remis au Ministre de Russie Comte de Keyserling, à Dresde, le 26^e Juin 1756.

LE Roi n'a pas hésité de declarer déjà de bouche à S. E. Mr. le Comte de *Keyserling* les bonnes dispositions, dans lesquelles sa Majesté se trouve, relativement au Traité definitif d'Alliance & de Garantie, conclû à *Petersbourg*, le 22 de *May* 1746, entre L. L. M. M. I. I. l'Imperatrice de *Russie* & l'Imperatrice Reine de *Hongrie*, auquel Traité le Roi a été invité d'accéder.

Cette declaration, joint à tout ce qui a été donné à connoître en meme tems au dit Ministre de *Russie*, lui fera encore en fraiche Memoire.

Tout comme on réitere icy expressement la même déclaration amiable, qui tend entre autres vûes salutaires principalement à prouver la haute consideration que sa Majesté porte à L. L. M. M. I. I. les, & aux autres Alliés, & le cas qu'elles fait de leur Amitié;

Ainsi sa Majesté ne met non plus le moindre doute, dans les assurances si souvent données & reiterées de la précieuse Amitié de sa Majesté l'Imperatrice de *Russie*, qu'elle ne veuille en échange, à l'occasion de l'Accession dont il s'agit, pourvoir préalablement & suffisamment

of the *Russian* Ministry dated the 3d of *January* 1748, in Answer to the Memorial of the King's Ministers of the 5th *September* 1747. But that his Majesty flattered himself, from the Friendship of her Majesty the Empress of *Russia* and the good Intentions of the *Russian* Ministry, that nothing beyond his Faculties would be required of him, and that his Accession would be no otherwise demanded than upon Condition, that he should not be charged with any thing that he was not capable of performing; that on the other Hand, the two Imperial Courts should promise him, in Case of an hostile Invasion of his patrimonial Dominions in *Germany*, a speedy, sure, and sufficient Assistance, by Means of two Armies to be always kept ready on the respective Frontiers, which might be able to succour him immediately, or to make a Diversion according to the Exigency of the Case; and in fine, that the Share he is to have in the Advantages that may be gained by good Success in War, be positively determined.

No. XI.

Memorial delivered to Count de Keyserling, the Russian Minister at Dresden, the 26th June, 1751.

THE King has not hesitated to declare already verbally to his Excellency the Count de Keyserling, the good Dispositions his Majesty is in, relatively to the Definitive Treaty of Alliance and Guaranty concluded at *Petersburgh* the 22d *May* 1746, between their Imperial Majesties the Empress of *Russia* and the Empress Queen of *Hungary* and *Bohemia*, to which Treaty the King has been invited to accede.

This Declaration, together with all that has been intimated at the same Time to the said *Russian* Minister, must still be fresh in his Memory.

As we expressly reiterate here the same friendly Declaration, which, among other salutary Views, tends chiefly to prove his Majesty's high Consideration for their Imperial Majesties and the other Allies, and the Value he sets on their Friendship; so his Majesty doubts not in the least, considering the so frequently reiterated Assurances of the precious Friendship of her Majesty the Empress of *Russia*, but that she will, in Return, on Occasion of the Accession in Question, previously and

samment à la sûreté des Etats héréditaires de sa Majesté, & effectuer la même chose près des autres Alliés.

Dans cette attente, S. M. fera pourvoir au plutôt son Ministre à la Cour de *Russie*, des instructions nécessaires pour entrer plus avant en matière, & conduire la négociation dont il s'agit, à une heureuse fin.

C'est dequoy l'on n'a pas voulu manquer de faire part à S. E. le Comte de *Kayserling*, pour qu'il en puisse informer sa Cour &c.
Dresde ce 26 Juin, 1751.

C. de Brühl.

No. XII.

*Extrait d'une Lettre du Comte de Flemming au Comte de Brühl,
de Vienne du 28 Fevr. 1753.*

EN conformité de la Depeche dont V. E. m'a honoré du 19 D. c. j'ai temoigné à Mr. le Comte d'*Ublefeld*, la satisfaction du Roi notre Maître de la Declaration claire & nette de sa Majesté l'Impératrice Reine sur l'Agnition du Traité qui subsiste entre les deux Cours & sur l'application au cas, dont il s'agit avec le Roi de *Prusse*.

J'ajoutai en même tems, qu'il seroit bon, & que le Roi mon Maître s'y attendoit, qu'à l'exemple de la *Russie*, l'on autorisât aussi éventuellement les Ministres respectifs, qui subsistent aux Cours principalement intéressées au maintien de la paix, à pouvoir dans son tems, & supposé que le besoin parût exiger, avant quoi nous le demanderions pas nous memes, declarer, de quel oeil les Cours Imperiales envisageroient toute avanie, qui nous seroit faite de la part du Roi de *Prusse*.

Le Comte d'*Ublefeld* me repondit: qu'il n'y auroit point de difficulté sur les Ordres à envoyer à cet egard à leurs Ministres, si nous l'exigions; Mais qu'il me donnoit derechef à considérer, à quoi nous pourroit servir, & quelle impression seroit sur l'esprit du Roi de *Prusse*, une pareille Declaration, qu'on donneroit dans le sens du Traité de 1743, vu l'insuffisance du secours y stipulé: qu'il me chargeoit, de représenter de nouveau, à cette occasion, à ma Cour, qu'on ne pouvoit pas prendre assez de mesures contre les vûes ambitieuses du Roi de *Prusse*; et que sur tout la *Saxe* comme la plus exposée, ne pouvoit pas user d'assez de precautions, pour s'en garantir: *Qui l'importoit donc beaucoup*

and sufficiently provide for the Safety of his Majesty's hereditary Dominions, and get the other Allies to do the same.

In Expectation of this, his Majesty will speedily send the necessary Instructions to his Minister at the *Russian* Court, for proceeding further in the Matter, and bringing the Negotiation in Question to a happy Issue.

And of this we would not fail to apprise his Excellency Count de *Kayserling*, that he may impart the same to his Court, &c.

Dresden, June 26, 1751.

C. de Bruhl.

Nº XII.

Extract of a Letter from Count de Flemming, to Count de Bruhl, dated from Vienna, Feb. 28, 1753.

PURSUANT to the Dispatch which your Excellency honoured me with the 19th D.c. I have expressed to Count d'*Ublefeld*, the King our Master's Satisfaction at the clear and precise Declaration of her Majesty the Empress Queen on the Agnition of the Treaty which subsists between the two Courts, and on the Application to the Case in Question relating to the King of *Prussia*.

I added at the same Time, that it would be proper, and the King my Master expected it, that in Imitation of *Russia*, they would likewise eventually authorise the respective Ministers, who reside at the Courts principally interested in maintaining Peace, to declare in due Time, and supposing there should seem to be a necessity for it (before which we ourselves would not demand it) with what Eye the Imperial Courts would look upon any Insult or Wrong that might be done us by the King of *Prussia*.

Count d'*Ublefeld* made Answer, that there would be no Difficulty about the Orders to be sent on this Head to their Ministers, if we required it; but that he desired me again to consider, of what Use such a Declaration could be to us, and what Impression it might make on the King of *Prussia*, when given in the Sense of the Treaty of 1743, considering the Insufficiency of the Succour therein stipulated: That he charged me to represent again, on this Occasion,

beaucoup de renforcer nos anciens engagements, sur le pied proposé par le feu Comte de Harrach en 1745; Que cela pouvoit se faire à l'occasion de notre accession au Traité de Petersbourg, ou de telle autre façon qui nous paroitroit la plus convenable pour notre sûreté, & la plus propre pour garder le secret: Qu'il croyoit qu'il n'y avoit point de tems à perdre pour se mettre en bonne posture & état de défense, les conjonctures présentes lui paroissant exiger absolument, que les Cours alliées s'unissent plus étroitement ensemble, que jamais, & que chacune d'elles regardât les intérêts de son Allié, comme les siens propres, & pour me servir de ses termes: *Dass alle vor einem und einer vor alle stünde.*

No. XIII.

Extrait de la Lettre du Comte de Brühl au Comte de Flemming à Vienne; de Dresde, le 8 Mars, 1753.

JE profite en même tems de l'excursion de Mr. le Chevalier de Williams & de cette occasion sûre, pour Vous communiquer, Monsieur, un Rapport du conseil privé du 3. d. c. contenant le Sentiment de ce Conseil sur des engagements plus étendus, aux quels la Cour de Vienne nous invite à l'occasion de notre prochaine accession au Traité de Russie. Cette communication ne doit vous servir que pour que vous soyez informé, comment on envisage la chose, & des difficultés qu'on y trouve. Mais d'ailleurs le Roi n'approuve pas l'expedient proposé, d'insérer d'abord dans notre acte d'accession, l'engagement reciproque de s'entresecourir de toutes ses forces. Sa Majesté n'est cependant pas éloignée de s'entendre par la suite, dans le dernier secret, avec la Cour de Vienne, sur un tel secours, par des Declarations particulieres & confidentes, relatives au IV. Article secret du Traité de Petersbourg, moyennant des justes conditions & avantages, qu'en ce cas on doit aussi nous accorder, & à l'égard desquelles vous pourrez prendre ad referendum, tout ce qu'on voudra vous proposer. Je pense d'avance, que ce qui nous fut promis par la Declaration de l'Impératrice Reine du 3 de May 1745, pourra servir de base.

Occasion, to my Court, that they could not take Measures enough against the ambitious Views of the King of Prussia; and that Saxony especially, as being the most exposed, could not use too many Precautions to guard against him: That it was therefore highly necessary to strengthen our old Engagements, on the Foot proposed by the late Count de Harrach in 1745. That this might be done on Occasion of our Accession to the Treaty of Petersburgh, or in any other Manner which to us should appear most convenient for our Safety, and the fittest for keeping it secret: That he thought there was no Time to be lost, for putting themselves in a good Posture of Defence, as it appeared to him that the present Situation of Affairs absolutely required the allied Courts to unite closer than ever, and that each of them should look upon the Interests of his Ally as his own, and, to use his own Expressions, That all should answer for each one, and each one for all.

No. XIII.

Extract of a Letter from Count Bruhl to Count Flemming at Vienna, dated at Dresden, March 8, 1753.

I MAKE use at the same Time of the Excursion of Sir Charles Hanbury Williams and this safe Opportunity, to communicate to you a Report of the Privy Council of the 3d D. c. containing the Sentiments of that Council concerning more extensive Engagements, to which the Court of Vienna invites us, on Occasion of our approaching Accession to the Russian Treaty. This Communication is to be of no other Use to you, than to inform you, in what Light the Thing is viewed and what Difficulties are found in it. But, besides, the King does not like the Expedient proposed, to insert at first, in our Act of Accession, the reciprocal Engagement of assisting one another with all our Forces. Nevertheless his Majesty is not averse to come to an Understanding hereafter, under the utmost Secrecy, with the Court of Vienna, about such a Succour, by private and confidential Declarations, relative to the fourth secret Article of the Treaty of Petersburgh, by Means of just Conditions and Advantages, which in this Case must also be granted us, and in regard to which you may take ad referendum whatever they may please to propose to you. I am previously of Opinion, that what was promised by the Empress Queen's Declaration of the 3d May 1745, may serve for the Basis.

No. XIV.

*Extrait d'une Depeche du Comte de Vicedom au Comte de Brühl,
de St. Petersbourg, le 18 Avril, 1747*

J'A I l'honneur de dire à V. E. que *Pretlach* m'a confié, que dans une entrevûe secrete qu'il a eûe avec l'Imperatrice & le Grand Chancelier, il avoit trouvé moyen par des communications confidentes de la part de sa Cour, au sujet de plusieurs menées de ce Prince, desavantageuses à sa Majesté Imperiale, d'inspirer des sentiments, qui ont poussé l'inimitié au supreme degré & au point que cet Ambassadeur s'imagine qu'il ne faudroit plus que très peu, pour que sa colere eclatât par quelque voye de fait &c.

J'ai donc commencé par m'adresser à l'Ambassadeur de *Pretlach*, après lui avoir détaillé tous les avantages qui pourroient resulter de nos demarches amicales pour sa Cour & meme pour celle de *Russie*, en procurant par un accommodement avec la *France*, plus de facilité à l'Imperatrice Reine à faire tête au Roi de *Prusse* &c.

No. XV.

*Traduction de la Lettre du Secretaire d'Ambassade de Weingarten
au Comte d'Uhlefeld. Berlin du 24 Aout. 1748.*

AVanthier il passa ici un Courier du Lord *Hyndfort*, qui m'a apporté une Depeche de la part du Comte de *Bernes*, laquelle donne au Comte de *Kayserling* & à moi de grandes lumieres sur les preparatifs militaires d'ici, puisque le C. *Bernes* marque, que le Parti *François* & *Prussien* en *Suede* travailloient à toute force, pour procurer la Souveraineté au Prince Successeur; qu'en consideration de ces circonstances on fouhaitoit d'empêcher le voyage de l'Imperatrice à *Moscou* & que comme personne ne pourroit y contribuer d'avantage, que le Comte *Kayserling*, eu egard aux preparatifs & desseins dangereux de la Cour de *Berlin*, il devoit animer ce Ministre pour cet effet. Celui-ci
etant

No. XIV.

Extract of a Dispatch from Count de Vicedom to Count de Bruhl, dated St. Petersburg, April 18, 1747.

I Have the Honour to acquaint your Excellency, that *Pretlach* has told me in Confidence, that, at a secret Interview which he has had with the Empress and the High Chancellor, he had found means, by confidential Communications from his Court, relative to divers secret Practices of that Prince, disadvantageous to her Imperial Majesty, to inspire her with Sentiments that have carried her Enmity to the highest Degree, insomuch that this Ambassador imagines, there wants but a very small Matter more to make her Anger break out into some hostile Act, &c.

I have therefore begun to address myself to the Ambassador *Pretlach*, after having given him a Detail of all the Advantages that may result from our friendly Proceedings for his Court, and even for that of *Russia*, by procuring an Accommodation with *France*, by which the Empress Queen may be more able to make head against the King of *Prussia*, &c.

XV.

Translation of a Letter from the Secretary of the Embassy, Weingarten, to Count d'Uhlefeld. Berlin, August 24, 1748.

THE Day before Yesterday a Courier from the Earl of *Hyndford* passed through here, and brought me a Dispatch from Count de *Bernes*, which gives me and Count de *Kayserling* great Light into the military Preparations in this Country, since C. *Bernes* writes that the *French* and *Prussian* Party in *Sweden* are strenuously labouring to procure absolute Power for the Prince-Successor: That, on account of these Circumstances, it was wished that the Empress's Journey to *Moscow* could be prevented; and as nobody could more contribute towards it than the Count de *Kayserling*, considering the Preparations and dangerous Designs of the Court of *Berlin*, he was

étant déjà assez prevenu contre la Cour d'ici, il ne m'a pas été difficile d'obtenir mon but, puisqu'il m'a fait lire hier sa relation dressée selon les desirs du Comte Bernes, en promettant de continuer sur ce ton toutes les semaines.

No. XVI.

*Lettre du Comte de Bernes au Comte de la Puebla, datée de
Peterbourg le 12 Dec. 1749.*

J'Ose vous faire dans le plus grand secret, la requiſition, qui ſuit :
On ſouhaite, que Vous faſſiez gliffer à l'oreille de Mr. de Groſs, Miniſtre de *Ruſſie*, mais cela avec tant de precaution, qu'on ne puiſſe jamais ſouſçonner que la choſe vient de vous, qu'il ſe machine en *Suede* des choſes contre la perſonne de l'Imperatrice, auxquelles la Cour de *Pruſſe* a ſa bonne part ; & comme le dit Miniſtre ne manquera probablement pas de vous faire confidence de cette decouverte, vous etes prié de lui répondre, que n'en ſachant rien, vous feriez des recherches, & de la lui confirmer enſuite, comme choſe, que vous auriez appriſe par perquiſition.

No. XVII.

*Extrait de l'Inſtruction donnée au General d'Arnim. Drefde
le 19 Fevr. 1750. Traduit.*

LE General d'Arnim aura auſſi ſoin d'entretenir la deſiance de l'Imperatrice & de ſes Miniſtres bien intentionés contre la Puiffance *Pruſſienne*, l'aggrandiſſement & l'abus qu'on en fait ; en conſequence il ne manquera pas, de louer, & d'applaudir à l'attention & à toutes les meſures que l'Imperatrice pourroit y oppoſer &c.

to spirit up this Minister for that Purpose. The latter being already sufficiently prejudiced against this Court, I found no Difficulty in carrying my Point; for yesterday he gave me a Reading of his Relation, drawn up according to the Count de Bernes's Wishes, and promised me to continue in that Strain every Week.

No. XVI.

*Letter from Count de Bernes to Count de la Puebla. Peterf-
burgh, Dec. 12, 1749.*

I Venture, under the Seal of the greatest Secrecy, to make you the following Request. It is desired that you would get it whispered to M. de Gross, the Russian Minister, but with so much Precaution that it may never be suspected it comes from you, that some Machinations are carrying on in Sweden against the Empress's Person, in which the Prussian Court has a good Share; and as the said Minister, probably, will not fail to make you a Confident in this Discovery, you are desired to answer him, That as you know nothing of it, you will search into it; and afterwards you are to confirm it to him as a Thing that you have found out upon Enquiry.

XVII.

*Translated Extract of the Instruction given to General Arnim:
Dresden, Feb. 19, 1750.*

General Arnim must also take care to keep up in the Empress, and in her well-intentioned Ministers, a Jealousy of the Prussian Power, its Aggrandizement, and the Abuse that is made of it; and in consequence he must not fail to commend and applaud the Attention, and all the Measures, with which the Empress may oppose it, &c.

No. XVIII.

Extrait d'une Lettre du Sr. de Funck au Comte de Bruhl, datée de St. Peterbourg le 6 Dec. 1753. Traduit.

EN racontant les motifs, que lui, *Funck*, & le Baron *Pretlack*, Ministre de *Vienne*, avoient allegués aux Ministres de *Russie*, pour tenir toujours une forte Armée sur les frontières de la *Prusse*, il dit leur avoir représenté entré autres :

Que certe precaution étoit d'autant plus nécessaire, eu égard aux vûes notoires des Cours de *France*, de *Prusse* & de *Suede* dans le cas de la vacance du Throne de *Pologne*, que le Roi de *Prusse* ne tarderoit alors pas d'exécuter ses desseins sur la *Prusse Polonoise* & sur l'embouchure de la *Vistule*.

qu'il falloit imiter l'exemple du Roi de *Prusse*, qui ne regrettoit aucunes dépenses, qui pouvoient le rendre plus redoutable, venant de former encore trois nouveaux Regimens ; que la Cour de *Russie* ne devoit pas craindre d'être abandonnée par ses Alliés, lors qu'elle en viendrait aux mains, qu'ils connoissoient trop bien leurs propres intérêts &c.

No. XIX.

Extrait de la Depeche du Comte de Bruhl au Sr. Funck à Peterbourg, le 6 Fevr. 1754. Traduit.

JE ne doute pas, que la Cour de *Russie* ne soit déjà informée des differens mouvemens & arrangemens, que le Roi de *Prusse* fait faire dans le Royaume de ce nom, avec la plus grande celerité & dans le dernier secret, par rapport au Commerce & aux monoyes & sur tout pour des preparatifs militaires ; j'espère aussi, que cette Cour y sera d'autant plus attentive, qu'on a remarqué ces preparatifs sur tout après la grande augmentation de Troupes, que l'Imperatrice de *Russie* a fait faire en dernier lieu dans ses Provinces limitrophes & qu'ils paroissent y avoir rapport ; j'ai pourtant cru devoir vous communiquer les avis qui nous en sont parvenus successivement, afin que nous en puissions

XVII.

*Translated Extract of a Letter from the Sieur de Funck to
Count de Bruhl. St. Petersburg, Dec. 6, 1753.*

IN relating the Motives which he (*Funck*) and Baron *Pretlack*, Minister from *Vienna*, had alledged to the *Russian* Ministers, for keeping always a powerful Army on the Frontiers of *Prussia*, he says he represented to them among other Things:

- “ That this Precaution was so much the more necessary, considering the notorious Views of the Courts of *France*, *Prussia* and
- “ *Sweden*, in Case of a Vacancy in the Throne of *Poland*, as the
- “ King of *Prussia* would not then delay executing his Designs
- “ upon *Polish Prussia*, and on the Mouth of the *Vistula* —
- “ That they should follow the Example of the King of *Prussia*,
- “ who does not regret any Expences that may render him more
- “ formidable, and has lately formed three new Regiments more:
- “ That the Court of *Russia* need not fear being abandoned by her
- “ Allies, whenever she comes to Blows; that they know too well
- “ their own Interest, &c.

No. XIX.

*Translated Extract of a Dispatch from Count de Bruhl to the
Sieur Funck at Petersburg, Feb. 6, 1754.*

I Doubt not but the Court of *Russia* is already informed of the different Movements and Arrangements which the King of *Prussia* is making in the Kingdom of that Name, with the greatest Celerity and the utmost Secrecy, with respect to Trade, the Coin, and especially military Preparations: I likewise hope, that Court will be the more attentive thereto, as those Preparations have been specially observed after the great Augmentation of Troops which the Empress of *Russia* lately ordered to be made in her adjacent Provinces, and that they seem to be in Consequence thereof. I have, however, thought fit to communicate to you the Advices on this Head, which we have successively received,

puissies faire usage dans vos entretiens avec le Ministère de la Cour où vous êtes. Nous y sommes fort attentifs, d'autant que nous connoissons l'envie du Roi de *Prusse* de se meler des affaires domestiques de la *Pologne*, que ses projets pour ruiner le Commerce de la *Pologne*, & sur tout celui de *Dantzig*, se manifestent de plus en plus, & que ses vûes d'agrandissement de ce coté là sont sûrement un des objets les plus flatteurs de ses projets.

La Depeche du Comte de *Bruhl* du 13 Fevr. 1754. ne roule que sur le detail des preparatifs militaires, que le Roi faisoit faire en *Prusse*.

*Extrait de la Lettre du Sr. Funck au Comte de Bruhl, du 30
Juin, 1754.*

Selon le Rapport de Mr. l'Envoye de *Gross*, Votre Excellence l'a informé elle même de la prochaine levée de sept nouveaux Regimens *Prussiens*. On remercie V. E. de cet avis, en l'assurant qu'on ne manquera pas d'en faire bon usage, comme de toutes les autres nouvelles de cette nature.

No. XX.

*Extrait de la Depeche du Comte de Bruhl au Sr. Funck, de
Varsovie le 28 Juillet 1754. Traduit.*

LE S desseins que quelques Puissances mal intentionnées couvent à l'égard de la *Courlande*, se manifestent entre autres indices, & preparatifs, par les Gazettes publiques de *Berlin*, qui annoncent tantôt la mort, & tantôt l'etat desesperé de la Santé du malheureux Duc, pour preparer ainsi le public aux evenemens futurs &c.

received, to the End that you may make use of them in your Conferences with the Ministry of the Court where you reside. We are very attentive thereto, as we are no Strangers to the King of *Prussia's* great Desire to intermeddle in the domestic Affairs of *Poland*; that his Projects to ruin the Commerce of *Poland*, and particularly that of *Dantzick*, become every Day more and more manifest; and that his Views to aggrandize himself on that Side, are certainly one of the most pleasing Objects of his Schemes.

Count *Brühl's* Dispatch of the 13th of *February* 1754, contains nothing but a Detail of the military Preparations which the King was making in *Prussia*.

Extract of a Letter from the Sieur de Funck to Count de Brühl,
June 30th 1754.

According to the Report of the Envoy, M. de *Gros*, your Excellency himself has informed him that seven new *Prussian* Regiments are soon to be raised. Your Excellency is thanked for this Advice, and at the same Time assured, that a good Use will certainly be made of it, as also of all other Intelligence of this Nature.

No. XX.

Translated Extract of a Dispatch from Count de Brühl to the
Sieur Funck. Warsaw, July 28, 1754.

THE Designs which some ill-intentioned Powers are hatching in regard to *Courland*, disclose themselves, besides other Tokens and Preparations, by the public Gazettes of *Berlin*, which sometimes announce the Death of the unhappy Duke, and sometimes his desperate State of Health, in order thus to prepare the Public for future Events, &c.

No. XXI.

Extrait de la Depeche du Comte de Bruhl au Sr. Funck, de Varsovie le 2 Aout 1754. Traduit.

EN parlant de l'ombrage que la Porte Ottomane prenoit, au sujet de la forteresse que la Cour de *Russie* faisoit bâtir sur les frontieres de la *Turquie*, il ajoute :

Comme les Cours de *France* & de *Prusse* ont jusqu'ici constamment travaillé à entrainer la Porte Ottomane dans une guerre contre la *Russie* ; cette affaire leur donneroit beau jeu ; le Roi de *Prusse* ne tarderoit plus long tems à se demasquer & à faire paroître le but de ses armemens continuels, dans lequel cas la Courlande pourroit bien devenir le premier sacrifice de son Ambition.

No. XXII.

Extrait d'une Depeche du Comte de Bruhl au Sr. Funck, du 1 Dec. 1754. Traduit.

JE ne saurois vous cacher un avis qui m'est parvenu, touchant un nouveau dessein du Roi de *Prusse*, pour faciliter ses vûes d'aggrandissement. On fait, que ce Prince travaille depuis long tems à entrainer les deux Cours de *Suede* & de *Dannemarck* dans ses interêts. La tentative qu'il en a fait en *Dannemarck*, à l'occasion de la prolongation du Traité de subsides entre cette Cour & celle de *France*, ne lui ayant pas réussi, il pense à d'autres moyens de gagner la Cour de *Copenhague*. La naissance du jeune Grand Duc de *Russie* doit lui avoir paru une occasion favorable pour parvenir à ce but. Car comme il s'imagine qu'après cet evenement, qui affermit la Succession dans le Duché de *Holstein*, la negotiation touchant l'échange de ce Duché contre la Comté d'*Oldenbourg* deviendra plus difficile, & que la Cour de *Dannemarck* fera fort fâchée de renoncer à un arondissement si désiré ; on pretend, qu'il a fait proposer un autre plan à la Cour de *Dannemarck*, pour réussir dans ses vûes. On n'a pas encore pû approfondi, en quoi consiste ce Plan, de quelle façon il a promis de le seconder, s'il vise même à des moyens violens, & ce qu'il se veut stipuler

No. XXI.

Translated Extract of a Dispatch from Count de Bruhl to the Sieur Funck. Warsaw, August 2, 1754.

Speaking of the Umbrage taken by the *Porte* at the Fortrefs which the *Russian* Court was building on the Frontiers of *Turky*, he adds:

“ As the Courts of *France* and *Prussia* have hitherto constantly laboured to draw the *Ottoman Porte* into a War against *Russia*, this Affair would throw a fine Game into their Hands ; the King of *Prussia* would then no longer delay pulling off the Mask, and manifesting the Design of his continual Armaments ; in which Case *Courland* might possibly become the first Sacrifice to his Ambition.

No. XXII.

Translated Extract of a Dispatch from Count de Bruhl to the Sieur Funck, dated Dec. 1, 1754.

I Cannot conceal from you a Piece of Intelligence I have received, concerning a new Project of the King of *Prussia*, to facilitate his Views of Aggrandizement. It is known that that Prince has long been endeavouring to bring the Courts of *Sweden* and *Denmark* into his Interest. Having failed in the Overture he made in *Denmark*, on Occasion of prolonging the Subsidiary Treaty between that Court and *France*, he is now thinking of other Methods to fix the said Court in his Interest.

The Birth of the young Grand Duke of *Russia* must have appeared to him a favourable Opportunity to gain that End: For as he imagines that after this Event, which secures the Succession in the Dutchy of *Holstein*, the Negotiation for exchanging that Dutchy against the County of *Oldenburg* will meet with more Difficulties, and that the King of *Denmark* would not, without great Reluctance, drop a Project which would give his Dominions the Compactness he so much desires ; 'tis pretended that he has proposed another Plan to the *Danish*

puler en retour. Cependant mes avis font conjecturer, que dans ce projet on n'aura pas oublié le prétexte de la Religion Grecque, que le Grand Duc a embrassée, & qui n'est pas une des Religions tolérées dans l'Empire; & qu'on se flatte d'y mêler par ce moyen l'Empire & les Garants de la paix de *Westphalie*. Quoique je ne pretende rien décider sur ce projet d'ailleurs si conforme au genie du Roi de *Prusse*, & que je sois aussi d'opinion, que la Cour de *Dannemarc* n'en sera pas la dupe; l'idée seule d'un pareil projet paroît pourtant être assez importante, pour que vous en fassiez confiance au Ministère de *Russie*, quoique avec le menagement nécessaire &c.

No. XXIII.

Extrait d'une Lettre du Sr. Funcke au Comte de Bruhl, de Petersbourg le 9 Juin, 1755. Traduit.

ON rendroit un bon service à la cause commune, si on suppeditoit en confiance à Mr de *Gross*, qu'il fasse mention dans un de ses rapports en termes généraux, uniquement pour avoir l'occasion de l'insinuer adroitement à l'Imperatrice, que le Roi de *Prusse* devoit avoir trouvé un Canal en *Courland*, pour être exactement informé des secrets de cette Cour, &c.

No. XXIV.

Extrait de la Depeche du Comte de Bruhl à Mr. de Funck, du 23 Juillet 1755. Traduit.

EN accusant Votre Depeche du 30 passé, je vous dirai, que je n'ai pas manqué de m'acquiter envers Mr. de *Gross* de la Commission contenue dans Votre lettre du 9 du passé. Il a reçu avec reconnoissance l'avis qu'on lui a donné, qu'il ne pourroit pas mieux faire sa Cour, qu'en
faisant

Court, in order to succeed in his Views. We have not yet been able to find out the Nature of this Plan, nor in what Manner he has promised to back it, whether it tends to make use even of violent Means, and what he would stipulate for himself in return. However, my Advices make me conjecture, that he has not forgot in this Project the Pretext of the *Greek Religion*, which the Grand Duke has embraced, and which is not one of the Religions tolerated in the Empire; and that he flatters himself, by this Means, to engage therein the Empire and the Guarantees of the Peace of *Westphalia*.

Though I pretend not to be any way positive in regard to this Project, which after all agrees so well with the Genius of the King of *Prussia*; and though I am likewise of Opinion, that the Court of *Denmark* will not be the Dupe of it; the bare Idea of such a Project does nevertheless seem important enough for you to impart it in confidence to the *Russian Ministry*, but still with the necessary Caution, &c.

No. XXIII.

Translated Extract of a Letter from the Sieur Funck to Count de Bruhl. Petersburg, June 9, 1755.

IT would be doing good Service to the common Cause, if a friendly Hint were given to M. de *Gross*, that he should mention in general Terms in one of his Reports, merely to afford occasion for insinuating it dexterously to the Empress, that the King of *Prussia* must have found out a Channel in *Courland* to get exact Information of the Secrets of this Court, &c.

No. XXIV.

Translated Extract of a Dispatch from Count de Bruhl to M. Funck, dated July 23, 1755.

IN acknowledging the Receipt of your Dispatch of the 30th past, I shall tell you I have not failed to discharge, in regard to M. de *Gross*, the Commission contained in your Letter of the 9th past. He received with Thankfulness the Advice that was given him, that nothing

faisant dans ses rapports souvent & adroitement mention des vûes précieuses & des artifices de la Cour de Prusse, qui ne font que trop vrais; & il ne manquera pas de profiter de ce conseil &c.

No. XXV.

Extrait de la Lettre du Sr. Funck au Comte de Bruhl, de Petersbourg, le 20 Oct. 1755.

C E que je puis dire de positif, de l'objet des deliberations du dernier grand Conseil, consiste en ceci : qu'en prenant pour base le Resultat connu du grand Conseil de *Moscou*, on a établi de nouveau comme une maxime fondamentale pour le futur, de s'opposer de toutes ses forces à l'aggrandissement ulterieur de la Maison de *Brandebourg* & de se mettre pour cet effet en si bon etat, qu'on puisse profiter de la premiere occasion qui se presentera, & l'on est resolu d'attaquer le Roi de Prusse sans aucune discussion ulterieure, non seulement dans le cas, que ce Prince vint à attaquer un des Alliés de cette Cour-ci; mais cela doit aussi avoir lieu, si le Roi de Prusse venoit à etre entamé par un des dits Alliés de cette Cour. On veut etablir pour cet effet des Magazins pour cent M. hommes à *Riga*, *Mietau*, *Liebau* & *Windau*, & on a trouvé pour cela un fond de deux millions & demi de Roubles & un autre fond annuel d'un Million & demi pour entretenir ces arrangements.

No. XXVI.

Extrait de la Depeche du Comte de Brühl au Secretaire Prusse à Petersbourg, du 2 Juin, 1756.

P O U R ce qui regarde la commission secrete, de faire parvenir à Petersbourg, par des canaux cachés, l'avis des machinations *Prussiennes* en *Ukraine*, nous sommes encore occupés à trouver un bon & sur Canal, & on s'appercevra bien-tot de façon ou d'autre, de l'effet de mon inclination personnelle à seconder une si bonne intention, quoique un peu artificieuse.

No. XXVII.

nothing could render him more acceptable to his Court, than making in his Reports frequent and artful Mention of the pernicious Views and Artifices of the *Prussians*, which are but too true; and he will not fail to profit of this Counsel, &c.

No. XXV.

Extract of a Letter from the Sieur Funck to Count de Bruhl.
Petersburgh, Oct. 20, 1755.

WHAT I can positively say, concerning the Object of the Deliberations of the last grand Council, consists in this: That in taking for their Basis the known Result of the grand Council at *Moscow*, they have again laid it down as a fundamental Maxim for Time to come, to oppose with all their Forces the farther Aggrandizement of the House of *Brandenburgh*, and for this Purpose to put themselves in so good a Posture, that they may take Advantage of the first Opportunity that shall offer; and they are resolved to attack the King of *Prussia* without any ulterior Discussion, not only in the Case of this Prince's attacking any of the Allies of this Court; but this is likewise to take place, if the King of *Prussia* should be attacked by one of the said Allies of this Court. To this End they will erect Magazines for an hundred thousand Men at *Riga*, *Mittau*, *Liebau* and *Windau*; and they have found for this Service a Fund of two Millions and a half of *Roubles*, and another annual Fund of a Million and a half to maintain these Arrangements.

No. XXVI.

Extract of a Dispatch from Count de Bruhl to Secretary Prasle
at Petersburgh, June 2, 1756.

AS to the secret Commission, for transmitting to *Petersburgh*, by concealed Means, Advice of the *Prussian* Machinations in the *Ukraine*, we are yet in search of a good and safe Channel; and they shall very soon perceive, in some Shape or other, the Effect of my personal Inclination to second so good, though somewhat artful, an Intention.

No. XXVII.

*Extrait de la Lettre du Comte de Flemming au Count de Bruhl,
de Vienne, le . . Juin 1756.*

JE dois encore ajouter, qu'il a été enjoint à Mr. le Comte de *Kayserling*, par le dernier Rescript, de ne ménager ni peines, ni argent pour parvenir à une connoissance exacte de l'état des Revenüs de cette Cour-ci. Il y a apparence, qu'on en veut être informé, pour savoir au juste, si l'on est ici à meme de pouvoir soutenir par ses propres fonds & sans le secours de l'*Angleterre*, les fraix d'une guerre, & si elle peut en outre fournir des subsides &c.

Du meme, en date du 9 *Juin*.

On a lieu de présumer, qu'il a été concerté entre les deux Cours Impériales de *Vienne*, & de *Russie*, que celle-ci pour masquer d'autant mieux les véritables raisons de son armement, le fasse sous le pretexte apparent de se trouver par là en état de satisfaire à ses engagements, contractés dans la dernière Convention subsidiaire avec l'*Angleterre*, en cas qu'il en fut besoin, & quand tous les préparatifs seront achevés, de tomber inopinément sur le Roi de *Prusse* &c.

Du meme, en date du 19 *Juin*.

Par les ouvertures générales & obscures qu'un certain Ministre a faites au Sr. *Prasse*, touchant l'armement de la *Russie*, & que V. E. a bien voulu me communiquer par la dite dépêche ; j'ai remarqué que ce Ministre commence à devenir plus réservé, & mystérieux sur les intentions de sa Cour. Cette retenue me paroît être conforme à celle qu'on garde ici, où l'on se contente également de donner à entendre, qu'on n'a d'autre dessein que de se tenir en repos, & se préparer en attendant à tout événement, qui pourroit arriver dans les présentes conjonctures &c.

No. XXVII.

Extract of a Letter from Count de Flemming to Count de Bruhl,
Vienna, June — 1756.

I Am further to add, that Count *Kayserling* has been enjoined, by the last Rescript, to spare neither Pains nor Money to come at an exact Knowledge of the State of the Revenues of this Court. It is likely that they want to be informed of it, in order to know exactly, whether this Court can easily support, by its own Funds, and without the Assistance of *England*, the Charges of a War; and whether it can, besides, furnish Subsidies, &c.

From the same, dated *June 9*.

There is reason to presume, That it has been concerted between the two Imperial Courts of *Vienna* and *Russia*, that the latter, the better to mask the true Reasons of her Armament should do it under the apparent pretext of thereby keeping herself in a Condition to fulfil her Engagements contracted in the last subsidiary Convention with *England*, in case of need; and when all the Preparations are finished, then to fall suddenly upon the King of *Prussia*, &c.

From the same, dated *June 19*.

By the general and obscure Overtures which a certain Minister has made to the *Sieur Prasse*, touching the Armament of *Russia*, and which your Excellency has been pleased to communicate to me by the said Dispatch; I have remarked that that Minister begins to grow more reserved and mysterious about the Intentions of his Court. This Reserve seems to me conformable to that which is practised here, where they also only give one to understand, that they have no other Design than to remain quiet, and prepare in the mean time against any Event that may happen in the present Junctures, &c.

N^o. XXVIII.

Vienne ce 28 Juillet 1756.

Lettre du Comte de Flemming au Comte de Bruhl.

Monseigneur !

Monsieur de *Klinggraff* reçut samedi passé un Expres de sa Cour en consequence duquel il envoya le lendemain un billet à Mr. le Comte de *Kaunitz*, pour le prier avec beaucoup d'empressement, de lui marquer une heure où il pouvoit lui parler. Ce billet fut remis à ce Chancelier d'*Etat*, justement lorsqu'il se trouvoit en Conference avec les Marechaux Comtes de *Neuperg* & de *Brown*, & avec le General Prince *Piccolomini*. Et comme il étoit intentionné de se rendre d'abord après la Conference auprès de l'Imperatrice-Reine, pour lui en faire son rapport, il fit repondre à Mr. de *Klinggraff*, qu'il étoit à la verité obligé d'aller à *Schanbrunn*; mais qu'il lui feroit cependant plaisir, s'il vouloit se hater de venir dans l'instant même; ce que le Ministre *Prussien* n'a pas manqué de faire. Mr. le Comte de *Kaunitz* m'a dit confidemment dans un entretien, que j'eus hier matin avec lui, que Mr. de *Klinggraff*, d'abord en entrant chez lui, avoit donné à connoître avec un certain embarras mêlé d'inquietude, qu'il venoit de recevoir un Expres de sa Cour, qui lui avoit apporté des Ordres, dont il devoit exposer en personne le contenu à l'Imperatrice-Reine, & que pour cet effet il lui étoit enjoint de demander une audience particuliere de S. M., qu'il le prioit de vouloir bien lui procurer. Que lui Comte de *Kaunitz*, avoit repondu, qu'étant sur le point de se rendre à *Schanbrunn*, il se chargeoit volontiers de demander pour lui l'audience qu'il desiroit; mais qu'il ne pouvoit se dispenser de lui faire entendre, qu'il étoit à propos de la mettre en état, de pouvoir du moins en general prevenir l'Imperatrice sur la nature des insinuations, qu'il avoit ordre de faire à S. M. Que là dessus Mr. de *Klinggraff* lui avoit dit, qu'il étoit chargé de demander amicalement & par voie d'eclaircissement au nom du Roi son Maître, à quoi aboutissoient les armemens & preparatifs guerriers, qu'on faisoit ici, & si peut-etre ils le regardoient; ce qu'il ne sauroit cependant pas s'imaginer, ne sachant point d'y avoir donné occasion en la moindre chose. Que lui *Kaunitz* avoit repliqué, qu'il ne pouvoit lui repondre d'avance sur cette ouverture; qu'il

No. XXVIII.

Vienna, July 28, 1756.

*Letter from Count Flemming to Count de Bruhl,**Monsieur,*

Monsieur *Klingraff* received last *Saturday* an Express from his Court, in Consequence of which he sent a Note the next Morning to Count de *Kaunitz*, earnestly entreating him to appoint an Hour for a Conference with him. This Note was delivered to the Chancellor of State, just while he was in Conference with the Marshals *Neuperg* and *Brown*, and General Prince *Piccolomini*. And as he intended to wait upon the Empress-Queen immediately after the Conference, in order to make her a Report thereof, he sent Word to *M. Klingraff*, that he was indeed obliged to go to *Schœnbrunn*, but nevertheless he would be obliged to him if he would hasten to him that very instant; which the *Prussian* Minister did not fail to do. Count de *Kaunitz* told me in Confidence, at a Conversation I had with him yesterday Morning, that *M. Klingraff*, on his accosting him, gave him to understand, with a certain Embarrassment mixed with Uneasiness, that he had just received an Express from his Court, who brought him some Orders, the Contents of which he was to lay before the Empress-Queen in Person, and for this Purpose he was enjoined to demand a private Audience of her Imperial Majesty, which he desired he would be pleased to procure for him. That he, Count *Kaunitz*, made Answer, that being just ready to set out for *Schœnbrunn*, he willingly took upon him to demand the Audience he desired; but could not avoid letting him understand, that it was proper he should be enabled at least in general Terms, to give the Empress previous Notice of the Nature of the Insinuations he had Orders to make to her Majesty. Whereupon *M. de Klingraff* told him, that he was charged to demand *amicably*, and by way of *Eclaircissement*, in the Name of the King his Master, what was the Tendency of the Armaments and military Preparations making here, and whether they might not, perhaps, concern him; which, however, he could not imagine, as he did not know that he had given the least Occasion for them. That he, *Kaunitz*, replied, that he could

qu'il ne manqueroit pas d'en faire incessamment son rapport à l'Impératrice, & de lui procurer l'audience qu'il desiroit : Que cependant il ne pouvoit s'empêcher de lui dire, qu'il étoit surpris de l'explication, que le Roi Son Maître demandoit au sujet des mesures qu'on prenoit dans ce Païs, après que de côté-ci on n'avoit temoigné à ce Prince aucune inquiétude ni ombrage des grands mouvemens & préparatifs qu'on avoit remarqués le premier dans son Armée. Ce Ministre m'a ajouté : qu'étant allé immédiatement après à Schœnbrunn, il avoit chemin faisant réfléchi sur la réponse qu'il conseilleroit à sa Souveraine, de donner à Mr. de Klinggræff, & qu'ayant crû entrevoir, que le Roi de Prusse avoit deux objets en vue, qu'on vouloit également éviter ici ; savoir, d'en venir à des pourparlers & éclaircissemens, qui pourroient d'abord causer une suspension des mesures, qu'on jugeoit nécessaires de continuer avec vigueur ; & en second lieu, d'amener les choses plus loin, & à d'autres propositions & engagemens plus essentiels ; il avoit jugé, que la réponse devoit être d'une nature, qui eludât entièrement la question du Roi de Prusse, & qui en ne laissant plus lieu à des explications ultérieures, fut en même tems ferme & polie, sans être susceptible d'aucune interprétation ni sinistre ni favorable. Qu'en conformité de cette idée, il lui avoit paru suffire que l'Impératrice se contentât de répondre simplement ; que dans la forte crise générale où se trouvoit l'Europe, il étoit de son devoir & de la dignité de sa Couronne, de prendre de mesures suffisantes pour sa propre sûreté, aussi bien que pour celle de ses Amis & Alliés. Que l'Impératrice-Reine avoit approuvé cette réponse ; & que pour montrer, que la démarche & demande du Roi de Prusse ne caufoit ici le moindre embarras, S. M. avoit fait fixer l'heure pour l'audience de Mr. de Klinggræff d'abord pour le lendemain, qui fût avanthier, & après avoir écouté la proposition de ce Ministre, comme il l'avoit exposé la veille à Mr. de Comte de Kaunitz, Elle lui avoit précisément répondu dans les termes mentionnés, & avoit rompu par un signe de tête tout d'un coup l'audience sans entrer dans aucun plus grand détail. Il est vrai, que toute Vienne, qui étoit alors assemblée dans l'Antichambre de l'Impératrice-Reine, à cause du jour de Galla, a vû entrer, & sortir le moment après, Mr. de Klinggræff avec un air assez étonné. Je tiens toutes ces circonstances de la bouche de Mr. le Comte de Kaunitz, qui m'a dans cette recontre parlé avec plus d'ouverture & de confiance qu'il n'a fait jusqu'à présent, me chargeant même, d'en faire usage dans mes dépêches à V. E., se réservant néanmoins là dessus un secret des plus exacts.

On

not just then make any Answer to that Overture ; that he would not fail to make a Report thereof immediately to the Empress, and procure him the Audience he requested : That, nevertheless, he could not forbear telling him, that he was surpris'd at the Explanation which the King his Master required concerning the Measures taken in this Country, seeing this Court had expressed no Uneasiness or Umbrage at the great Movements and Preparations which had been previously observed in his Army. This Minister farther told me, *That having set out immediately after for Schænbrunn, he had reflected by the Way on the Answer he should advise his Sovereign to give M. Klingræff ; and having thought he perceived that the King of Prussia had two Objects in View, which this Court was desirous equally to avoid, viz. to come to Conferences and Eclaircissements, that might at first cause a Suspension of the Measures which they judged necessary to be continued vigorously ; and secondly, to lead Matters further on, to other Propositions and more essential Engagements ; he had therefore judged that the Answer ought to be of such a Nature as might entirely elude the King of Prussia's Question ; and that, in leaving no more room for further Explanations, it should at the same Time be resolute and polite, without being susceptible of any Interpretation either sinister or favourable. That pursuant to this Notion, it appeared to him sufficient, that the Empress should content herself with simply answering, That in the violent general Crisis Europe was now in, her Duty and the Dignity of her Crown required her to take sufficient Measures for her own Security as well as for the Safety of her Friends and Allies. That the Empress-Queen had approved of this Answer ; and to shew that the King of Prussia's Step and Demand did not occasion the least Embarrassment here, her Majesty immediately ordered the Hour of M. Klingræff's Audience to be fixed for the next Day, which was the Day before Yesterday : And after hearing that Minister's Proposition, just as he had imparted it the preceding Day to Count de Kaunitz, she had answered him precisely in the Terms abovementioned, and then suddenly broke off the Audience with a Nod, without entering into any further Detail. It is certain that all Vienna, being then assembled in the Empress-Queen's Drawing-Room, as it was a Day of Galla, saw M. Klingræff enter, and depart in a very few Minutes, with an embarrassed Countenance. I have all these Particulars from the Mouth of Count de Kaunitz, who on this Occasion has talked to me with more Openness and Confidence than he had hitherto done, and even charged me to make use of them in my Dispatches to your Excellency, but still with the greatest Secrecy.*

It

On doute d'autant moins, que cette réponse aussi énergique qu'obscur ne jette le Roi de *Prusse* dans un grand embarras ; & on prétend ici, que ce Prince doit être dans de grandes inquiétudes, & qu'il a déjà tiré de son trésor près 3. Millions d'Écus, que ses préparatifs & augmentations lui ont coûtés.

On présume, que le but qu'il s'est proposé par la demande sus-alléguée a été probablement, que si l'on avoit répondu, que c'étoit lui, qui avoit occasionné les armemens qu'on faisoit ici, il auroit taché de s'en disculper, en donnant pour preuve, que par cette raison il n'avoit pas même assemblé les Camps qu'il avoit fait déjà tracer pour exercer ses Soldats, mais qu'il avoit ordonné aux Régimens de se séparer ; imaginant peut-être de mettre cette Cour dans la nécessité de suivre son exemple, en discontinuant également ses préparatifs. Je crois cependant, qu'il auroit de la peine à la détourner de son dessein par ces sortes d'illusions.

On a su par un Exprés depeché par le Comte de *Puebla*, arrivé ici dimanche passé, que malgré les feintes dispositions du Roi de *Prusse*, ses troupes ne cessoient pas de filer vers la *Silésie*. On comprend d'ailleurs fort bien, que ce Prince par la position locale de son armée, qu'il peut assembler en autant de semaines, qu'on a besoin ici de mois, vu l'éloignement des quartiers, où les Troupes se tiennent, a un avantage trop marqué sur cette Cour ci, à la quelle il causeroit pas des longues & continuelles marches de si grandes dépenses, qu'elles deviendroient à la fin insoutenables ; je dis, que l'on comprend fort bien, qu'il est nécessaire de poursuivre sans interruption les mesures qu'on a déjà commencées, afin de se mettre dans les circonstances présentes à deux de jeu & en bon état, que le Roi de *Prusse* se trouve par là obligé, pour soutenir ses armemens & les augmentations faites & à faire, qui surpassent ses forces, ou de se consumer à petit feu ou pour prévenir cet inconvénient, de se laisser aller à une résolution précipitée, & c'est précisément là, où il me semble qu'on l'attend.

Le retour du Courier de Mr. de *Klinggræff*, que le dit Prince attend sans doute avec la dernière impatience, nous fera voir plus clair dans ses dispositions. Il est à croire, que s'il se croit menacé, il ne tardera plus à porter des coups, & à prévenir ceux, qu'il craint, pour profiter de la situation, dans laquelle on se trouvera ici jusqu'à la fin du mois d'Août, qui est le terme où toutes les Troupes seront assemblées. Mais d'un autre côté, s'il reste tranquille, il peut être persuadé, qu'il ne fera point inquiété ni attaqué, du moins pas cette année. Cependant par tout

It is so much the less doubted that this Answer, equally strong and obscure, will greatly puzzle the King of *Prussia*; and 'tis pretended here, that that Prince must be under a great deal of Uneasiness, and that he has already drawn three Millions of Crowns out of his Treasury, for the Charges of his Preparations and Augmentations.

It is presumed, and not without Probability, that his Design in the Demand abovementioned was, that if he had been answered, that he himself had been the Cause of the Armaments made here, he would have endeavoured to clear himself of the Charge, by alledging, in Proof of his Innocence, that for this very Reason he did not even form the Camps which he has already traced to exercise his Soldiers, but had ordered the Regiments to separate; perhaps imagining he should lay this Court under a Necessity to follow his Example by discontinuing likewise its Preparations. However, I think he will find it no easy Matter to divert it from its Design by such Illusions as these.

We have learned by an Express who arrived last *Sunday* from the Count de *Puebla*, that notwithstanding the feigned Dispositions of the King of *Prussia*, his Troops still continued filing off towards *Silesia*. Besides, it is very easily understood that that Prince, by the local Position of his Army, which he can assemble in as many Weeks as it would require Months to do the same here, on Account of the Distance of the Places where the Troops are quartered, has too visible an Advantage over this Court, which he can put to such great Expences by long and continual Marches, that they would at last become intolerable: I say, it is very readily understood, that it is necessary to pursue, without Interruption, the Measures already begun, in order to put themselves in the present Circumstances, upon equal Terms, and in a good Condition; that the King of *Prussia* may be thereby obliged, to keep up his Armaments and the Augmentations made and to be made, which exceed his Faculties, or waste himself gradually; *or else, in order to prevent this Inconvenience, to take a precipitate Resolution; which, I think, is the very thing expected from him.*

The return of M. *Klinggræff*'s Courier, which the said Prince, no doubt, waits for with the utmost Impatience, will give us more Light into his Dispositions. There is reason to believe, that if he thinks himself menaced, he will no longer delay coming to Action, and preventing those whom he dreads, in order to take Advantage of the Situation in which this Court will be 'till the End of the Month of *August*, which is the Term when all the Troops are to be assembled. But on the other hand, if he remains quiet, he may be persuaded that he will not be molested or attacked,

ce que je remarque, je ne saurois m'imaginer autrement, que la Cour d'ici doit être bien sûre de l'amitié & de l'attachement de la *Russie*. Ce qui m'a paru se confirmer encore par une lettre, que le Ministre *Hollandois* à *Petersbourg*, Mr. *Swart*, a écrit du 6. d. c. à Mr. de *Burmanna*, où il mande entre autres, que l'Emissaire *François*, le Chevalier *Douglas*, gagnoit de jour en jour plus de terrain ;

Comme cela ne pourra manquer de produire en *Russie* une alteration dans son ancien Systeme, il ne paroît pas suprenant que le Grand-Chancelier Comte de *Bestoucheff*, suivant ce que V^{otre} Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire par sa dernière dépêche, a pris la résolution de se retirer à la campagne, sous pretexte de retablir sa santé, & de s'éloigner pour quelque tems des affaires, voulant apparemment attendre quel pli elles prendront, & prevoiant peut-être, que ce moment ne tardera plus d'arriver, puisque tout semble dependre de la Résolution du Roi de *Prusse*, étant certain, que s'il se tient en repos, la Cour de *Vienne* ne commencera non plus rien, du moins cette année ; Mais elle tachera d'achever pendant cet intervalle ses preparatifs pour se trouver l'année prochaine en situation de pouvoir prendre un parti convenable selon les circonstances & evenemens du tems.

Ce qui me confirme de plus en plus dans l'opinion, que j'ai osé prendre la liberté de communiquer à V^{otre} Excellence par mes precedentes, que nôtre Cour n'a pas de moyen plus sûr de profiter des conjonctures presentes, qui n'ont peut-etre jamais été si favorables sous le regne de notre Auguste Maître, qu'en se mettant en bonne posture pour se faire rechercher. Un de mes amis, qui pretend en être informé par un des Commis du Tresor, m'assure que la Cour d'ici avoit fait passer un million de Florins en *Russie*.

Mr. le Comte de *Kaunitz*, m'a dit, que les avis que V.E. lui avoit fait parvenir sur les bruits qu'avoit repandus le Roi de *Prusse* sur des Alliances à faire entre Lui & nous, de même qu'avec la *Russie* ; & de plus que la Cour d'ici se méloit d'une mediation entre la *France* & l'*Angleterre*, lui étoient déjà parvenus d'ailleurs, & meritoient par consequent d'autant plus d'attention & d'être contredits, comme on en donneroit l'ordre aux Ministres de l'Imperatrice-Reine dans les Cours de l'*Europe*. Ce Chancelier d'*Etat* m'a dit encore, qu'il y avoit des avis, comme quoi le Roi de *Prusse* avoit voulu surprendre la ville de *Stralsund* dans la *Pomeraine Suedoise*, & qu'apparemment si cela se verifioit, c'étoit en conformité de la trame decouverte en dernier lieu à *Stockholm*.

attacked, *at least not this Year*. However, from all the Observations I make, I cannot but imagine, that this Court must be very sure of the Friendship and Attachment of *Russia*. And this seems to me to be farther confirmed by a Letter of the 6 D. c. from M. *Swart* the Dutch Minister at *Petersburgh*, to M. de *Burmanna*, wherein he writes among other Things, that the *French* Emissary, the Chevalier *Douglas*, gained Ground every Day.

As this cannot fail of producing an Alteration in the old System of *Russia*, it does not appear surprising that the High Chancellor Count *Bestucheff*, agreeably to what your Excellency did me the Honour to write to me in your last Dispatch, has resolved to retire into the Country, under the Pretext of recovering his Health, and to withdraw a-while from public Business; as he may be willing to wait what Turn Affairs may take, and perhaps foresees that the Hour is at Hand, since the whole seems to depend on the King of *Prussia's* Resolution; it being certain, that if he remains quiet, the Court of *Vienna* will not begin to act neither, *at least this Year*: But she will endeavour during that Interval, to finish her Preparations, that she may the next Year be in a Situation to take a Course suitable to the Circumstances and Events which Time may produce.

This confirms me more and more in the Opinion which I ventured to take the Liberty to communicate to your Excellency in my former Letters, that our Court has no surer Means to profit by the present Conjunctions, which, perhaps, never were so favourable during the Reign of our august Master, than by putting itself in a good Posture, to the End that its Concurrence may be courted. A Friend of mine, who pretends to have his Information from one of the Clerks of the Treasury, assures me that this Court has remitted a Million of Florins to *Russia*.

Count de *Kaunitz* has told me, that the Advices which your Excellency had conveyed to him of Reports spread by the King of *Prussia*, concerning Alliances to be made between him and us, as also with *Russia*; and, moreover, that this Court was taking upon her to mediate between *France* and *England*; has already been sent to him by other Hands, and consequently deserved the more Attention, as well as to be contradicted; which the Empress Queen's Ministers at the Courts of *Europe* would accordingly be ordered to do. This Chancellor of State further told me, there was Advice, that the King of *Prussia* had had an Intention to surprize the City of *Stralsund* in *Swedish Pomerania*; and that, if this proved true, it was likely to be in Consequence of the Plot lately discovered at *Stockholm*.

Y

If

Si V. E. est à portée de pouvoir faire des insinuations avec sûreté à la Cour de *Londres*, elle lui rendroit peut-être service en lui faisant connoître le danger, dans lequel elle se trouve, & dans lequel les mauvais conseils de ceux, qui sont le plus dans le crédit aujourd'hui, l'ont entraînée.

Cette Cour ne sortira que difficilement de la bredouille, où elle s'est précipitée, & si elle ne se sépare pas du Roi de *Prusse* en faisant sa paix avec la *France* aux meilleurs conditions possibles, cette dernière ira de succès en succès & de projet en projet, qui pourroient à la longue devenir funestes à la Maison d'*Hannovre*,

Je demande en grâce à V. E. de ne rien communiquer en détail à Mr. de *Broglie*, de ce que j'ai l'honneur d'écrire à V. E. cet Ambassadeur étant en correspondance avec Mr. d'*Aubeterre*, qui m'a dit avec surprise, que le Comte de *Broglie* étoit entièrement persuadé, qu'on en vouloit ici au Roi de *Prusse*, & qu'il l'accusoit même de défiance & de trop de réserve sur les desseins de la Cour de *Vienne*.

Le Marquis d'*Aubeterre* ayant sollicité depuis longtems la permission, de pouvoir s'absenter de son poste pour quelques mois, afin de vaquer à des affaires de famille, qui exigent sa présence à *Paris*, vient d'en obtenir l'agrément.

Le General *Karoli*, & non pas le General *Nadasti*, comme on la cru, vient d'être déclaré *Pannus* de la *Croatie*.

J'ai l'honneur d'être avec un très profond Respect

Monseigneur,

de V. E. &c.

C. Flemming.

Nº XXIX.

Dresde le 1 Juillet 1756.

A Mr. le Comte de Flemming à Vienne.

Monsieur,

JE profite du départ d'un Courier que Mr. le Comte de *Sternberg* dépêche à sa cour pour y porter les avis que Mr. le Comte de *Pu-eb-la* lui a communiqués nouvellement touchant les grands préparatifs militaires du Roi de *Prusse*, qui paroissent menacer de plus en plus d'une levée de bouclier de sa part.

V. E.

If your Excellency has an Opportunity to make Insinuations with Safety at the Court of *London*, you might perhaps do it some Service by apprizing it of the Danger into which it has been led by those who now have the greatest Influence there.

It will be a hard Task for that Court to get out of the Distress, which she has plunged herself into; and if she does not detach herself from the King of *Prussia*, by making her Peace with *France* on the best Conditions that can be had, the latter will go on from success to success, and from one Project to another, which in the long run may prove fatal to the House of *Hanover*.

I beg it as a Favour of your Excellency, that you would not descend to Particulars with M. de *Broglie* about any thing I have the honour to write to your Excellency; because that Ambassador holds a Correspondence with M. d' *Aubeterre*, who has told me with some surprize, that the Count de *Broglie* was fully persuaded, that Mischief was intended against the King of *Prussia*, and even accused him of Distrust and too much Reserve concerning the Designs of the Court of *Vienna*.

The Marquis d' *Aubeterre* having long solicited Permission to absent himself from his Post for a few Months, in order to attend his Family Affairs, which require his Presence at *Paris*, has at last obtained his Request.

General *Karoli*, and not General *Nadaſti*, as was thought, has just been declared Bann of *Croatia*.

I have the honour to be, &c.

C. Flemming.

N^o. XXIX.

Dresden, July 6, 1751.

To Count de Flemming at Vienna.

I Take the Opportunity of the Departure of a Courier, sent by Count de *Sternberg* to his Court, with the Advices which the Count de *Puebla* has lately communicated to him, concerning the mighty warlike Preparations of the King of *Prussia*, which seem to threaten more and more a Rupture on his Part.

Y 2

Your

V. E. ne pourra pas manquer d'être informée du detail plus special de ces avis & apparences dangereuses, par le Ministere de L. L. M. Mtés Imperiales, & je me contente de lui faire parvenir ci-joint l'extrait de la dernière lettre de Mr. de *Bulow*, qui parle des memes apprehensions. Venant de m'entretenir confidemment là dessus avec Mr. le Comte de *Sternberg*, je dois vous autoriser, Monsieur, de conferer sur un objet aussi interessant pour l'une & pour l'autre Cour avec le Ministere de celle, où Vous subsistez, de lui faire comprendre la position difficile & dangereuse, où le passage d'une Armée *Prussienne* par la *Saxe*, au quel notre situation ne nous permet aucunement de nous opposer, ou peut-être quelque proposition & demande ulterieure & plus significative, que sa Majesté *Prussienne* pourroit nous faire dans cette occasion, nous exposeroient; & de l'engager à s'ouvrir, dans la dernière confidence envers nous, sur les mesures qu'on se propose d'employer, pour se garantir soi-même d'une injuste attaque, & pour couvrir & protéger en même tems les Etats du Roi n. M., qui se trouvent derechef menacés par notre attachement fidele à nos Alliés.

Dans cette dernière intention il seroit sans doute necessaire, qu'on ressemblât incessamment un Corps d'Armée suffisant dans les Cercles de la Boheme les plus proches de nos frontieres & il seroit également utile pour les deux Cours, s'il plaisoit à sa Majesté l'Imperatrice Reine d'enjoindre à Mr. le Feld-Marechal Braun, de communiquer & de se concerter à tout evenement & avec le management & secret requis avec nôtre Feld-Marechal Comte de Rutowski, qui vient d'y être déjà autorisé par le Roi.

Etant persuadé que la Cour de *Vienne* trouve dans nôtre conservation & sûreté ses propres avantages, je me suis expliqué sur tout ceci plus au long avec Mr. le Comte de *Sternberg*, qui ne manquera pas d'en rendre un compte exact par le meme Courier, & je puis me rapporter au reste à Vos lumieres, Mr., & à Vôtre Zele & dextérité, pour me dispenser d'ajouter à ma presente toutes les reflexions & motifs essentiels, convenables à cette situation critique, & conformes aux liaisons qui subsistent entre les deux Cours.

Je prie seulement V. E. de hâter autant qu'il sera possible les éclaircissements, qu'Elle aura à me donner, étant d'ailleurs tres veritablement & avec &c.

Your Excellency cannot fail of being more particularly and specially informed of these Advices and dangerous Appearances, by the Ministry of their Imperial Majesties, and I content myself with transmitting to you the annexed Extract of the last Letter from M. de *Bulow*, who mentions the same Apprehensions. Having just been discoursing in Confidence on this Subject with Count de *Sternberg*, I am to authorise you, to confer on an Object so interesting to both Courts, with the Ministry of that Court where you Reside; to make them sensible of the Difficulties and Dangers to which we should be exposed, by the Passage of a *Prussian* Army through *Saxony*, which our Situation would no way permit us to oppose, or perhaps by some ulterior and more significative Proposition and Demand, which his *Prussian* Majesty might make on that Occasion; and to engage them to open their Mind to us with the utmost Confidence, in Regard to the Measures they intend to pursue, in order to preserve themselves from an unjust Attack, and at the same Time to cover and protect the Dominions of the King our Master, which are again menaced through our faithful Attachment to our Allies.

To answer the last Intent, it would no doubt be necessary to assemble forthwith a sufficient Army in the Circles of *Bohemia* that are nearest to our Frontiers; and it would be equally useful to the two Courts, if her Majesty the Empress-Queen would be pleased to order Field-Marshal *Brown* to communicate and concert Matters, at all Events, and with the proper Caution and Secrecy, with our Field-Marshal Count *Rutowski*, whom the King has already authorised for this Purpose.

Being persuaded that the Court of *Vienna* finds her own Account in our Safety and Preservation, I have explained myself on all this more at large with the Count de *Sternberg*, who will not fail to give an exact Account thereof by the same Courier; and for the rest, I can depend on your Penetration, Zeal and Address, which dispense with my adding here all the Reflections and essential Motives, suitable to this critical Situation, and agreeable to the Connections subsisting between the two Courts.

I only entreat your Excellency to hasten, as much as possible, the Ecclaircissements you may have to send me. I am, &c.

